

# südpfalz kurier



Mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern

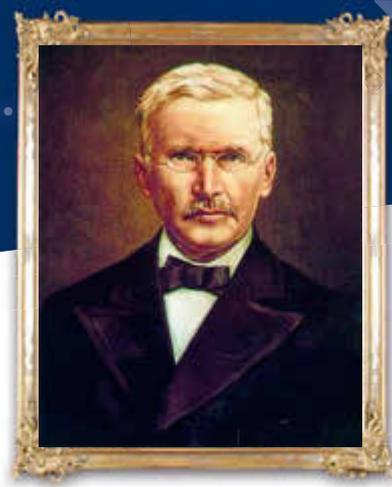
43. Jahrgang

Mittwoch, den 6. Dezember 2023

Nr. 49/2023

## *Weihnachtlicher Karolinenmarkt*

im Schloss-Innenhof in Bad Bergzabern



**8. - 10. & 15. - 17. Dezember 2023**

**Öffnungszeiten:**

Freitag von 16 bis 21 Uhr, Eröffnung 15 Uhr

Samstag von 12 bis 21 Uhr

Sonntag von 12 bis 20 Uhr

# Auf einen Blick

## Amtsblatt Südpfalz Kurier

Die nächste Ausgabe - KW 50/2023 - erscheint am  
Mittwoch, 13. Dezember 2023.

Redaktionsschluss:

Freitag, 08. Dezember, 10:00 Uhr

Redaktion: Sarah Kolbenschlager, Julie Ménard

Tel. 06343 701-119, E-Mail: amtsblatt@vgbza.de

**Geschäftsanzeigen:** Markus Griesch

E-Mail: m.griesch@wittich-foehren.de

Tel. 0151 16305411 oder 06502 9147262



**Südpfalz Kurier online:**

<https://www.wittich.de/produkte/zeitungen/101-suedpfalz-kurier-vg-bad-bergzabern>

**Wenn Sie keinen Südpfalz Kurier bekommen haben**

Reklamationen wegen Nichtzustellung richten Sie bitte an den Verlag:

Tel. 06502 9147-800

E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

## Notfallruffnummern

Polizei .....	110
Feuerwehr, Rettungsdienst.....	112
Krankentransport.....	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst.....	116117
Gift-Notruf .....	06131 19240

## Corona-Teststationen

Diese Auflistung nach Anschrift erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Für die angegebenen Daten übernehmen wir keine Gewähr.

Betreiber von Teststationen werden gebeten, Mitteilungen über Änderungen an amtsblatt@vgbza.de zu senden.

### Bad Bergzabern

**Agilexs Teststation**, Auf dem Viertel 8 (Gewerbegebiet gegenüber der Pro Seniore Residenz)

Schnell-Test, Lollitests für Kinder, PCR-Lollitests, Antikörpertests

Öffnungszeiten:

Mo: 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Di bis Fr: 14 - 18 Uhr

Bitte Termin vereinbaren! Tel. 06343 9893311,

E-Mail: coronatest@agilexs.de

## Ärzte & Apotheken

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel: 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Der Patientenservice ist 24 Stunden erreichbar, gebührenfrei und ohne Vorwahl. Anrufe werden je nach Vorwahlbereich automatisch zur zuständigen Stelle weitergeleitet.

### Augenarzt

Haben die Augenarztpraxen geschlossen, wenden Sie sich unter der Telefonnummer 116117 zunächst an die nächstgelegene Ärztliche Bereitschaftspraxis. Die diensthabenden Ärztinnen oder Ärzte entscheiden dann darüber, ob Sie dort behandelt werden können oder ob eine Behandlung in einer Augenklinik erforderlich ist.

### Kinderärztlicher Notdienst

Tel. 06341 19292

Notdienstzentrale Landau, Vincentius-Krankenhaus (neben der Kinderklinik)

Sa, So und an Feiertagen: 9:00 bis 11:00 Uhr, 17:00 bis 19:00 Uhr

### Zahnarzt

09./10. Dezember 2023

Herr Dr. Heinz Eckelmann, Weintsraße 68, 76887 Bad Bergzabern, Tel. 06343 939 680.

Die Sprechzeiten sind: samstags von 9:00 bis 12:00 Uhr und sonntags von 11:00 bis 12:00 Uhr. Auch außerhalb dieser Sprechzeiten ist der diensthabende Zahnarzt für Notfälle erreichbar. Weitere Informationen und kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Internetseite zum zahnärztlichen Notdienst [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de).

### Apothekenbereitschaft

01805 258825 + PLZ des Standorts

(0,14 €/min Festnetz; max. 0,42 €/min Mobilfunknetz)

[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

#### Mittwoch, 06.12.2023

Markt-Apotheke, Marktstr. 22, 76887 Bad Bergzabern, Tel. 06343 93550

#### Donnerstag, 07.12.2023

Klingbach-Apotheke, Hauptstr. 50, 76865 Rohrbach, Tel. 06349 7370

#### Freitag, 08.12.2023

Reben-Apotheke, Im Stift 4, 76889 Klingenstein, Tel. 06349 1677

#### Samstag, 09.12.2023

Apotheke am Südring, Xylanderstr. 8, 76829 Landau, Tel. 06341 82777

#### Sonntag, 10.12.2023

St. Wendelin-Apotheke, Luitpoldstr. 98, 76770 Hatzenbühl, Tel. 07275 8621

#### Montag, 11.12.2023

Trifels-Apotheke im Wasgau-Center, Landauer Str. 37, 76855 Annweiler, Tel. 06346 308830

#### Dienstag, 12.12.2023

Nord-Apotheke, Thomas-Nast-Str. 40, 76829 Landau, Tel. 06341 62100

#### Mittwoch, 13.12.2023

Apotheke an der Passage, Hauptstr. 79, 76870 Kandel, Tel. 07275 919891

## Kliniken

### Klinikum Landau-Südliche Weinstraße

Standort Bad Bergzabern

Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 950-0  
[www.klinikum-ld-suew.de](http://www.klinikum-ld-suew.de)

### BioMed-Klinik Bad Bergzabern

Tischbergerstr. 5+8, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 705-0

### Edith-Stein-Fachklinik Bad Bergzabern

Wiesenstraße 25, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 949-0  
[www.reha-bza.de](http://www.reha-bza.de)

### Celenus Parkklinik Bad Bergzabern

Kurtalstraße 83-85, 76887 Bad Bergzabern..... Tel. 06343 942-0  
[www.celenus-kliniken.de/bad-bergzabern/](http://www.celenus-kliniken.de/bad-bergzabern/)

### Pfalzlinikum für Psychiatrie und Neurologie

Weinstraße 100, 76889 Klingenstein..... Tel. 06349 900-0  
[www.pfalzlinikum.de](http://www.pfalzlinikum.de)

## Technische Bereitschaftsdienste

### Verbandsgemeindewerke

(bei Störungen im Wasser) außer Stadtgebiet Bad Bergzabern

Mo bis So ..... Tel. 06343 3211 oder 0172 8748603

(bei Störungen im Abwasser/Kanalisation) gesamtes Gebiet der VG

Mo bis So ..... Tel. 06349 5734 oder 0160 99320797

### Stadtwerke Bad Bergzabern

(nur bei Störungen bei der Wasserversorgung im Stadtgebiet und beim Stromnetz im Stadtgebiet, Pleisweiler-Oberhofen und Winden)

.....Tel. 06343 9339-0 oder 0171 7506502

### Störungsdienst Pfalzwerke

Netzteam Kandel, Landauer Straße 28 ..... Tel. 07275 9554-10  
bei Störungen im Stromnetz..... Tel. 0800 7977777

### Störungsdienst Pfalzgas

Bad Bergzabern, Dörrenbach, Gleiszellen-Gleishorbach, Klingenstein, Oberotterbach, Pleisweiler-Oberhofen, Schweigen-Rechtenbach

.....Tel. 06233 6040 oder Tel. 0800 1003448

### Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH

Barbelroth, Dierbach, Hergersweiler, Kapellen-Drusweiler, Kapsweyer, Niederhorbach, Niederotterbach, Oberhausen, Schweighofen, Steinfeld

..... Tel. 0800 0837111

## Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

Info zu Dienstleistungen, Öffnungszeiten und Terminreservierungen

### Öffnungszeiten im Bürgerbüro:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 08:00 bis 12:30 Uhr  
Donnerstag: 14:00 bis 17:30 Uhr

### Folgende Dienstleistungen sind ohne Terminvereinbarung möglich:

- Beantragung von Führungszeugnissen, Gewerbezentralregisterauszügen
- Ausgabe von bereits beantragten Personalausweisen und Reisepässen
- Verkauf von Müllsäcken (Windel-, Papier- und Restmüllsäcke)
- Fertigung von Beglaubigungen
- Ausstellung von Meldebescheinigungen für bereits angemeldete Personen
- Melderegisterauskünfte und Untersuchungsberechtigungsscheine

### Gelbe Wertstoffsäcke

Derzeit können gelbe Wertstoffsäcke bei Mehrbedarf in **begrenztem Umfang** nachgefasst werden.

### Online-Angebote - [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de)

#### Online-Terminreservierung

Für Dienstleistungen des Bürgerbüros können über die Internetseite der Verbandsgemeinde online Termine reserviert werden. Zum Termin melden Sie sich bitte über die Sprechanlage am Seiteneingang (Schlossparkplatz). Bitte bringen Sie die Reservierungsbestätigung zum Termin mit.

#### Formulare / Informationen

Viele Formulare und Informationen sind auch online abrufbar. Nutzen Sie die Stichwortsuche auf unserer Homepage.

#### Terminpflicht für alle weiteren Dienstleistungen

Dienstleistungen der Fachabteilungen können nach wie vor nach Terminvereinbarung mit den entsprechenden Sachbearbeitern in Anspruch genommen werden.

### Kontakt

#### Terminreservierung

- [www.vg-bad-bergzabern.de](http://www.vg-bad-bergzabern.de) für Dienstleistungen des Bürgerbüros (siehe Auflistung)
- telefonisch direkt beim zuständigen Sachbearbeiter (Verzeichnis im Internet)
- Telefonzentrale unter Tel. 06343 701-0

#### Per E-Mail

- Bürgerbüro: [buergerbuero@vgbza.de](mailto:buergerbuero@vgbza.de)
- VG-Werke: [vg-werke@vgbza.de](mailto:vg-werke@vgbza.de)

## Verbandsgemeinde sucht Wohnraum



Da die Anzahl an Asylbewerbern weiter ansteigt, muss die Verbandsgemeinde Bad Bergzabern vermehrt Wohnraum zur Verfügung stellen.

Um diesen zu beschaffen, sind wir auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen.

**Können Sie ein geeignetes Objekt an die Verbandsgemeinde vermieten?**

**Oder kennen Sie in der Stadt oder Ihrer Gemeinde zur Vermietung stehende Wohnungen/Häuser?**

Über eine Rückmeldung würden wir uns sehr freuen.

**Kontakt/Ansprechpartner: Sozialamt der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern**

**Tel. 06343 701 225 oder E-Mail: [asyl@vgbza.de](mailto:asyl@vgbza.de)**

# Auf einen Blick

## Verbandsgemeinde Bad Bergzabern

### Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern

#### Verwaltungsgebäude Schloss

Königstraße 61, 76887 Bad Bergzabern

Postanschrift: 76883 Bad Bergzabern, Postfach 1313

E-Mail: info@vgbza.de, www.vg-bad-bergzabern.de

Zentrale: ..... Tel. 06343 701-0, Fax: 06343 701-705

- Sprechzeiten: Mo bis Fr 08.30 bis 12.00 Uhr, Di 14.00 bis 16.00 Uhr, Do 14.00 bis 18.00 Uhr

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro

Tel.: 06343 701-250. Bitte geänderte Öffnungszeiten auf Seite 3 beachten.

#### Archiv

Termine nach Vereinbarung.

Kontakt: Donnerstags unter Tel. 06343 701-716 sowie per E-Mail an archiv@vgbza.de

#### Rentenstelle

Die Rentenstelle ist vormittags unter Telefonnummer 06343 701-221 oder -222 sowie per E-Mail an rente@vgbza.de zu erreichen.

#### Meldung von Schäden an Straßenbeleuchtungsanlagen

Schäden an Straßenbeleuchtungsanlagen innerhalb der Ortschaften der VG bitte melden an stoerungen-strom@vgbza.de.

#### Bauhof der Verbandsgemeinde

Brückwiesenstraße 3, Kapellen-Drusweiler Tel. 06343 5644

#### Konten der Verbandsgemeindekasse

Sparkasse Südpfalz, BLZ 548 500 10, Kontonr. 75

IBAN: DE21 5485 0010 0000 0000 75, BIC: SOLADES1SUW

VR Bank Südliche Weinstraße - Wasgau eG, BLZ 548 913 00, Kontonr. 27308

IBAN: DE34 5489 1300 0000 0273 08, BIC: GENODE61BZA

#### Tourist-Information Bad Bergzaberner Land

Kurtalstraße 27, 76887 Bad Bergzabern ..... Tel. 06343 9896-60

#### Winteröffnungszeiten (November bis März):

Unsere Tourist-Information ist von Montag - Freitag von 09:00 bis 16:00 Uhr (Feiertage geschlossen).

#### Erreichbarkeiten der Taxen in Bad Bergzabern

Taxi Drieß, Tel. 06343 9395951 und 0175 9160804

## Soziale Einrichtungen / Beratungsdienste

### AIDS-Beratung

Anonyme Informationen und Beratung, HIV-Antikörper-Test Sprechzeiten: Do 14.00-15.00 Uhr oder nach Vereinbarung ..... Tel. 06341 940-604

### Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst, Landau/SÜW

..... Tel. 06341-178800

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst für Erwachsene und ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst. Kontakt- und Beratungsstelle für schwerstkranken Menschen von Kindern über Jugendliche bis zu Erwachsenen und ihnen nahestehenden Menschen. Weißenburgerstr. 1, 76829 Landau ..... Tel. 06341-178800, Mail: hospizdienst.landau@vinzentius.de

### Arbeiter-Samariter-Bund e.V. Bad Bergzabern

(Sozialstation, Essen auf Rädern, Hausnotruf) ..... Tel. 06343 7811

### Arbeiterwohlfahrt

..... Tel. 07275 5691

### Berufsbegleitender Dienst (BBD)

Beratung bei gesundheitlichen Problemen im Arbeitsleben, Landau, ..... Tel. 06341 9273-10 und -14

### BüroLichtBlick

Organisationshilfe ..... Tel. 06343 931775  
Sprechzeiten: montags, 10-12 Uhr, im Haus der Familie, Luitpoldstr. 22

### Christlicher Krankenpflegeverein e.V

- Projekt Nachbarschaftshilfe für Dörrenbach, Oberotterbach, Schweigen-Rechtenbach und Schweighofen

#### Ansprechpartner\*innen

##### für Dörrenbach:

Marion Sieder ..... Tel. 06343 8470

Felicitas Kraus ..... Tel. 06343 2060

Cornelia Hahn-Oerther ..... Tel. 0173 7229094

### für Oberotterbach:

Edelgard Oerther ..... Tel. 06342 7305

Norbert Held ..... Tel. 06342 7752

### für Schweigen-Rechtenbach und Schweighofen:

Gerhard Müller ..... Tel. 06342 7770

Christel Scheib ..... Tel. 06342 7884

### Deutsche Multiple-Sklerose-Gesellschaft

..... Tel. 0173/665218 und 06345 7457

### Diakonie Pfalz

Haus der Diakonie Landau-Bad Bergzabern | Region Mitte  
Sozial-/Lebensberatung, Schwangerschafts-/Schwangerschaftskonfliktberatung,

Kur- und Erholungsberatung,

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Herzog-Wolfgang-Straße 5, Bad Bergzabern

Mo: geschlossen, Di-Fr: 9:00-12:00 Uhr, Di-Do 14:00-16:00 Uhr

Termine nach vorheriger Vereinbarung!

Tel. 06343 7060070, E-Mail: slb.badbergzabern@diakonie-pfalz.de

### DRK Ortsverein Bad Bergzabern e.V.

Altkleidersammlung, Sanitätsdienst ..... Tel. 06343 1059 (AB)

info@drk-bza.de, www.drk-bza.de

www.rotkreuzkurse.de, Erste Hilfe Kurse und Hausnotruf DRK Sozialzentrum LD ..... Tel. 06341 92910.

### Ergänzende unabhängige Teilhabeberatungsstelle Landau

Unabhängige Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und psychischen Beeinträchtigungen sowie für deren Angehörige

..... Tel. 06341-7039935

### Essen auf Rädern

#### Mobiler Sozialer Hilfsdienst

..... Tel. 06343 7811

#### Ökumenische Aktion für den Stadtbereich BZA

..... Tel. 06343 2266 und 9512615

### Fachdienst für Hörgeschädigte

Frankenthal (Fax-Nr.) ..... Tel. 06233 345827

### Forum Demenz Landkreis Südliche Weinstraße-Stadt Landau

Informationen zum Thema Demenz für Betroffene und Angehörige unter www.forumdemenz.de

### Frauenbüro Südliche Weinstraße

Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, An der Kreuzmühle 2, Landau

..... Tel. 06341 940-120

(Beratung von Frauen in Krisen- und Notsituationen, Aufnahme in die Frauenschutzwohnung des Landkreises SÜW, Gleichstellung von Mann und Frau, Beratung nach telefonischer Vereinbarung)

### Gemeineschwester plus

Verbandsgemeinden Annweiler und Bad Bergzabern (Bad Bergzabern (Stadt), Böllernborn, Gleiszellen-Gleishorbach, Klingenstein, Pleisweiler-Oberhofen)

Frau Ute Wingerter, Tel. 06341 940-656, ute.wingerter@suedliche-weinstrasse.de

Verbandsgemeinden Offenbach/Queich und Bad Bergzabern (Barbelroth, Birkenhördt, Dierbach, Dörrenbach, Hergersweiler, Kapellen-Drusweiler, Kapsweyer, Niederhorbach, Niederotterbach, Oberhausen, Oberotterbach, Oberschlettenbach, Schweigen-Rechtenbach, Schweighofen, Steinfeld und Vorderweidenthal)

Frau Sigrid Hauck-Vollmar, Tel. 06341 940-657, sigrid.hauck-vollmar@suedliche-weinstrasse.de

### Gesundheitsamt

Kreisverwaltung, Landau, Arzheimer Str. 1 ..... Tel. 06341 940-0

### Jugend- und Familienberatung

Weinstraße 48, 76887 Bad Bergzabern, Terminvereinbarung über:

Ulrike Brunck: ..... 0172 -5947596

und Tina Krieger: ..... 0176 - 4204 8381.

### Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

www.hilfetelefon.de

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ ..... Tel. 1160 16

### Kontaktstelle für psychisch kranke Menschen

Kandel, Bismarckstr. 15 ..... Tel. 07275 913063

Gymnasium im Alfred-Grosser-Schulzentrum  
marktkirche  
Bad Bergzabern

Montag, 18.12.2023  
18.00 Uhr

Eintritt frei

# KONZERT

Schulzentrum

# Romantischer Engelsmarkt

9. + 10.12.23



Hauptstr. vor der Kirche  
in Schweigen-Rechtenbach  
Samstag ab 14 Uhr  
Sonntag ab 12 Uhr



**I Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V.**

Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen.  
Außendienst des Informations- und Beratungszentrums Ludwigshafen  
im Haus der Familie, Luitpoldstraße 22, 76887 Bad Bergzabern.  
Termine nach Vereinbarung.  
Telefon: 0621 578572, E-Mail: ludwigshafen@krebbsgesellschaft-rlp.de  
www.krebbsgesellschaft-rlp.de/  
Die Beratung ist kostenfrei.

**I Ökumenische Nachbarschaftshilfe Gleiszellen-Gleishor-  
bach und Klingenmünster**

Tel. 06349 9630966

**I Ökumenische Sozialstation**

Herzog-Wolfgang-Straße 5..... Tel. 06343 989899-0

**I Pfalzkllinikum für Psychiatrie und Neurologie****Ess-Störungen Kinder- und Jugendpsychiatrie, Kontakt:** KJP-Ess-  
stoerung@pfaelzkllinikum.de

Drogen-Info-Telefon Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.)

Tel. 06349 900-2555

Drogen-Info-Telefon Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.), Tel.  
06349 900-2525 Mo, Mi und Fr, 14:30 bis 16:00 UhrGruppe für Angehörige von Menschen mit Borderline-Erkrankungen  
treffen sich 4 x im Jahr. Tel.: 06349 900-2120 www.pfaelzkllinikum.de/  
veranstaltungenGruppe für Angehörige von Menschen mit bipolaren Störungen und  
Depressionen jeden 2. Dienstag im Monat, 18:00 bis 19:30 Uhr

Tel. 06349 900-2117

**I Pflegestützpunkt**Beratung und Hilfen für pflegebedürftige, kranke und behinderte Men-  
schen/Angehörige ..... Tel. 06343 6100851**I Rheuma-Liga Bad Bergzabern**Ansprechpartner zu Terminen und Therapien des Funktionstrainings in  
der Südpfalz Therme, Frau Birte Hillbrecht, ..... Tel. 0176 43594540  
E-Mail: birte@hillbrecht@rheuma-liga-rlp.de**I SAPV LD/SÜW, Spezialisierte ambulante palliative Versor-  
gung**

Stützpunkt LD/SÜW im Palliativnetz Süd- und Vorderpfalz

Beratung zur spezialisierten ambulanten palliativen Versorgung

Tel. 06341 3807-40.

**I Selbsthilfegruppe Hämochromatose Südpfalz**

Tel. 06340 8697

**I Selbsthilfegruppe Leere Wiege**Treffen in Landau für Eltern, die ihr Kind in der Schwangerschaft oder  
kurz nach der Geburt verloren haben. Beratung und Unterstützung bei  
Verabschiedung und Bestattung. Kontakt: Nina Bernhart, Mobil: 0160  
5011751, www.leere-wiege.com,

Kronstr. 40 in Landau, jeden 1. Montag im Monat, 19 Uhr

leere-wiege@gmx.de Die Angebote sind kostenfrei und der Einstieg in  
die Gruppe ist jederzeit nach kurzer Voranmeldung möglich.**I Selbsthilfegruppe Osteoporose e.V. Bad Bergzabern**

Tel. 06349 9906099

**I Selbsthilfegruppe Parkinson SÜW / Landau**

Tel. 06349 990215

**I Seniorenbüro im Haus der Familie**

Luitpoldstr. 22, Seniorenreferent Rainer Brunck ... Tel. 06343 6100680

**I SILBERRUF**kostenloses telefonisches Gesprächsangebot für Senioren in SÜW,  
Tel. 0800 500 50 20 (montags, freitags und sonntags 18 bis 20 Uhr,  
dienstags 9 bis 11 Uhr).**I SKFM Betreuungsverein für den Landkreis SüW e.V.**

Offenbach an der Queich, Hochstadter Str. 2a .. Tel. 06348-316396 11

**I Sozialpsychiatrischer Dienst**Beratung, Vermittlung und Unterstützung für psychisch Kranke,  
Suchtkranke, alte Menschen sowie für Menschen in Konfliktsituati-  
onen und deren AngehörigeSprechzeiten in der Kreisverwaltung Landau: 8.30-12.30 Uhr und Do  
14.00-18.00 Uhr, nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter

Tel. 06341 940-621

**Sprechzeiten in der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergz-  
abern:**Sprechzeiten jeden 1. und 3. Di im Monat, 14.00-16.00 Uhr, nach vor-  
heriger telefonischer Vereinbarung unter ..... Tel. 06341 940626**I Tafel Bad Bergzabern e.V.**

Tel. 06343 610696

**I Telefonseelsorge**

Hilfe in seelischer Not..... Tel. 0800 1110111 und 1110222

**I VdK Kreisverband Landau**

Beratung und Hilfe ..... Tel. 06341 86790

**I Weißer Ring**

Hilfe für Opfer von Straftaten ..... Tel. 116 006

**I ZAS-Büro „Rat und Tat“ im Haus der Familie**Luitpoldstraße 22, Zentrale Anlaufstelle für Senioren Mo-Fr- 9:00-  
12:00 Uhr,

..... Tel. 06343-6100682

**■ Öffnungszeiten****I Rebmeerbäd Bad Bergzabern (Hallenbad)**

Friedrich-Ebert-Str. 40, Tel. 06343 7120

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag: 07:00 bis 21:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 07:00 bis 19:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 10:00 bis 15:30 Uhr

Aktuelle Informationen sowie die Möglichkeit E-Tickets zu erwerben  
finden Sie unter <https://schwimmbad.vg-bad-bergzabern.de>.**I Südpfalz Therme Staatsbad Bad Bergzabern GmbH****Geplante Revisionsschließung 2024: Mo. 10.6. bis Die. 18.6.2024**

Kurtalstraße 27, Information unter Tel. 06343 9340-10

**Therme/Sauna:**täglich 9-22 Uhr (dienstags ganztägig Damensauna, außer an Feiertagen  
und in den Weihnachtsferien)

Fr und Sa: 9-23 Uhr

**Salzgrotte:**

täglich zur vollen Stunde von 10 bis 18 Uhr

**Wellness/Physiotherapie:**

täglich 9-20 Uhr - auch am Wochenende

**Boutique:**

täglich 10-13.30 Uhr &amp; 14-18 Uhr

**Thermen Gastronomie:**

täglich 9-21.30 Uhr

Fr und Sa: 9-22 Uhr

Ruhetage: 24.12., 25.12. und 01.01.. Am 31.12.

ist von 9-16 Uhr geöffnet

Gutscheine für das Angebot der Therme sind im Online-Shop erhältlich.

**I Stadtmuseum**Museum der Stadt Bad Bergzabern, Königstraße 45, im historischen  
Renaissance-Gebäude „Zum Engel“.**I Modellbahnfreunde, Kurbadlinie Bad Bergzabern**Unsere Ausstellungsräume befinden sich zu einem „Im Haus des Gas-  
tes“ im UG, zum andern in der „Königstr. 4Im Haus des Gastes haben wir jeden Freitag von 15:00 h bis 17:00  
h geöffnet, in der Königstr. jeden Samstag von 10:00 h bis 12:00 h**I Westwallmuseum Bad Bergzabern, Kurfürstenstraße 21**Von Karfreitag bis 31. Oktober jeden 2. und 4. Sonntag sowie an allen  
Feiertagen, jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr.

Winterpause vom 1. November bis Karfreitag des Folgejahres!

Führungen für Gruppen sind auch während der Winterpause ab 15  
Personen möglich.

Mehr Informationen unter

[www.otterbachabschnitt.de](http://www.otterbachabschnitt.de).**I Bad Bergzaberer Zinnfigurenmuseum im Haus Wilms am  
Marktplatz**

Werktags geöffnet von 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr,

samstags von 09.00 - 13.00 Uhr.

Gruppen nach Vereinbarung unter ..... Tel. 06343-939172

**I Pfalzkllinikum Klingenmünster, Weinstraße 100**Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass unsere Ausstellung  
„NS-Psychiatrie in der Pfalz“ ab April wieder regelmäßig jeden Mitt-  
woch von 14:30 - 16:00 Uhr für Besucher geöffnet ist.**I Büchereien in der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern****Stadtbücherei Bad Bergzabern**

Königstraße 1 ..... Tel. 06343 61691

Mo, Mi 15:00-18:00 Uhr und Fr 9:00-12:00 Uhr

**Bücherei Kapsweyer**

Mi, 16:00-18:00 Uhr ..... Tel. 06340 9194150

**Bücherei Klingenmünster**

Vorlesen mittwochs ab 16:30 Uhr (nicht im Lesesommer)

Mi und Fr 16 bis 18 Uhr

E-Mail: [buecherei@klingenmuenster.de](mailto:buecherei@klingenmuenster.de)**Bücherei Oberotterbach**

Fr, 16:00-18:00 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinfeld**

Mo, 16:00-18:00 Uhr ..... Tel. 06340 9186772

E-Mail: [koeb.steinfeld@bistum-speyer.de](mailto:koeb.steinfeld@bistum-speyer.de)

## Amtlicher Teil

### Verbandsgemeinde

## 23. Sitzung des Verbandsgemeinderates der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern am 12.12.2023

### Einladung

Am **Dienstag, 12. Dezember 2023**, um **18:00 Uhr** findet in der **Klingbachhalle in Klingenmünster** eine **Sitzung des Verbandsgemeinderates** statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlich:

1. Einwohnerfragestunde
2. Beschlussfassung über die Festsetzung der Entgelte und Beitragssätze für das Wasser- und Abwasserwerk im Wirtschaftsjahr 2024
3. Feststellung des Wirtschaftsplans für das Wirtschaftsjahr 2024 des Wasser- und Abwasserwerkes
4. Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024
5. Freibad Steinfeld
  - Information über Aktivitäten der Verwaltung im Hinblick auf potenzielle Kooperations- und Projektpartner im Elsass zur Beantragung von EFRE-Mitteln (INTERREG)
  - Antrag der CDU-Fraktion -
6. Austausch der Abdeckungen der Überlaufrinnen im Rebmeerbäd Bad Bergzabern (Freibad)
  - Zustimmung zur Durchführung einer beschränkten Ausschreibung und Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Auftragsvergabe
7. Austausch der Mess- und Regeltechnik im Rebmeerbäd Bad Bergzabern
  - Zustimmung zur Durchführung einer beschränkten Ausschreibung und Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Auftragsvergabe
8. Umstellung auf LED-Beleuchtung Schwimmhalle Rebmeerbäd Bad Bergzabern
  - Zustimmung zur Durchführung einer beschränkten Ausschreibung
9. Beschaffung eines Mittleren Löschfahrzeuges (MLF) für die Feuerwehrinheit Vorderweidenthal
  - Zustimmung zur Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Auftragsvergabe
10. Beschaffung eines Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) mit Allrad für die Feuerwehrinheit Steinfeld
  - Auftragsvergabe
11. Kommunale Wärmeplanung;
  - Aufgabenübertragung gem. § 67 Abs. 5 GemO
12. Unterhaltung der Gewässer 3. Ordnung;
  - Kündigung und Neuausschreibung der Unterhaltungsarbeiten
13. Erneuerung der Transportleitung und des Steuerkabels vom Pumpwerk Böllenborn zum Hochbehälter Dörrenbach
  - Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Auftragsvergabe
14. Erweiterung von Regelfunktionen der Lüftungsanlage in der Verbandsgemeindesporthalle
15. Neubesetzung des Schulträgerausschusses
16. Informationen und Anfragen

#### Nichtöffentlich:

1. Personalangelegenheiten
2. Auftragsvergaben
3. Rechtsangelegenheiten
4. Informationen und Anfragen

*Kathrin Flory, Bürgermeisterin*

## Hinweis auf die Räum- und Streupflicht in den Gemeinden

Auf Grund der winterlichen Straßenverhältnisse weisen wir auf die Räum- und Streupflicht in der Stadt Bad Bergzabern und den Ortsgemeinden hin.

In allen Gemeinden der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern ist lt. Satzung, die Räum- und Streupflicht, bei bebauten oder unbebauten Grundstücken, die durch eine öffentliche Straße erschlossen werden oder an sie angrenzen, auf die Eigentümer und Besitzer dieser Grundstücke übertragen.

Die Reinigungspflicht umfasst die innerhalb der geschlossenen Ortslage gelegenen öffentlichen Straßen.

Hierzu gehören insbesondere:

1. Gehwege, einschl. Durchlässe
2. Fahrbahnen,
3. Radwege,
4. Park- und sonstige Plätze
5. Straßenrinnen, Einflussöffnungen der Straßenkanäle udgl.
6. Böschungen und Grabenüberbrückungen,

Zu dem sachlichen Umfang der Reinigungspflicht gehören u.a. die Schneeräumung auf den Straßen, das Bestreuen der Gehwege, Fußgängerüberwege und besonders gefährlicher Fahrbahnstellen bei Glätte aber auch das Freihalten von oberirdischen Vorrichtungen auf der Straße, die der Entwässerung oder der Brandbekämpfung dienen, von Unrat, Eis und Schnee oder den Wasserabfluss störende Gegenstände.

#### Winterdienst

Bei Schneefall ist die Räumung des Schnees von den Gehwegen täglich vor Beginn des allgemeinen Tagesverkehrs oder, falls erforderlich, schon vorher mit Einsetzen des Berufsverkehrs, spätestens jedoch werktags bis 7.00 Uhr, sonn- und feiertags bis 9.00 Uhr vorzunehmen. Soweit für die Aufrechterhaltung eines reibungslosen Verkehrs erforderlich, ist die Schneeräumung bis 20.00 Uhr nach jedem Schneefall zu wiederholen.

In der Zeit von 7.00 Uhr bzw. 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr gefallener Schnee ist unverzüglich nach Beendigung des Schneefalls zu beseitigen. Nach 20.00 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte sind werktags bis 7.00 Uhr, sonn- und feiertags bis 9.00 Uhr des folgenden Tages zu beseitigen.

Die Verpflichtung erstreckt sich bei Gehwegen auf eine Breite von mindestens 1,00m, bei Verbindungswegen und Treppenaufgängen bis zur Mitte derselben. Ist der Gehweg schmaler als 1,00 m, erstreckt sich die Reinigungspflicht auf die tatsächliche Gehwegbreite. Befindet sich vor dem Grundstück ein Fußgängerüberweg oder eine Haltestelle eines öffentlichen Verkehrsmittels, so sind auch die Zugänge zu diesen von Schnee freizuhalten. Vor jedem Gebäude ist außerdem ein Zugang zur Fahrbahn in mindestens 60 cm Breite herzustellen.

Bei dem Freihalten von Hydranten besteht oftmals die irriige Meinung, dass dies eine Aufgabe der Verbandsgemeindewerke sei. Diese Meinung ist unzutreffend.

Aus diesem Anlass geben wir zu Bedenken, dass insbesondere bei Bränden oft wertvolle Zeit mit dem Suchen der Hydranten vergeht.

Die Eigentümer und Besitzer von Grundstücken werden deshalb besonders auf die Einhaltung der vorgenannten Bestimmungen hingewiesen, da sie im Ernst- oder Schadensfall u.U. schadensersatzpflichtig gemacht werden können.

Ein Hinweis ergeht noch zur Haftung im Schadensfall.

Die Haftung richtet sich danach, wer die Verkehrssicherungspflicht innehatte.

Dies sind, wie oben genannt, die Eigentümer oder Nutzungsberechtigte der Grundstücke.

Die genauen Regelungen und die jeweilige Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen ihrer Gemeinde kann auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern eingesehen werden.

<https://www.vg-bad-bergzabern.de/rat-verwaltung/satzungen/>

Über den Reiter ihrer Gemeinde auf der rechten Seite könne alle Gemeindegatsungen eingesehen werden.

*Verbandsgemeindeverwaltung  
Bad Bergzabern  
als örtliche Ordnungsbehörde*

**Gut informiert durch  
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

## Bad Bergzabern

### Zu verkaufen: Ehemaliges Rathaus, Königstraße 1, Bad Bergzabern

Die Stadt Bad Bergzabern bietet ihr ehemaliges Rathaus, Königstraße 1, Bad Bergzabern, zum Verkauf an.

Der Verkaufspreis beträgt 340.000,00 Euro.

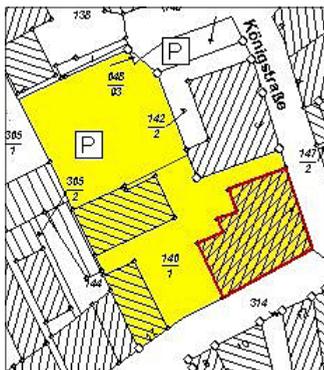
Das Recht der freien Auswahl unter mehreren Bewerbern behält sich die Stadt Bad Bergzabern vor.

Nähere Angaben (Objektbeschreibung, Lagepläne, Bilder, etc.) finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern, unter der Rubrik Gemeinden/Bad Bergzabern, unter folgendem Link:

<https://www.vg-bad-bergzabern.de/gemeinden/stadt-bad-bergzabern>.

Weiterhin sind die Unterlagen auf der Homepage der Stadt Bad Bergzabern, <https://www.bad-bergzabern.de>, hinterlegt.

Kaufinteressenten werden gebeten, sich an die Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern, Liegenschaftsstelle, Königstraße 61, 76887 Bad Bergzabern, Tel. 06343 701-420, [liegenschaften@vgbza.de](mailto:liegenschaften@vgbza.de), zu wenden.



Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern  
Abteilung Finanzen -Liegenschaften-  
Im Auftrag  
O. Sotke

## Niederrotterbach

### Amtliche Mitteilungen aus der 21. Sitzung des Gemeinderates Niederrotterbach vom 09. Oktober 2023

Der Gemeinderat beschloss im öffentlichen Teil der Sitzung einstimmig die Hebesätze für das Jahr 2024 auf dem Niveau des Jahres 2023 zu belassen.

Die Hebesätze lauten:

#### Realsteuern

Grundsteuer A: 345 v.H.

Grundsteuer B: 465 v.H.

Gewerbsteuer: 380 v.H.

#### Hundesteuer

für den 1. Hund: 35,00 Euro

für den 2. Hund: 50,00 Euro

für jeden weiteren Hund: 65,00 Euro

#### Kampfhundesteuer

für den 1. Hund: 400,00 Euro

für den 2. Hund und jeden weiteren Hund: 600,00 Euro

Beitrag zum Bau und zur Unterhaltung von Wirtschaftswegen: 30,00 Euro / ha

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurde die Einstellung eines Gemeindegewerks beschlossen. Weiterhin lehnte der Gemeinderat ein Angebot an die Ortsgemeinde zur Pacht eines kirchlichen Grundstücks ab.

VG-Verwaltung

## Bekanntmachungen und Mitteilungen anderer Behörden

### Öffentliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße aus dem Amtsblatt Nr. 66 vom 24.11.2023

Öffentliche Bekanntmachung über den Vollzug des  
Grundstückverkehrsgesetzes;

hier: Ermittlung kaufinteressierter Landwirte  
– Bekanntmachung vom 24.11.2023 –

über die Genehmigung der Veräußerung des nachstehend aufgeführten landwirtschaftlichen Grundstückes ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung Klingenstein Flurstücks-Nr. 3355

Nutzungsart: Weinberg

Lage: „Miedig“ Größe: 0,1120 ha

Landwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert sind, werden gebeten, dies der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße in Landau innerhalb von 10 Tagen nach der Bekanntmachung **schriftlich** mitzuteilen.

Hinweis: Für den Fristbeginn ist die Veröffentlichung im Amtsblatt des Landkreises Südliche Weinstraße maßgebend. Nicht das Erscheinen in den Mitteilungsblättern der Verbandsgemeinden. Siehe auf der Homepage des Landkreises Südliche Weinstraße, [www.suedliche-weinstrasse.de](http://www.suedliche-weinstrasse.de) unter – Aktuelles Amtsblatt-.

Landau i. d. Pf., den 21.11.2023  
Kreisverwaltung Südliche Weinstraße  
- Untere Landwirtschaftsbehörde -  
gez. Theis

### Öffentliche Bekanntmachung über den Vollzug des Grundstückverkehrsgesetzes;

hier: Ermittlung kaufinteressierter Landwirte  
– Bekanntmachung vom 24.11.2023 –

über die Genehmigung der Veräußerung der nachstehend aufgeführten landwirtschaftlichen Grundstücke ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung Albersweiler Flurstücks-Nr. 1016/57

- Nutzungsart: Grünland

- Lage: „Ziegelhütte“ Größe: 0,0044 ha

Gemarkung Albersweiler Flurstücks-Nr. 1016/58

- Nutzungsart: Grünland

- Lage: „Ziegelhütte“ Größe: 0,0310 ha

Gemarkung Albersweiler Flurstücks-Nr. 1016/59

- Nutzungsart: Grünland

- Lage: „Ziegelhütte“ Größe: 0,5105 ha

Gemarkung Albersweiler Flurstücks-Nr. 1016/60

- Nutzungsart: Grünland

- Lage: „Ziegelhütte“ Größe: 0,0622 ha

Gemarkung Albersweiler Flurstücks-Nr. 1016/63

- Nutzungsart: Grünland

- Lage: „Ziegelhütte“ Größe: 0,7819 ha

Landwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert sind, werden gebeten, dies der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße in Landau innerhalb von 10 Tagen nach der Bekanntmachung **schriftlich** mitzuteilen.

Hinweis: Für den Fristbeginn ist die Veröffentlichung im Amtsblatt des Landkreises Südliche Weinstraße maßgebend. Nicht das Erscheinen in den Mitteilungsblättern der Verbandsgemeinden. Siehe auf der Homepage des Landkreises Südliche Weinstraße, [www.suedliche-weinstrasse.de](http://www.suedliche-weinstrasse.de) unter –Aktuelles Amtsblatt-.

Landau i. d. Pf., den 21.11.2023  
Kreisverwaltung Südliche Weinstraße  
- Untere Landwirtschaftsbehörde -  
gez. Theis

### Öffentliche Bekanntmachung der Feststellung über den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2022 der Wild- und Wanderpark Südliche Weinstraße GmbH

– Bekanntmachung vom 24.11.2023 –

Die Gesellschafterversammlung der Wild- und Wanderpark Südliche Weinstraße GmbH hat am

09. Oktober 2023 den Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2022 und des Lageberichts für das Geschäftsjahr 2022 der Wild- und Wanderpark Südliche Weinstraße GmbH entgegengenommen. Ebenfalls wurde in dieser Gesellschafterversammlung der Jahresabschluss 2022 festgestellt, dem Geschäftsführer Entlastung für das festgestellte Geschäftsjahr 2022 erteilt sowie die Ergebnisverwendung des erzielten Jahresüberschusses 2022 beschlossen. Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen gemäß § 57 LKO i.V. mit § 90 Abs. 1 GemO in der Zeit vom 07. Dezember 2023 bis einschließlich 15. Dezember 2023 im Dienstgebäude der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, An der Kreuzmühle 2, Raum 232, während der allgemeinen Öffnungszeiten öffentlich aus, um vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail unter 06341 940 971 oder [christoph.stoeffler@suedliche-weinstrasse.de](mailto:christoph.stoeffler@suedliche-weinstrasse.de) wird gebeten.

Landau in der Pfalz, den 22. November 2023  
Kreisverwaltung Südliche Weinstraße  
gez.

Dietmar Seefeldt  
Landrat

## Öffentliche Bekanntmachung über die Möglichkeit zur Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung des Landkreises Südliche Weinstraße für das Jahr 2024 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen

### - Bekanntmachung vom 24.11.2023 -

Gemäß § 57 Landkreisordnung i. V. m. § 97 Abs. 1 Gemeindeordnung ist der Entwurf der Haushaltssatzung des Landkreises Südliche Weinstraße für das Jahr 2024 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen bis zur Beschlussfassung zur Einsichtnahme durch die Einwohner verfügbar zu halten.

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen liegt ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung bis zur Beschlussfassung durch den Kreistag am 11.12.2023 in der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, An der Kreuzmühle 2, 76829 Landau, Zimmer 232 (1. OG), während der allgemeinen Öffnungszeiten der Kreisverwaltung zur Einsichtnahme aus.

Zur besseren Vorbereitung und um Wartezeiten zu vermeiden bitten wir um vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail unter 06341 940 971 / -972 oder christoph.stoeffler@suedliche-weinstrasse.de bzw. hanna.spies@suedliche-weinstrasse.de.

Die o.g. Unterlagen können auch auf der Internetseite des Landkreises unter [www.suedliche-weinstrasse.de](http://www.suedliche-weinstrasse.de) („Menü“ in der Rubrik „Ihre Kreisverwaltung“ unter dem Punkt „Kreisrecht“, Register „Zentrale Aufgaben und Finanzen“) abgerufen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplans oder seiner Anlagen innerhalb einer Frist von 14 Tagen ab Bekanntmachung durch die Einwohner einzureichen sind. Vorschläge sind bei der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße – Referat Z2 (Finanzen und Beteiligungen) –, An der Kreuzmühle 2, 76829 Landau, schriftlich einzureichen.

*Landau in der Pfalz, den 22.11.2023  
Kreisverwaltung Südliche Weinstraße  
gez.*

*Dietmar Seefeldt  
Landrat*

## Deutschland-Ticket für junge Menschen – Unkomplizierte Umstellung

### KVV JugendticketBW wird ab dem 1.12.2023 zum vergünstigten D-Ticket JugendBW

Das KVV JugendticketBW wird zum 1. Dezember 2023 zu einem vergünstigten Deutschland-Ticket (D-Ticket JugendBW). Für 365 Euro im Jahr können dann Schüler\*innen, Studierende, Azubis und Freiwilligendienstleistende aus Baden-Württemberg in ganz Deutschland mit ihrem neuen Ticket den ÖPNV nutzen.

„Wir freuen uns sehr, dass wir unseren jungen Kund\*innen jetzt dieses attraktive Ticket zuschicken können, mit dem man ab Dezember nicht nur in Baden-Württemberg, sondern auch weit darüber hinaus mit Bus und Bahn unterwegs sein kann“, sagt KVV-Geschäftsführer Prof. Dr. Alexander Pischon zum neuen D-Ticket JugendBW.

#### Die Umstellung auf das neue Ticket erfolgt unkompliziert:

Der KVV hat alles vorbereitet, damit der Umstieg auf das neue vergünstigte Deutschland-Ticket (D-Ticket JugendBW) so einfach wie möglich erfolgen kann. Wer bisher bereits ein KVV JugendticketBW hat, muss selbst nichts unternehmen. Alle Abonnent\*innen werden vom KVV automatisch auf das D-Ticket JugendBW umgestellt. Die Abonnent\*innen des KVV JugendticketBW bekommen vom KVV die neue Fahrkarte in Form einer Chipkarte persönlich zugeschickt. Ab dem 1. Dezember 2023 wird damit das bisherige KVV JugendticketBW nahtlos durch das neue D-Ticket JugendBW ersetzt. Für einen Euro pro Tag können junge Menschen dann deutschlandweit unterwegs sein.

#### Zusätzliches KVV-Schreiben gilt im Dezember ebenfalls als bundesweite Fahrtberechtigung:

Die Mitarbeiter\*innen des KVV haben in den vergangenen Monaten mit Hochdruck alles Notwendige vorbereitet, um den fristgerechten Versand der neuen Tickets an die Abonnent\*innen zum 1. Dezember zu ermöglichen. Da aktuell jedoch sämtliche Verkehrsverbände in Baden-Württemberg bei externen Dienstleistern Chipkarten in hoher Zahl für die erforderliche Umstellung bestellt haben, lassen sich Verzögerungen beim Versand der neuen Tickets leider nicht gänzlich vermeiden.

Der KVV hat jedoch eine sehr kundenfreundliche Lösung entwickelt, um auf jeden Fall allen Abonnent\*innen ab dem 1. Dezember die deutschlandweite Nutzbarkeit zu garantieren: Sämtliche Abonnent\*innen, die bereits heute ein KVV JugendticketBW als Karte haben, erhalten noch im November eine gesondertes Schreiben per Post. Jeder Abonnent, der ab 1. Dezember noch kein Karlsruher Verkehrsverbund GmbH Geschäftsführer Prof. Dr. Alexander Pischon

KVV-Pressestelle, Tel. 0721 6107 7064 neues Ticket im Briefkasten haben sollte, kann mit seinem bisherigen Ticket in Kombination mit dem zugeschickten Schreiben in ganz Baden-Württemberg sowie deutschlandweit das attraktive Nahverkehrsangebot nutzen.

Konkret werden die Abonnent\*innen in dem KVV-Schreiben darüber informiert, dass sie auch ihr bisheriges KVV JugendticketBW gemeinsam mit diesem Brief und ihrem amtlich gültigen Lichtbildausweis bei einer Fahrausweiskontrolle vorzeigen können. Diese Kombination gilt dann als vorläufige Fahrtberechtigung, bis die Kund\*innen ihre neue Chipkarte erhalten haben.

#### Wer vom D-Ticket JugendBW profitiert:

Das D-Ticket JugendBW richtet sich – wie bisher das KVV JugendticketBW – an junge Menschen. Kinder und Jugendliche sowie Schüler\*innen, Auszubildende, Studierende und Freiwilligendienstleistende können das Ticket kaufen. Eine wichtige Voraussetzung ist, dass diese im baden-württembergischen Teil des KVV wohnen beziehungsweise ihre Schule in diesem Bereich liegen muss. Zudem dürfen sie nicht älter als 27 Jahre sein.

Weitere detaillierte Informationen rund um das D-Ticket JugendBW finden Sie auf der Homepage des Karlsruher Verkehrsverbunds [www.kvv.de](http://www.kvv.de)

*Karlsruher Verkehrsverbund GmbH*

## Bekanntmachung: Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung 2023

### Letzter Abgabetermin: 15. Januar 2024

#### - aus eigenen Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind alle Winzer und Traubenerzeuger, sofern sie nicht die gesamte Ernte an eine Winzergenossenschaft oder anerkannte Erzeugergemeinschaft abliefern.

Winzergenossenschaften oder anerkannte Erzeugergemeinschaften müssen eine Traubenerntemeldung für die Erzeugnisse abgeben, die sie als Trauben oder Maische von **vollabliefernden** Mitgliedern übernehmen.

#### Ausnahme:

Falls alle Teilablieferer einer Erzeugergemeinschaft diese zur Abgabe einer Traubenerntemeldung für den abgelieferten Teil ermächtigt haben, wird der einzelne Teilablieferer von der Meldung der an die Genossenschaft oder Erzeugergemeinschaft abgelieferten Erzeugnisse befreit.

#### - aus fremden Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind natürliche oder juristische Personen oder deren Vereinigungen, einschließlich Genossenschaftskellereien, die aus der Ernte des laufenden Wirtschaftsjahres von einem Weinbaubetrieb oder einem anderen Betrieb Weintrauben, Traubenmost, teilweise gegorenen Traubenmost oder Jungwein übernehmen. Diese melden der zuständigen Stelle die Menge des hieraus erzeugten Traubenmostes, teilweise gegorenen Traubenmostes, Jungweines oder Weines, sowie die Mengen der unverändert abgegebenen Erzeugnisse.

#### In diesen Fällen ist auch das Lieferantenverzeichnis auszufüllen und abzugeben.

Die Meldevordrucke sind bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern, Bürgerbüro, Königstr. 61, sowie bei den weinbaulichen Dienststellen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz und als Download ([www.lwk-rlp.de](http://www.lwk-rlp.de) unter Weinbau/ Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung) erhältlich. Wir empfehlen eine Online-Abgabe im Weininformationsportal ([wip.lwk-rlp.de](http://wip.lwk-rlp.de)). Die Meldungen müssen bis zum **15. Januar 2024** eingegangen sein. Reichen Sie bitte das Exemplar für den Meldepflichtigen zusammen mit den Durchschriften ein. Es verbleibt nach Bestätigung des Eingangs bei Ihnen und dient als Nachweis für die rechtzeitige Abgabe.

Sollten Sie eine Abgabe bei der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern beabsichtigen, bitten wir zu beachten, dass eine Abgabe nur während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros - Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr möglich ist.

Falls die Meldungen nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet werden, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Weingesetzes dar. Betriebe, die ihre Meldung nicht termingerecht abgeliefert haben, sind von Teilen der Stützungsmaßnahmen (Investitionsförderung) entsprechend der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und deren Durchführungsbestimmungen ausgeschlossen bzw. müssen mit Kürzungen bei den Zuschüssen rechnen.

Wir bitten Sie deshalb, die Meldeformulare sehr sorgfältig auszufüllen und den Meldetermin zu beachten. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz in den zuständigen Dienststellen gerne zur Verfügung.

*Landwirtschaftskammer RLP*

## Kreiselternausschuss SÜW am 14.12.2023

### Vollversammlung und Wahl des Vorstandes des Kreiselternausschusses SÜW

Die Vollversammlung des Kreiselternausschusses SÜW (KEA SÜW) besteht aus jeweils 2 Delegierten der 76 Kindertagesstätten im Landkreis sowie dem Vorstand und wird im Wahljahr durch das Jugendamt einberufen. Die Veranstaltung findet statt am

**14. Dezember 2023**

**Uhrzeit: 19.00 Uhr**

**Ort: „Casino“ der Kreisverwaltung SÜW**

**An der Kreuzmühle 2**

**76829 Landau**

Auf der Tagesordnung stehen neben der Wahl des Vorstandes außerdem die Wahl von zwei Delegierten sowie zwei Ersatz-Delegierten für den Landeselternausschuss (LEA RLP). Es wird ebenfalls die Möglichkeit zur Aussprache und für Anträge der KEA-Delegierten geben sowie der Tätigkeitsbericht des aktuellen Vorstandes vorgestellt.

In den Vorstand des Kreiselternausschusses sind alle Eltern wählbar, die ein Kind unter 14 Jahren mit gewöhnlichem Aufenthalt im Bezirk des Jugendamtes Südliche Weinstraße haben („passives Wahlrecht“). Zum LEA-Delegierten kann gewählt werden, wessen Kind eine Tageseinrichtung besucht (Kita oder Hort). Weder für eine Tätigkeit im KEA-Vorstand noch für die Tätigkeit als Delegierter im Landeselternausschuss ist eine Mitgliedschaft im Elternausschuss oder Kreiselternausschuss vorausgesetzt.

Abwesende sind wählbar, wenn sie ihre Kandidatur zuvor schriftlich gegenüber dem Jugendamt erklärt haben ([jugendamt@suedlicheweinstrasse.de](mailto:jugendamt@suedlicheweinstrasse.de)).

Wer Interesse an der Mitwirkung im Vorstand des KEA SÜW oder Rückfragen zur Veranstaltung hat, kann sich jederzeit per E-Mail an [post@keasuew.de](mailto:post@keasuew.de) wenden.

KEA SÜW

### Ende des amtlichen Teils



### Nachrichten aus der Verbandsgemeinde

### Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten

Die Gleichstellungsbeauftragte Marita Rothmann steht zur Besprechung Ihrer Anliegen während der Dienstzeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 06343 701 516.

Verbandsgemeindeverwaltung

### Wohnraum gesucht!

### Verbandsgemeinde sucht Wohnraum



Da die Anzahl an Asylbewerbern weiter ansteigt, muss die Verbandsgemeinde Bad Bergzabern vermehrt Wohnraum zur Verfügung stellen.

Um diesen zu beschaffen, sind wir auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen.

**Können Sie ein geeignetes Objekt an die Verbandsgemeinde vermieten?**

**Oder kennen Sie in der Stadt oder Ihrer Gemeinde zur Vermietung stehende Wohnungen/Häuser?**

Über eine Rückmeldung würden wir uns sehr freuen.

**Kontakt/Ansprechpartner: Sozialamt der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern**

**Tel. 06343 701 225 oder E-Mail: [asyl@vgbza.de](mailto:asyl@vgbza.de)**

VG-Verwaltung

## Einladung zu einem Treffen der Ehemaligen der Verbandsgemeindeverwaltung

Am **Freitag, 15. Dezember 2023, 11.30 Uhr**, findet wieder ein geselliges Beisammensein der ehemaligen Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Bergzabern in der **Gaststätte „Schützenhaus“ in Oberotterbach** statt.

R. Keller

## Polizeinachrichten

### Polizeiinspektion Bad Bergzabern

**Hinweise in allen Fällen an die Polizeiinspektion Bad Bergzabern: Tel. 06343 9334-0 oder E-Mail an [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de)**

#### Klingenmünster – Versuchter Einbruch in ein Einfamilienhaus

Am 23.11.2023 gegen 17.30 Uhr wurde an einem Wohnhaus in der Unteren Hofwiese, in längerer Abwesenheit des Geschädigten, versucht ein Fenster aufzuheben. Der Schaden wird auf 1000.- Euro geschätzt. Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Bad Bergzabern unter 06343 93340 oder [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de) entgegen.

#### Bad Bergzabern – Sachbeschädigung an Linienbussen

In der Zeit von 27.11.2023, 15.00 Uhr bis 28.11.2023, 06.00 Uhr wurden an zwei Linienbussen in der Pestalozzistraße in Bad Bergzabern durch bislang unbekannte Täter erhebliche Beschädigungen verursacht. Sämtliche Scheiben der rechten Fahrzeugseite wurden mutwillig eingeschlagen. An den Linienbussen entstand ein Sachschaden von mehreren tausend Euro. Die genaue Schadenshöhe kann noch nicht genau beziffert werden. Wer in diesem Zusammenhang Hinweise geben kann, wird gebeten, sich mit der Polizeiinspektion Bad Bergzabern unter 06343 93340 oder [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de) in Verbindung zu setzen.

#### Bad Bergzabern – Wohnungseinbruch

Im Zeitraum zwischen 29.11.2023, 12.00 Uhr und 30.11.2023, 21.35 Uhr kam es in der Beethovenstraße zu einem Einbruch in eine Kellergeschosswohnung. Bislang unbekannte Täter hebelten die Terrassentür auf und durchwühlten sämtliche Schränke. Nach ersten Erkenntnissen wurde durch die Täter nichts entwendet. Der genaue Schaden muss noch erhoben werden. Wer in diesem Zusammenhang verdächtige Wahrnehmungen gemacht hat, wird gebeten, sich mit der Polizeiinspektion Bad Bergzabern unter 06343 93340 oder [pibadbergzabern@polizei.rlp.de](mailto:pibadbergzabern@polizei.rlp.de) in Verbindung zu setzen.

#### Bad Bergzabern – Schwarzen Audi angefahren und geflüchtet

Im Zeitraum vom 30.11.2023 bis 1.12.2023 kam es in Bad Bergzabern, Weißenburger Straße, zu einem Verkehrsunfall bei dem ein zum Parken abgestellter schwarzer Audi durch ein anderes Fahrzeug im Bereich des vorderen linken Kotflügels beschädigt wurde. Der Unfallverursacher entfernte sich anschließend unerlaubt von der Unfallstelle, ohne sich um den entstandenen Sachschaden in Höhe von circa 2000 EUR zu kümmern.

**Sachdienliche Hinweise in allen Fällen bitte an die PI Bad Bergzabern!**

## Bitte beachten Sie

## bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

## Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Stellenausschreibungen



Verbandsgemeinde  
Bad Bergzabern



### Stellenausschreibung

#### Kommunale Kindertagesstätte in Schweighofen

Die Ortsgemeinde Schweighofen sucht für ihre kommunale Kindertagesstätte „Sonnenschein“ ab dem 01.01.2024:

#### Pädagogische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit (12 – 24,5 Stunden pro Woche)

Die Stelle ist wegen eines vorübergehenden Personalmehrabbedarfs befristet bis zum 31.08.2024.

Ein wertschätzender, verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Flexibilität, Engagement, Offenheit und Teamfähigkeit werden vorausgesetzt.

Die Vergütung erfolgt entsprechend der Qualifikation nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Schwarz, unter der Telefonnummer 06342 510 gerne zur Verfügung.



Sie haben Interesse?  
Dann freuen wir uns auf  
Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen  
Unterlagen bis zum 17.12.2023 über unser  
Online-Bewerbungsportal.

S. Ackermann

## Jugend-Info



Die VG Jugendpflege Bad Bergzabern und  
das Jugendhaus Annweiler

fahren am **Samstag, den 16.12.2023** nach  
Waldbronn bei  
Karlsruhe in die Eislaufhalle

### Für Jugendliche ab 12 Jahre

aus der VG Bad Bergzabern

Abfahrt:

16.00 Uhr in Bad Bergzabern am Bahnhof  
(großer Parkplatz)

Ankunft:

22.30 Uhr in Bad Bergzabern am Bahnhof

> **WICHTIG: Handschuhe nicht vergessen!** <

ACHTUNG-> Anmeldungen ausschließlich über das Onlineportal  
<https://app1.edoobox.com/de/VGBZA>



SCAN ME

Fahrt, Schlittschuhe  
(im Reisebus)

und

Eintritt -> 15,-€

Wird bei der Abfahrt eingesammelt!

>> **Verbindliche Anmeldung bis 08.12.2023** <<

Fragen und Info's:

VG Jugendpfleger Michael Gerbes

Email: [jugendpflege@vgbza.de](mailto:jugendpflege@vgbza.de); Tel.: 06343/701217, Mobil: 0176/38099875



HAUS  
DER FAMILIE  
Rheinland-Pfalz  
Bad Bergzabern

Träger: Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern

Luitpoldstraße 22, 76887 Bad Bergzabern,

Tel. 06343/931774

E-Mail: [hausderfamilie-bza@gmx.de](mailto:hausderfamilie-bza@gmx.de) • Internet: [www.familie-bza.de](http://www.familie-bza.de)

## Regelmäßige Angebote im Haus der Familie

In unserem Haus der Familie gibt es viele regelmäßige Angebote. Aktuelles finden Sie aber auch auf unserer Facebook-Seite, weitere Infos auf unserer Homepage [www.familie-bza.de](http://www.familie-bza.de)

### Montag:

**Deutschunterricht** für Menschen mit Flucht- u. Migrationshintergrund

Anfänger I: 9.30 – 11.00 Uhr

Anfänger II: 9.00 – 11.00 Uhr

Fortgeschrittene: 9.00 – 11.00 Uhr

**Mahlzeit!** Der Mittagstisch für Menschen mit schmalen Geldbeutel und/ oder stiller Wohnung.

Aufgetischt wird zwischen 12.00 und 13.30 Uhr

### Dienstag:

**Deutschunterricht** für Menschen mit Flucht- u. Migrationshintergrund

Anfänger II: 9.00 – 11.00 Uhr

**Offene Sprechstunde und Begegnungstreff** für Menschen aus der Ukraine

9.00 – 11.00 Uhr

**Mathe- Training** für Erwachsene

14.30 – 16.00 Uhr

**Offener Schachtreff** für alle

16.00 – 18.00 Uhr

### Mittwoch:

**Deutschunterricht** für Menschen mit Flucht- u. Migrationshintergrund

Anfänger I: 9.30 – 11.00 Uhr

Fortgeschrittene: 9.00 – 11.00 Uhr

**Offene Sprechstunde und Begegnungstreff** für Menschen aus der Ukraine

9.00 – 11.00 Uhr

**Mahlzeit!** Der Mittagstisch für Menschen mit schmalem Geldbeutel und/ oder stiller Wohnung.

Aufgetischt wird zwischen 12.00 und 13.30 Uhr

**Jungeschar für Grundschul Kinder**

16.00 – 17.00 Uhr

**Donnerstag:**

Krabbelgruppe

9.45 – 11.15 Uhr

**English- Conversation- Club**

10 – 12 Uhr

**Musikalische Früherziehung**

14.30 – 15.00 Uhr (neuer Kurs!!!)

15.15 – 15.45 Uhr (bestehender Kurs)

**Kinderchor I** für Kinder im Kita- Alter

16.00 – 16.30 Uhr

**Kinderchor II** für Kinder ab der 1. Klasse

16.30 – 17.30 Uhr

**Jugendchor** für Jugendliche ab 12 Jahren

17.45 – 19.00 Uhr

**Café Herzensding**

Die Sprechstunde von Jugendlichen für Jugendliche

15.00 – 18.00 Uhr

**Offener Jugendtreff**

18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

**Freitag:**

**Sprachunterricht** für Menschen mit Flucht- u. Migrationshintergrund

Anfänger I: 9.30 – 11.00 Uhr

Fortgeschrittene: 9.00 – 11.00 Uhr

**ZAS am Freitag** für Senior\*innen

14.30 bis 16.00 Uhr

**Hausaufgabenzeit** für Kinder und Jugendliche

14.30 – 16.00 Uhr

H.Schreieck

## Koch-Treff im Haus der Familie

**Gemeinsam kochen & genießen -  
voneinander lernen!**



**Koch-Treff  
im Haus der Familie**  
wann: - jeden  
2. Dienstag/Monat  
10.30 bis 14.30 Uhr

**Nächster Treff am 12.12.23**  
wo: Jugendraum (UG) Haus der Familie

Wer Lust hat, mit Anderen  
zusammen zu kochen, zu essen und  
aufzuräumen (!), ist herzlich  
willkommen.  
Die Kosten für die Zutaten werden  
umgelegt.  
Die Planung geschieht gemeinsam.  
Trotzdem gibt es eine Leitung:



**Brigitte Lüger-Ludewig.**  
Wir bitten um Anmeldung unter:  
0 63 43 / 93 86 53



HAUS  
DER FAMILIE  
Rheinland-Pfalz

R.Brunck

## BüroLichtBlick (BLB) unterstützt vielfältig!

Wenn Ihnen die Bürokratie über den Kopf wächst, wenn Sie überfordert sind mit all den Papieren, oder vielleicht Angst haben, Ihre Post zu öffnen, dann sind Sie eventuell im neuen **BüroLichtBlick** richtig.

Ein Team von engagierten ehrenamtlichen MitarbeiterInnen unterstützt Sie unbürokratisch und gerne bei der Sichtung und Ordnung diverser Unterlagen und unerledigter Post.

Haben Sie finanzielle Probleme, dann wird BLB gemeinsam mit Ihnen die wirtschaftliche Situation analysieren und Sie bei der Problemlösung unterstützen.

BLB ist auch dabei, wenn Sie sich bei der Regelung Ihrer Lebenssituation (Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung) schwer tun und unterstützt beim Ausfüllen von diversen Formularen und Anträgen. Und den Gang zur Bank und anderen Behörden müssen Sie nicht alleine

bewältigen. **Sie müssen sich nicht alleine fühlen.** Dabei ist uns wichtig, daß Sie natürlich die Entscheidungen in Ihren persönlichen Angelegenheiten weiterhin selbst treffen.

Das BüroLichtBlick ist ein Projekt der Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern und richtet sich an alle, die im Kirchenbezirk und der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern wohnen.

Für erste Informationen und Kontaktaufnahme sind wir zu den Bürozeiten im **Haus der Familie jeweils Montag von 10.00 – 12.00 Uhr** für Sie persönlich ansprechbar. Da die Unterstützung im BüroLichtBlick vorwiegend von Ehrenamtlichen geleistet wird, sind wir außerhalb der Sprechzeit telefonisch unter **06343 931775** erreichbar. Hinterlassen Sie bitte Ihre Kontaktdaten (Name und Tel.-Nr.) auf dem Anrufbeantworter; wir rufen Sie zeitnah gerne zurück. Sie können Ihr Anliegen auch gerne per E-Mail an [buerolichtblick@gmx.de](mailto:buerolichtblick@gmx.de) mitteilen – wir melden uns auch dann baldmöglich bei Ihnen.

Ihr Team BLB  
R. Brunck

## Café „Wisch & Click“ öffnet am 12. Dezember



**Schnelle Hilfe bei Tablet- und Handyfragen** bei einer guten Tasse Kaffee oder Tee; das bietet an jedem **2. Dienstag/Monat** unser **Café „Wisch & Click“** im Haus der Familie Bad Bergzabern.

Von **15.00 Uhr - 17.00 Uhr** können Sie dann Ihre Anliegen in einer 1 zu 1 Situation einbringen. Die Lehrenden sind in der Regel Jugendliche, die auf diesem Gebiet über ein großes Wissen verfügen und Ihnen mit großer Kompetenz zur Verfügung stehen.

**Den Jugendlichen können Sie Ihre Fragen stellen:**

Wie funktioniert das mit Whatsapp?

Wie kann ich eine Nummer mit Namen speichern?

Wie lade ich eigentlich eine App herunter?

Was ist youtube?

Nach dem vielen „Wischen“ macht es dann auch bei Ihnen bestimmt „Click“!

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Seniorenbüro „Rat & Tat“ unter der Nr.: 0 63 43 61 00 680

R. Brunck

## Möbellager: Annahmestopp bis zum Jahresende

Weihnachten nähert sich schon ziemlich schnell – und das ist auch meist die Zeit, in der unser Möbellager sehr gut gefüllt ist. So ist es auch aktuell!

Deshalb möchten wir Sie ganz herzlich darum bitten, Ihre **Angebote erst wieder im Januar** bei uns abzugeben.

Unser Möbellager in Kapellen-Drusweiler (Raiffeisenstraße 4, zwischen Sportplatz und Kirche) ist noch **bis einschließlich 14. Dezember 2023 geöffnet**.

Dann geht unser Team in eine etwas längere Weihnachtspause und ist dann voraussichtlich ab dem **9. Januar 2024** wieder für Sie alle da.

Bis zur Weihnachtspause ist unser Möbellager wie gewohnt geöffnet – **dienstags** zwischen 10 und 13 Uhr und von 14 Uhr bis 16.30 Uhr und **donnerstags** von 10 Uhr bis 13 Uhr.

**Übrigens: Bei uns darf jede\*r reinschauen und stöbern!** Wer Sozialleistungen bezieht (Bürgergeld, Grundsicherung, Sozialhilfe) kann sich beim Haus der Familie (Luitpoldstraße 22, BZA) einen Berechtigungsschein ausstellen lassen. Dann werden die ausgesuchten Artikel gegen eine kleine Aufwandsentschädigung abgegeben.

Aktuell lohnt sich das Stöbern ganz besonders: wir haben jede Menge weihnachtliche Deko-Artikel im Angebot!

Wir freuen uns auf Sie!

H. Schreieck und Team Möbellager

## Kleiderkammer „Klamotte“ geöffnet

Unser „Klamotte- Team“ ist wie gewohnt für Sie da:

**mittwochs** können Sie von **15 – 18 Uhr** Kleidung und andere Textilien vorbeibringen.

Aktuell freuen wir uns auch über gut erhaltene und schöne **Wintermode und Schuhe**. Dusch- und Handtücher und Bettwäsche dürfen Sie uns auch gerne bringen.

Sollten Sie uns viele Sachen auf einmal bringen wollen (ab ca. 3 Umzugskisten), melden Sie dies bitte vorher bei uns an. Das können Sie gerne über die Nummer des Hauses der Familie tun: **06343 931774**.

**Freitags** können zwischen **13 und 17 Uhr** Klamotten eingekauft werden. Und ganz wichtig – **jede\*r kann bei uns Kleidung und Textilien einkaufen!**

Wer wenig Geld hat, kann beim Haus der Familie (Luitpoldstraße 22), einen entsprechenden Berechtigungsschein beantragen – dann werden alle ausgesuchten Kleidungsstücke gewogen und für 2 Euro das Kilo abgegeben.

Wer mehr Geld hat, zahlt dann einen Betrag pro Einzelstück. Also: ein herzliches Willkommen an alle!

Eine große Bitte haben wir noch: Bitte bringen Sie Ihre eigenen Einkaufstaschen mit zum Shoppen!

Und noch ein kleiner Hinweis, weil es leider immer mal wieder vorkommt:

**Bitte keine Kleiderspenden vor unserer Tür abstellen!**

Sie finden uns in Bad Bergzabern in der Königstraße 38/ Ecke Ketengasse.

H.Schreieck / Team „Klamotte“

## Nikolauswanderung für Jugendliche

Von wegen – Jugendliche glauben nicht mehr an den Nikolaus! Jugendreferent Stefan Ackermann macht sich mit den jungen Leuten auf den Weg – und bestimmt finden sie IHN!



# EINLADUNG

## ZU EINEM KLEINEN NIKOLAUS-SPAZIERGANG FÜR JUGENDLICHE

Mittwoch, 06. Dezember 18:00 Uhr vor dem Haus  
der Familie  
Ende wird gegen 19:00 Uhr sein.



Es gibt warme Getränke und eine kleine Überraschung

## Freizeitgruppe +/- 60 trifft sich im Dezember intern

Die Freizeitgruppe +/- 60 trifft sich regelmäßig **jeden 2. Mittwoch/ Monat um 18.30 Uhr im Haus der Familie** oder nach vorheriger Absprache an einem anderen Treffpunkt. **Im Dezember ist das anders;** die Gruppe feiert intern. Weitere Infos und das Programm gibt es bei **Hans-Jürgen Kenschak** unter Tel. 0177 1637837.

R. Brunck

## ZAS am Freitag bekommt „Besuch vom Nikolaus“

Wie gewohnt treffen wir uns am Freitag um 14.30 Uhr im Haus der Familie. Am 08.12.2023 bekommen wir hohen Besuch vom Nikolaus. **Ob er uns auch Geschenke bringt???**

Seien Sie gespannt und freuen Sie sich!

Für Rückfragen steht **Seniorenreferent Rainer Brunck** unter der Nummer **06343 6100680** gerne zur Verfügung.

R. Brunck

## Senioren-Handy-Kurs

### Jugendliche machen Sie fit

Das Handy gewinnt auch für die ältere Generation zunehmend an Bedeutung. Sei es nun, dass man in Notfallsituationen schnell Hilfe herbeirufen kann oder auch selbst problemlos jederzeit erreichbar ist. Aber das "Neue" wirkt auf manche Senioren etwas abschreckend...

Die „jungen Lehrer“ werden Ihnen mit „Rat & Tat“ zur Seite stehen und Berührungssängste gegenüber dem Mobiltelefon abbauen. Sie bringen Ihnen „Fachchinesisch“ wie PIN, SIM-Karte, SMS, App, Menü... verständlich bei und geben Ratschläge zum Gebrauch Ihres Handys.



In diesem praxisorientierten Kurs erlernen Sie die Grundfunktionen wie Telefonieren, Schreiben und wichtige Telefoneinstellungen Schritt für Schritt. Nach der Einführung hat jede/r die Möglichkeit, mit Hilfe der 10 Jugendlichen von Interact (junge Rotarier) direkt zu üben und weitere Fragen zu stellen.

Vorkenntnisse sind nicht nötig!

**Freitag, 08. und 15. und 22. Dez. 2023**

**jeweils von 17.00 – 18.30 Uhr**

**Haus der Familie Bad Bergzabern; Luitpoldstr. 22**

**Kosten für alle drei Nachmittage: 25,00 Euro/Person**

Bitte bringen Sie Ihr Handy im aufgeladenen Zustand sowie dazugehörige Unterlagen mit.

Die Teilnehmerzahl ist auf 10 begrenzt.

Anmeldung und weitere Fragen:

**Seniorenbüro 0 63 43 61 00 680**

**Veranstalter: Prot. Dekanat Bad Bergzabern**



## WinterKino ist wieder da!!!

Nach einer längeren Pause sind wir wieder voll da. Zwei schöne Filme, die uns auf Weihnachten einstimmen, werden uns erfreuen. Natürlich kommt mit Popcorn und einer Riesenleinwand auch wahre Kinoatmosphäre auf!



# WinterKino

## Haus der Familie BZA

### Sam. 09.12.23

### 17.00 FamilienKino

Ein kleiner Esel flieht in diesem Zeichentrickfilm von der vielen Arbeit seiner Mühle. In der Freiheit begegnet ihm ein Schaf und eine Taube. Zu dritt folgen sie einem hellen Stern und werden am Ende von einer wundersamen Geburt überrascht.

### 19.30 ErwachsenenKino

An „Heilig Abend“ 1914 stehen sich feindliche Truppen in Frankreich gegenüber. Das Lied „Stille Nacht“ hat eine so magische Wirkung, daß der Kampf vergessen wird. Stattdessen heißt es: „Frohe Weihnachten“!



**Eintritt frei!**

Veranstalter: Freundeskreis Haus der Familie  
Bad Bergzabern e.V.

Wir freuen uns auf kleine und große Kino-Fans! Für Rückfragen: Tel. 06343 6100680.

R. Brunck

## Jugendsammelwoche im Dezember

Unsere Jugend startet wieder in die Jugendsammelwoche. Ziel ist, Spenden für eine Schwedenreise zu sammeln, damit möglichst alle die Chance haben, mitzukommen.

Auch jede kleine Spende zählt..... Danke an alle, die sich Beteiligen.



**EVANGELISCHE JUGENDPFALZ  
BAD BERGZABERN**

**AB  
NACH  
SCHWEDEN....**

**... MIT IHRER UNTERSTÜTZUNG!**

AUFGRUND GESTIEGENER KOSTEN HOFFEN WIR AUF VIELE SPENDEN IM RAHMEN DER JUGENDSAMMELWOCHE. DURCH DIESE KÖNNTEN WIR UNSERE SCHWEDENFREIZEIT GÜNSTIGER ANBIETEN.

- ✓ KAPELLEN-DRUSWEILER
- ✓ OBERHAUSEN
- ✓ DIERBACH
- ✓ DÖRRENBACH
- ✓ U:V:M

**06.12.23-15.12.23**

**DANKE**

MIT KREATIVEN IDEEN ZIEHT UNSERE JUGEND DURCH DIE DÖRFER DES DEKANATS. SPENDENQUITTUNGEN KÖNNEN GERNE AUSGESTELLT WERDEN.

INFO: 0178/1638842      juz.bergzabern@evkirchepfalz.de

## Kinderchor und Jugendchor singen zum Advent

Unser Kinderchor und unsere Jugendlichen gestalten zusammen am 16. Dezember 2023 ein Adventskonzert in der Bad Bergzaberner Marktkirche. Um 17 Uhr gehts los.... bei freiem Eintritt. Herzliche Einladung!



**BEZIRKS KANTORAT  
Bad Bergzabern und Gemainschaft**

**Adventsmusik bei  
Kerzenschein**

Samstag, 16.12.2023, 17:00 Uhr, Marktkirche Bad Bergzabern

Krippenspiel und weihnachtliche Musik mit dem Kinder- und Jugendchor Bad Bergzabern.  
Ein Instrumentalensemble  
Vera Steuerwald und Wolfgang Heilmann,  
Leitung

**Eintritt frei**

www.kirchenmusik-bza-ger.de

H. Schreieck

## An Heiligabend nicht allein - Weihnachtsfeier im Haus der Familie

**Wir wollen gerne wieder mit Ihnen feiern!**

Wer an Heiligabend eigentlich allein zuhause wäre, aber viel lieber ein bisschen Gesellschaft in weihnachtlicher Atmosphäre und ein gemeinsames Essen hätte, ist herzlich eingeladen, am 24.12.2023 um 18 Uhr in unser Haus der Familie zu kommen. Wenn Sie nicht selbst zu uns kommen können, dann sagen Sie einfach Bescheid – wir holen Sie gerne ab und bringen Sie auch wieder sicher nach Hause. Sie können sich gerne ab sofort anmelden: entweder im Büro unseres Protestantischen Dekanats (Tel. 06343 7002100) oder im Haus der Familie (Tel. 06343 931774). Sie können sich auch gerne per E-Mail bei uns melden: hausderfamilie-bza@gmx.de



**Weihnachtsfeier**

**für Alleinstehende**

**Herzliche Einladung**

an alle, die Heiligabend nicht alleine verbringen wollen:

**Prot. Gemeindehaus Bad Bergzabern**  
**Luitpoldstraße 22**  
**18:00 – 20:30 Uhr**

Wir werden miteinander einige besinnliche Stunden verbringen. Dazu gehören ein tolles Festessen, weihnachtliche Lieder und Geschichten, Zeit zum Gespräch und Genießen.

**Es lädt ein: Haus der Familie Bad Bergzabern, sowie die Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern. Die Feier ist kostenfrei.**

Wir bitten um Anmeldung:  
Prot. Kirchengemeinde: Tel. 06343-7002-150  
Haus der Familie: Tel.: 06343-931774  
oder: E-Mail: hausderfamilie-bza@gmx.de

H. Schreieck und Team

## Beratungsangebot der Krebsgesellschaft im Haus der Familie

Die Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V. bietet in unserem Haus der Familie kompetente und persönliche Beratungsgespräche für Menschen, die eine Krebsdiagnose erhalten haben oder auch schon länger an einer Krebserkrankung leiden.

Die Beratungen sind jeweils **mittwochs** zwischen **13 und 15 Uhr**. Angehörige sind da auch herzlich willkommen.

Die Gespräche werden von der Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V. kostenfrei angeboten.

Wenn Sie einen Termin im Haus der Familie Bad Bergzabern haben möchten, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Beratungszentrum in Ludwigshafen auf - entweder telefonisch unter 0621 578572 oder per E-Mail: ludwigshafen@krebsgesellschaft-rlp.de

**Wichtiger Hinweis:** Um zum Beratungsgespräch zu gelangen, nehmen Sie bitte den Haupteingang im Haus der Familie (Luitpoldstraße 22).

H. Schreieck

## Fahrrad-Werkstatt macht Winterpause

Die Fahrradwerkstatt macht Winterpause. Bis Ende März bleibt sie geschlossen. Sobald es die Temperaturen wieder zulassen öffnet sie! Den Reparateuren sagen wir an dieser Stelle „Herzlichen Dank!“

R. Brunck

## Neues aus dem Landkreis Südliche Weinstraße

### Anlässlich des Welt-AIDS-Tags

#### Gesundheitsamt weist auf monatliche HIV-Sprechstunde hin – Ab 2024 wird Angebot ausgeweitet

Am 1. Dezember ist Welt-AIDS-Tag. Die rote Schleife als weltweites Symbol für Solidarität mit HIV-positiven Menschen wird dann vielerorts zu sehen sein. Das gemeinsame Gesundheitsamt des Landkreises Südliche Weinstraße und der Stadt Landau weist auf seine HIV-Sprechstunde hin: Zusammen mit der Landauer Aids-, Drogen- und Jugendhilfe bietet das Amt an jedem dritten Dienstag im Monat von 14 bis 15 Uhr eine kostenlose und anonyme HIV-Sprechstunde an. Im Anschluss an die Beratung kann eine Blutentnahme zur HIV-Testung erfolgen. Der nächste Termin ist am Dienstag, 19. Dezember, in der Klaus-von-Klitzing-Str. 2, dritter Stock, 76829 Landau.

Ab Januar 2024 berät das Amt in dieser Sprechstunde auch zu anderen sexuell übertragbaren Krankheiten und bietet bei begründetem Verdacht eine kostenlose Testung auf Hepatitis B und C sowie auf Syphilis an.

Wer zur Beratung kommen möchte, muss sich telefonisch unter 06341 940603 anmelden. Es kann bei der Anmeldung ein Pseudonym verwendet werden. Die Beratung ist vertraulich, anonym und kostenlos. Zu beachten ist, dass ein Risikokontakt für eine mögliche Infektion mit HIV mindestens sechs Wochen zurückliegen muss, um ein aussagekräftiges Ergebnis zu erhalten. Die Ergebnisse liegen nach circa sieben Tagen im Gesundheitsamt vor und werden nur persönlich mitgeteilt, eine telefonische oder postalische Auskunft ist nicht möglich. Eine schriftliche Bestätigung ist aufgrund der Anonymität nicht möglich.

*Stadtverwaltung Landau  
und Kreisverwaltung Südliche Weinstraße*

### Entwurf des Kreishaushalts auch digital abrufbar

Am 11. Dezember 2023 wird der Kreistag in seiner Sitzung den Kreishaushalt für das Jahr 2024 beraten und beschließen. Der Verwaltungsvorschlag für die Ausgestaltung des Haushalts wurde am 13. sowie 27. November im Kreisausschuss vorbereitet. Die Einwohnerinnen und Einwohner des Landkreises haben die Möglichkeit, in den Haushaltsentwurf Einsicht zu nehmen und Vorschläge zu unterbreiten.

Neben der Einsichtnahme in ein gedrucktes Exemplar des Haushaltsentwurfs in der Kreisverwaltung (um vorherige Anmeldung per Telefon unter 06341 940 971 oder -972 oder per E-Mail an christoph.stoeffler@suedliche-weinstrasse.de bzw. hanna.spies@suedliche-weinstrasse.de wird gebeten) besteht auch die Möglichkeit der digitalen Einsichtnahme im Internet. Der Haushaltsentwurf ist auf der Homepage des Landkreises abrufbar ([www.suedliche-weinstrasse.de/haushalt2024](http://www.suedliche-weinstrasse.de/haushalt2024)). Die Kreisverwaltung weist darauf hin, dass Vorschläge von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises zum Kreishaushalt schriftlich bei der Kreisverwaltung (Kreisverwaltung Südliche Weinstraße, Referat Z2, An der Kreuzmühle 2, 76829 Landau) einzureichen sind.

*Kreisverwaltung Südliche Weinstraße*

### Zusammen mehr als 330 Jahre Engagement in Sportvereinen!

#### Landkreis zeichnet Engagierte aus

Sie halten ihren Sportverein zusammen und sind immer da – oft im Hintergrund. Die Rede ist von den Ehrenamtlichen, die sich für ihren Verein engagieren. Ein Dutzend Personen hat Landrat Dietmar Seefeldt im Bürgerhaus in Maikammer geehrt: Sie erhielten auf Vorschlag ihres jeweiligen Vereins eine Sportehrenplakette für mindestens 40 Jahre beziehungsweise eine Sportehrennadel für mindestens 25 Jahre Engagement. Zusammengerechnet haben die Ausgezeichneten mehr als 330 Jahre Ehrenamt geleistet!

„Sportvereine sind das verbindende Element für die Gemeinschaft, spielen für das Miteinander eine wesentliche Rolle“, sagte Landrat Dietmar Seefeldt. „Ohne ehrenamtlich Tätige funktionieren die Sportvereine nicht, sie sind tragende Säule des Vereinssports.“ Nur durch sie sei ein so vielfältiges Sport- und Freizeitangebot an der Südlichen Weinstraße überhaupt möglich. Deshalb ehre der Landkreis die Engagierten seit 2006 für ihre langjährigen Verdienste.

Auch die Bürgermeisterinnen Gabriele Flach (Verbandsgemeinde Maikammer) und **Kathrin Flory (Verbandsgemeinde Bad Bergzabern)** sowie der Erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels, Werner Kempf, nahmen an dem Ehrungsabend teil. Ebenso gratulierten den Ausgezeichneten die Weinprinzessinnen der Südlichen Weinstraße Joanne Stibig und Sarah Eid. Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung von Mischa Becker, Mario Siegmeyer und

Thomas Roscoe Weiland, die alle drei an der Kreismusikschule unterrichten. Für die Bewirtung sorgte der TuS Maikammer.

#### Die Geehrten

Ausgezeichnet mit der Sportehrenplakette für mindestens 40-jährige, ehrenamtliche Tätigkeit in ihrem Sportverein wurden auf Vorschlag des jeweiligen Vereins Gerd Sonderschäfer (Vereinigung der Pfälzer Kletterer e.V.) und Karl Schlimmer (SV 46 Klingenmünster).



*Bei der Ehrung der Ehrenamtlichen im Sport 2023.*

Eine Sportehrennadel für mindestens 25 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit in ihrem Sportverein erhielten auf Vorschlag des jeweiligen Vereins Helmut Stengel (Handballsportverein HSV Albersweiler e.V.), Sabine Gerstle (Handballsportverein HSV Albersweiler e.V.), Fred Sonderschäfer (Vereinigung der Pfälzer Kletterer e.V.), Jürgen Rehm (Sportverein 1957 e.V. Pleisweiler-Oberhofen), Christoph Zepp (Turnverein Bad Bergzabern 1882 e.V.), Stephan Zepp (Turnverein Bad Bergzabern 1882 e.V.), Markus Heid (Turnverein Bad Bergzabern 1882 e.V.), Annereose Uhle (TV Oberrotterbach), Gabriele Müller (Renn- und Reitverein Südliche Weinstraße Herxheim e.V.) und Christian Roth (Renn- und Reitverein Südliche Weinstraße Herxheim e.V.).

*Kreisverwaltung Südliche Weinstraße*

### Kreis gibt Gelder für Kitas in Impflingen, Steinfeld und Venningen

Für drei Kindertagesstätten (Kitas) im Landkreis hat der Kreisausschuss in seiner jüngsten Sitzung einstimmig Zuwendungen bewilligt: Für die Kita in Impflingen, die saniert wird, gibt es 24.400 Euro. Die Einrichtungen in Steinfeld und Venningen werden erweitert. Hier fördert der Kreis mit 130.476 Euro (Steinfeld) beziehungsweise 104.349,36 Euro (Venningen). Die Beträge sind nach der aktuell gültigen Förderrichtlinie des Landkreises berechnet worden.

Im Zusammenhang mit den getroffenen Beschlüssen erklärte Erster Kreisbeigeordneter Georg Kern: „Auch im Namen des Jugendamtes möchte ich den betreffenden Ortsgemeinden und Trägern herzlich danken, dass die zügige Bereitstellung benötigter Kita-Plätze und die Erfüllung der seit 2021 bestehenden Rechtsansprüche der Eltern aktiv vorangebracht wird.“

#### Wasserschaden in Impflingen

Die Kindertagesstätte Impflingen wurde 1997 errichtet. Da Regenwasser eingedrungen ist, liegt ein Wasserschaden vor. Einer der beiden Gruppenräume und ein kleiner Mehrzweckraum sind nicht mehr nutzbar. Aufgrund des beträchtlichen Schadens müssen in einem Teilbereich des Gebäudes die Dachflächeendeckung und die Wärmedämmung erneuert werden. Rund 90.000 Euro soll die Sanierung inklusive Nebenarbeiten kosten.

#### Pfarrheim als weiteres Gebäude in Steinfeld

Für die Kinder aus Steinfeld, Dierbach und Niederrotterbach stehen derzeit bis zu 125 Plätze in der katholischen Kindertagesstätte Steinfeld zur Verfügung; 65 Plätze davon erfüllen nicht den Rechtsanspruch auf siebenstündige, durchgehende Betreuung inklusive Mittagessen. Eine vertragliche Regelung mit der Pfarrgemeinde ermöglicht es, das ehemalige Pfarrheim als zusätzliches Kita-Gebäude zu nutzen. Es soll modernisiert und entsprechend der gesetzlichen Vorgaben umgebaut werden. Hierzu hat die Gemeinde Steinfeld die Finanzierung sowie den funktionsgerechten Umbau und die Sanierung des Gebäudes vorbereitet. Insgesamt werden dann im Bestandsgebäude 100 Plätze und im Pfarrheim zwischen 30 und 50 Plätze zur Verfügung stehen. Mit etwa 1,66 Millionen Euro Gesamtkosten wird gerechnet.

#### Neue Räume in Venningen

Für die Kinder aus Venningen gibt es derzeit bis zu 50 Plätze in der katholischen Kita, davon erfüllen zehn den Rechtsanspruch nicht. Die Kindertagesstätte wird deswegen in einem ersten Bauabschnitt um etwa 150 Quadratmeter erweitert. Unter anderem entstehen ein neuer Gruppenraum und ein Essensraum. Hier wird mit rund 820.000 Euro an Gesamtkosten kalkuliert.

*Kreisverwaltung Südliche Weinstraße*

## Informationen von hiwwe un driwwe

### Veranstaltungen in Wissembourg - Frankreich

#### Weihnachtsmarkt in Wissembourg

Kommen Sie vorbei und genießen Sie den traditionellen Weihnachtsmarkt in Wissembourg.

**Wann? Noch bis zum 17. Dezember 2023, jeden Samstag und Sonntag von 11 bis 19 Uhr.**

**Wo? Stadtzentrum Wissembourg**

#### „Le café de Christkindel“ – Das Christkindel-Café

Lassen Sie sich von den liebevollen Weihnachtsdekorationen im Café verzaubern und entspannen Sie sich bei einem warmen Getränk mit Christstollen oder elsässischen Gugelhupf.

**Wann? Jeden Samstag und Sonntag von 11 Uhr bis 19 Uhr (bis 17.12.2023).**

**Wo? Park des Museums Westercamp (3, Rue du Musée, 67160 Wissembourg)**

#### Saisonale Boutique

Entdecken Sie Geschenkideen, handgefertigte Artikel, Deko und Vieles mehr rund um Weihnachten!

**Wann? Noch bis zum 24. Dezember 2023, jeweils freitags von 14 bis 19 Uhr und samstags/sonntags von 11 bis 19 Uhr geöffnet.**

**Wo? Place du Saumon, 67160 Wissembourg**

#### Geheimtipp – Weihnachtsmarkt in Hunspach (Nähe Wissembourg)

Entdecken Sie den ländlichen Weihnachtsmarkt in Hunspach und genießen Sie die romantische, elsässische Atmosphäre.

**Wann? Samstag, 9. Dezember 2023, von 16 bis 23 Uhr und Sonntag, 10. Dezember 2023 von 10 bis 22 Uhr.**

**Wo? 74 rue Principale, 67250 Hunspach**

*Mairie de Wissembourg,  
übersetzt durch die VG-Bad Bergzabern, JM.*

### Konzertwochenende in der Johanneskirche Wissembourg



In der Johanneskirche Wissembourg finden in der Adventszeit vier **Weihnachts-Konzerte** statt.

Geschmückt mit Kerzen und Laternen, bietet diese mittelalterliche Kirche einen wunderschönen Rahmen: am **Freitag, 8. Dezember 2023 um 19 Uhr** für die Schüler der städtischen Kunstschule und die Harmonie Municipale unter der Leitung von Jean-Yves Bender, am **Samstag, 9. Dezember 2023 um 16 Uhr** für den Gospel-Chor „Outre-Gospel“, und einen temporären Kinderchor unter der Leitung von Fanuel Apetcho, und am **Sonntag, 10. Dezember 2023 um 16 Uhr** für das Ensemble Vocal Volta unter der Leitung von Antoine Hummel. Etwas später, am **23. Dezember 2023 um 18 Uhr**, erwartet das Publikum mit der Musique Union de Preusdorf unter der Leitung von Freddy Kreiss eine weitere schöne Überraschung. Für alle diese Konzerte: freier Eintritt, Spenden erwünscht.

*Paroisse protestante Saint-Jean de Wissembourg*

## Sonstige Ereignisse

### Angebote und Kurse des Pfalzklunikums

**Pfalzklunikum Bad Bergzabern: Selbsthilfegruppe für Angehörige und Partner\*innen von Menschen mit Demenz**

Die Gruppe ist ein Angebot der Klinik für Gerontopsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie des Pfalzklunikums. Sie wird von einer erfahrenen Fachkraft angeleitet, die mit viel Praxiswissen zu verschiedenen Themen beraten kann. Der nächste Termin in Bad Bergzabern, Tagesstätte für Senioren, Danzigerstraße, findet am Freitag, 15.12.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr statt. Um eine Anmeldung wird gebeten.

**Kontakt:** Eileen Stasik, Tel. 06349 900 2680, Mobil 0162 2336239 oder E-Mail eileen.stasik@pfalzklunikum.de

### Pfalzklunikum Klingenmünster: Ambulante SKS-Gruppe mit Sprechstunde

Die Gruppe ist ein Angebot der Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie, Abteilung für Abhängigkeitserkrankungen, Klingenmünster. Treffpunkt ist jeden Montag von 16.15 - 17.30 Uhr in den Räumen des Pfalzklunikums, Ambulanzzentrum, Paul-von-Denis-Straße 2 b in Landau. Sie wird von einer erfahrenen Fachkraft angeleitet und bietet unter anderem den Austausch von Betroffenen, Planung weiterer Behandlungsschritte, Kompetenzen zur Vermeidung von Rückfällen oder stationären Aufenthalten sowie weitere, individuelle Themen. Eine Überweisung Ihres Haus- oder Facharztes sowie Ihre Gesundheitskarte wird benötigt. Weitere Informationen zu benötigten Unterlagen und Teilnahmebedingungen erhalten Sie bei der Anmeldung.

#### Anmeldung:

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie Klingenmünster

Abteilung für Abhängigkeitserkrankungen

Montag bis Freitag zwischen 8.30 und 15.30 Uhr unter Tel. 06349 900 2501 oder -2555

### Pfalzklunikum Klingenmünster: Gruppe für Angehörige von psychisch erkrankten Menschen

Gäste sind herzlich willkommen

Die Gruppe für Angehörige von psychisch erkrankten Erwachsenen trifft sich am Dienstag, 12.12.2023, um 18.00 Uhr im Pfalzklunikum in Klingenmünster (Weinstraße 100, Geb. 4, Konferenzraum 1. OG). Thematische Schwerpunkte der Gruppe sind die Themen „Bipolare Störung und Depressionen“. Betroffene und Angehörige können sich hierzu informieren und austauschen. Die regelmäßigen Treffen finden jeweils am 2. Dienstag im Monat (nicht in den Ferien) statt. Angehörige, Betroffene, Behandler und Interessierte sind herzlich willkommen. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, es wird um Anmeldung gebeten.

#### Kontakt:

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie

Jochen Sachs, Dipl.-Sozialarbeiter

Tel. 06349 900 2117 oder per Mail: jochen.sachs@pfalzklunikum.de

### Pfalzklunikum Klingenmünster: Psychose-Seminar für Interessierte

Angebot für Menschen aus der Südpfalz und der weiteren Umgebung Eine Gruppe für Menschen mit Psychose-Erfahrung, ihre Angehörigen und Behandler trifft sich am Donnerstag, 14.12.2023 von 18 bis 20 Uhr in den Räumen des Pfalzklunikums, Ambulanzzentrum, Paul-von-Denis-Straße 2 b in Landau. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Eine Anmeldung unter dem unten angegebenen Kontakt ist erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. Gerne können Sie auch erst einmal probeweise und anonym an den Treffen teilnehmen.

#### Kontakt:

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie Klingenmünster

Stefanie Hammer, Tel. 06349 900 2162

E-Mail: stefanie.hammer@pfalzklunikum.de

Pfalzklunikum Landau: Selbsthilfegruppe für Angehörige und Partner\*innen von Menschen mit Demenz

Die Gruppe ist ein Angebot der Klinik für Gerontopsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie des Pfalzklunikums. Sie wird von einer erfahrenen Fachkraft angeleitet, die mit viel Praxiswissen zu verschiedenen Themen beraten kann. Der nächste Termin in Landau, Medizinisches Versorgungszentrum Landau, Paul-von-Denis-Straße 2a, findet am Mittwoch, 06.12.2023 von 17.30 bis 19.00 Uhr statt. Um eine Anmeldung wird gebeten.

#### Kontakt:

Eileen Stasik, Tel. 06349 900 2680, Mobil 0162 2336239 oder E-Mail eileen.stasik@pfalzklunikum.de

Pfalzklunikum Landau: Therapieangebot für Betroffene von Long COVID im psychosozialen Kontext

Fällt es Ihnen schwer, mit den Folgen Ihrer Long-Covid-Erkrankung im Alltag zurecht zu kommen?

Die ambulante Ergotherapie des Pfalzklunikums bietet dienstags von 10.30 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) im Landauer Ambulanz Zentrum, Paul-von-Denis-Straße 2b, für Betroffene eine Gruppentherapie zur psychosozialen Unterstützung und Verbesserung des Energiemanagements an. Teilnahmevoraussetzungen: Heilmittelverordnung für Ergotherapie (Muster 13, psychisch-funktionellen Behandlung) und ein Aufnahmegespräch.

Sprechzeiten: Mo. 13.00-14.00 Uhr und Fr. 10.00-11.00 Uhr: Heike Reichert, Tel. 06349 9001075, Mail: heike.reichert@pfalzklunikum.de

*Pfalzklunikum für Psychiatrie und Neurologie*

### „Ein zentraler Ort des Lernens“

**Sebastian Löhlein ab 1. Dezember Leiter Bildungszentrum Klingenmünster**

Mit einem bunten Fest voller Musik und Anekdoten hat sich Fritz-Stefan Rau, langjähriger Leiter der Betrieblichen Bildung des Pfalzklini-

kums, in den Ruhestand verabschiedet. Er wird dem Haus als Dozent erhalten bleiben. Nachfolger ab 1. Dezember 2023 ist Sebastian Löhlein. Der 41-Jährige begann im Pfalzlinikum als Jahrespraktikant, ließ sich hier als Krankenpfleger ausbilden und arbeitete in der Unfallchirurgie der Uniklinik Mainz. 2010 kam er nach erfolgreichem beendeten Pflegepädagogik-Studium ans Klinikum Landau-Südliche Weinstraße.



Sebastian Löhlein ist ab 1. Dezember Leiter des geplanten Bildungszentrums des Pfalzlinikums.

Im Juli 2014 wechselte er als Bildungsreferent ans Pfalzlinikum, war stellvertretender Leiter der Betrieblichen Bildung und gestaltete gemeinsam mit Fritz-Stefan Rau die Aus-, Fort- und Weiterbildung. Als Leiter des geplanten Bildungszentrums hat Löhlein viel vor: „Mein Wunsch ist ein Bildungszentrum als zentralen Ort des Lernens zu etablieren. So kann die Aus- und Weiterbildung im Haus auf komplett neue Füße gestellt werden. Das Bildungszentrum wird zum 1. Januar 2024 künftig alle grundständigen Ausbildungen wie Pflegefachfrau/-mann, Krankenpflegehilfe und Ergotherapie sowie die pflegfachlichen Weiterbildungen vereinen. Anders als an Berufsschulen haben wir einen starken Praxisbezug. Ich hoffe, mein Team und ich schaffen es, eine innovative, stabile Lernstätte einzurichten, die sich an den Bedürfnissen der Generationen X und Z orientiert und genügend Arbeitskräfte für die Standorte des Pfalzlinikums und die regionalen Versorger ausbildet.“

In seiner Freizeit widmet Löhlein sich seiner Frau und seinen zwei Töchtern und dem Fußball als Vorstand des SV Klingenmünster und passionierter Fan des 1. FCK.

#### Informationen zur veränderten Struktur

Mit der neuen Führung verändert sich ab Januar 2024 die interne Struktur im Pfalzlinikum. Die Stabstelle Betriebliche Bildung mit Krankenpflegeschool, Krankenpflegehilfe, Betrieblichem Gesundheitsmanagement (BGM) und Fort- und Weiterbildungsinstitut (FWI) und Veranstaltungsmanagement wird aufgelöst. Das BGM, das Veranstaltungsmanagement und Seminare werden in die Stabsstelle Unternehmensentwicklung integriert und bilden mit der Personalentwicklung (PE) den Stabsbereich PE/IBF. IBF steht für Innerbetriebliche Fortbildung. Die bekannten Abläufe in der Fort- und Weiterbildungen und bei Seminaren bleiben bestehen. Anstelle der Betrieblichen Bildung entsteht ab 1. Januar 2024 ein Bildungszentrum, in dem alle grundständigen Ausbildungen und pflegfachlichen Weiterbildungen vereint sind.

*Pfalzlinikum für Psychiatrie und Neurologie*



## Treffen der Interessensgemeinschaft Bad Bergzabern „Wir für die Stadt“

**Sehr geehrte Mitglieder der Interessensgemeinschaft, liebe Bürgerinnen und Bürger,**

wir laden Sie herzlich zum nächsten Treffen der Interessensgemeinschaft Bad Bergzabern „Wir für die Stadt“ ein. Gemeinsam möchten wir verschiedene Themen von allgemeinem Interesse besprechen. Hier sind die Details:

**Datum:** Mittwoch, 20. Dezember 2023

**Uhrzeit:** 19.30 Uhr

**Ort:** Haus des Gastes

#### Tagesordnung:

1. Vorstellung der Nachhaltigkeitsstrategie für Bad Bergzabern durch Bärbel Gießler, unsere SDG-Beauftragte
2. Informationen zu Projekten wie dem Kurparkfest und Austausch von Informationen durch die Mitglieder
3. Aktueller Stand der Termine für 2024
4. Weitere Anliegen und offene Diskussion

Alle interessierten Bürger und Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Ihre Teilnahme und aktive Beteiligung sind entscheidend, um unsere Gemeinschaft zu stärken. Die Vernetzung ermöglicht einen effektiven Austausch von Ideen und Ressourcen. Ihre Anwesenheit ist nicht nur willkommen, sondern auch unerlässlich, um gemeinsam eine lebendige und produktive Gemeinschaft zu gestalten.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und darauf, gemeinsam den Austausch und die Zusammenarbeit voranzutreiben.

Um die Sitzung optimal vorbereiten zu können, bitten wir Sie, uns Ihre Rückmeldung zur besseren Planung bis spätestens Freitag, 15. Dezember 2023, an das Vorzimmer der Stadt zukommen zu lassen (Tel. 06343 701-601, E-Mail: m.bauer@vgbza.de).

*C. Eberle, Beauftragter der Stadt Bereich Standortmarketing*

## Zum fünften Mal Bäume statt Böller für Bad Bergzabern

### Spenden Sie jetzt für das Grün in unserer Stadt!

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder auf die Aktion „Bäume statt Böller für Bad Bergzabern“ aufmerksam machen. Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, zum Jahreswechsel etwas zu spenden anstatt in Feuerwerk zu investieren. **Gerne können Sie auch für Bäume spenden, wenn Sie auf Feuerwerk nicht ganz verzichten möchten.**

Bäume filtern CO<sub>2</sub> aus der Luft und tragen damit zur Bekämpfung des Klimawandels bei. Sie halten den Grundwasserspiegel konstant und bieten vielen Tieren Lebensraum. Da Bäume im Sommer für Kühlung sorgen und Schatten spenden, sind sie auch für die Gesundheit und das Wohlbefinden in der Stadt von immer größerer Bedeutung. Mit Ihrer Spende leisten Sie einen Beitrag zu Umwelt- und Klimaschutz und machen unsere Stadt lebenswerter.



### Für Bäume in Bad Bergzabern können Sie spenden unter:

Stadt Bad Bergzabern  
Sparkasse Südliche Weinstraße  
IBAN: DE21 5485 0010 0000 0000 75

Oder  
VR Bank Südliche Weinstraße-Wasgau eG  
IBAN: DE34 5489 1300 0000 0273 08

Bitte geben Sie unter Kunden-Referenznummer „Bäume statt Böller“ an. Soll ihr Name als Spender in der Zeitung genannt werden, so kennzeichnen Sie dies bitte mit „öffentlich“ im Verwendungszweck. Spenden ab 5 Euro werden angenommen.

### Auf Wunsch können wir eine Spendenbescheinigung ausstellen.

Mit der eingehenden Spendensumme werden im Frühjahr oder Spätherbst 2024 Bäume im Stadtgebiet Bad Bergzabern gepflanzt. Gerne können Sie uns Baumarten oder einen Standort für die neuen Bäume vorschlagen.

*Ursula Schulz, Beigeordnete*

## Neue 4. Einsatzhundertschaft



Seit April 2023 gibt es in der Bundespolizeiabteilung Bad Bergzabern eine neue Einsatzhundertschaft. Mit dieser wurden ca. 120 neue Stellen geschaffen und somit wächst die Bundespolizeiabteilung im Soll 2024 auf etwa 650 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an.

Am Wochenende befand sich die neue 4. Einsatzhundertschaft nun das erste Mal eigenständig im Einsatz. Die Bundespolizisten aus der Südpfalz, viele davon haben erst seit September diesen Jahres ihre Ausbildung abgeschlossen, waren aufgrund der Fußballländerspielbegegnung Deutschland gegen Türkei, dem Besuch des türkischen Staatspräsidenten Erdogans sowie mehrerer Demonstrationen in der Bundeshauptstadt Berlin eingesetzt.



Insgesamt kann der Einsatz als durchweg positiv betrachtet werden und so konnte unsere neue Einsatzinheit gemeinsam mit den anderen eingesetzten Polizeibehörden einen Teil zur Sicherheit beitragen. Der Abteilungsführer der Bundespolizeiabteilung, Polizeidirektor Michael Sziele, freute sich über die gelungene Bewährungsprobe und die positiven Rückmeldungen: „Die Bundespolizeiabteilung Bad Bergzabern ist durch diese weitere Einheit mit ihren nun vier Einsatzhundertschaften in der Südpfalz für die kommenden Herausforderungen gut aufgestellt.“

*BPOLABT Bad Bergzabern*

## Ernennung beim Elektronikzentrum der Bundeswehr

Am 24.11.2023 konnte der Leiter des Elektronikzentrums der Bundeswehr in Bad Bergzabern, Oberstleutnant Wolfgang Eder, zwei Mitarbeitern die Ernennungsurkunde zum Beamten auf Lebenszeit aushändigen.

Herr Michael Dacke nimmt in der Abteilung Arbeitsvorbereitung den Dienstposten einer Technischen Sonderfachkraft wahr und Herr Florian May ist in der Abteilung Ein-/Ausgangsprüfung als technischer Beamter tätig.

Oberstleutnant Eder wünschte viel Glück und Erfolg für die Zukunft und überreichte die Ernennungsurkunden.

Die Beamten nahmen ihre Urkunde mit Freude entgegen.

Es gratulierten auch der Leiter Zentrale Betriebsführung, Kolleginnen/Kollegen der jeweiligen Abteilung und Vertreter der ortsansässigen Personalgremien.

*Elektronikzentrum der Bundeswehr*



*v. li. n. re.: TRHS May, OTL Eder, TRHS Dacke*

## Christel Staab: Über 4 Jahrzehnte alles im Griff beim TV BZA



*Christel Staab wurde jetzt von TV-Geschäftsführerin Marika Job (rechts) und 1. Vorsitzenden Robert Wilhelm (links) verabschiedet.*

Mitglieder zuständig. Und es gab kein Problem, das sie nicht zu lösen wusste.

Sie war immer da. Über 40 Jahre. Als Schriftführerin des Turnvereins Bad Bergzabern. Und über 30 Jahre hat sie die Mitgliederverwaltung des mit über 1500 Mitgliedern zählenden Vereins souverän gemanagt. Christel Staab. Für den Verein war sie wie ein Fels in der Brandung. Der Ruhepol im Vorstand. Wenn keiner mehr weiter wusste, dann aber doch Christel Staab.

Der Vorstand des TV Bad Bergzabern hat Christel Staab nun bei der jüngsten Zusammenkunft verabschiedet und hat ihr für ihr Engagement für den Verein gedankt. Sie war seit 1980 Schriftführerin und seit 1991 für die Verwaltung der

Christel Staab war immer da, wenn es Arbeit gab. Ob beim Weihnachtsturnen, das nach 5 Jahren (Corona- und Sanierungspause der Halle) am 16. Dezember wieder ansteht, bei Events und dem damit verbundenen Bedienen der Gäste oder sonstigen Aufgaben. Christel Staab war immer eine „Bank“ auf die Verlass war. Der Verein TV Bad Bergzabern wünscht Christel Staab alles Gute im Unruhezustand und sagt zwei einfache Worte. Danke Christel.

*TV BZA*

## Benefiz Adventskalender Bad Bergzabern 2023 – Ein voller Erfolg!

Auch die neunte Ausgabe des Adventskalender Bad Bergzabern der beiden Service-Clubs in Bad Bergzabern – Lions und Zonta ist ein voller Erfolg! Der Adventskalender enthält über 240 Preise für über EUR 6.000,00 Euro. In diesem Jahr kommt der Erlös sozialen Einrichtungen in der Region zugute. Mit diesem gemeinsamen Projekt konnten bisher über EUR 70.000,00 an Spenden verteilt werden.

**Gewinnummern im Zeitraum zwischen dem 04.12. und dem 10.12.2023:**

**TÜR 04**

1252, 1999, 1611, 875, 2055

**TÜR 05**

2360, 1137, 1443, 305, 245, 1997, 1957, 1116, 1182, 2350, 2302, 1270

**TÜR 06**

295, 240

**TÜR 07**

2141, 1343, 1391, 1998, 1463, 761

**TÜR 08**

717, 2458, 371, 1459, 2157, 752, 1076

**TÜR 09**

2476, 1905, 310, 166, 2329, 982

**TÜR 10**

597, 2091, 114, 2234, 2264, 1589

Welcher Preis sich hinter den einzelnen Nummern verbirgt können Sie im Internet unter „[www.lions-bad-bergzabern.de](http://www.lions-bad-bergzabern.de)“, bei den Geschäftsstellen der VR Bank Südliche Weinstraße-Wasgau eG und allen weiteren offiziellen Vorverkaufsstellen erfahren.

Die Angaben sind ohne Gewähr/PS.

*VR Bank Südliche Weinstraße-Wasgau eG*



LIONS Club  
Bad Bergzabern

## Basar und Büchermarkt

Samstag, 09. Dezember 2023

11.00 bis 18.00 Uhr

&

Sonntag 10. Dezember 2023

11.00 bis 17.00 Uhr

**in der Schlosshalle Bad Bergzabern**

Selbstgemachte Kartoffelsuppe mit oder ohne Würstchen  
Kaffee und Kuchen

**Mit dem Erlös unterstützen wir  
soziale Projekte in unserer Region**

Veranstalter: Lions Hilfe e.V.

### Am 9. und 10. Dezember 2023 in der Schlosshalle Bad Bergzabern mit Kartoffelsuppe (mit oder ohne Würstchen) sowie Kaffee und Kuchen

Wie schon in den vergangenen Jahren, so veranstaltet die Lions Hilfe e.V. ihren traditionellen vorweihnachtlichen Bücherbasar. Zu diesem Zweck hat der Club das ganze Jahr über Bücher aller Art gesammelt - vom Kinderbuch bis zum Bildband. Ergänzt wird der Bücherbasar wiederum um einen hochwertigen Antik- und Flohmarkt. Sollten Sie noch interessante bzw. aktuelle Bücher und/oder wertige Dinge für den Antik- und Flohmarkt spenden wollen, so können Sie diese am Donnerstag, 7.12.2023 zwischen 17.00 und 18.00 Uhr an der Schlosshalle in Bad Bergzabern anliefern.

Verkauft wird am Samstag, 9. Dezember 2023, von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie am Sonntag, 10. Dezember 2023, von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Rahmen des Karolinenmarktes in der Schlosshalle Bad Bergzabern. Darüber hinaus bietet der Lions Club an diesen Tagen Kartoffelsuppe (mit oder ohne Würstchen) sowie Kaffee und Kuchen an. Der Erlös des Basars wird sozialen Projekten in unserer Region zugeführt, ganz nach dem Lions-Motto „We serve - Wir helfen“. Eine gute Gelegenheit, nicht nur sich selbst oder anderen eine Weihnachtsfreude zu machen, sondern gleichzeitig auch an der richtigen Stelle zu helfen.

Lions Hilfe e.V.

**WEIHNACHTSMARKT**  
im *historischen*  
Schlossinnenhof

**Essen & Getränke:**

- Glühwein & Kinderpunsch
- warmer Holunder- & Apfelsaft
- Glühgln, heißer Eierlikör, Bier
- Schnapsbar
- Bratwurst, Currywurst,
- Pommes, Bosna, Geflügelrolle,
- Käsekrainer
- Kartoffelpuffer,
- Flammkuchen, Maroni
- Crêpe, Waffeln, gebrannte Mandeln

**Kunsthandwerker im  
Geschäftshof:**

- Holzschnitzereien
- Adventsdekoration
- Naturprodukte rund ums Schaf
- Schmuck
- Honigprodukte

**8.-10. & 15.-17.  
DEZEMBER 2023**

**UHU**  
**UNTER 100 HUNDERT  
DAS KLEINE FORMAT**

Ipa  
Südpfälzische Kunstgilde e.V.

### Verabschiedung von Dipl. Sozialarbeiterin Ulrike Brunck

Frau Ulrike Brunck, die mit diakonischen Arbeiten im Protestantischen Dekanat und der Protestantischen Kirchengemeinde Bad Bergzabern über viele Jahre in der Sozial- und Lebensberatungsstelle der Diakonie, der Kita-Sozialarbeit und der Jugend- und Familienberatungsstelle der Prot. Kirchengemeinde Bad Bergzabern tätig war, scheidet zum Jahresende leider aus. Wir laden Sie deshalb herzlich ein zum Gottesdienst am Sonntag, 10. Dezember 2023, um 10.00 Uhr, in die Marktkirche in Bad Bergzabern zur Verabschiedung von Frau Ulrike Brunck, Dipl. Sozialarbeiterin

FH

### PWV Bad Bergzabern

Wir treffen uns am **Mittwoch, 13. Dezember 2023, um 9 Uhr** am Ortsausgang Bad Bergzabern in Richtung Böllenborn zur Glühweinwanderung.

Wir wandern ca. 10 km. Die Strecke hat eine mittlere Steigung. Auf der Strecke gibt es dann eine Pause mit Glühwein. Hierfür bitte unbedingt einen Becher mitführen. Für Nichtmitglieder 5 Euro Unkostenbeitrag. Nach der Wanderung ist eine Einkehr im Thermalbad- Restaurant geplant.

Um die Glühweinmenge grob abschätzen zu können, ist eine Voranmeldung erforderlich. Tel. 06343 8682, AB ist geschaltet oder per E-Mail „heinz.holzheimer@pwv-bza.com“.

Gastwanderer sind herzlich willkommen.

Wanderführerin ist Ingrid Holzheimer, Tel. 06343 8682.

Pfälzerwaldverein Bad Bergzabern

### Vorsorge ist keine Frage des Alters: Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung:



**Kostenfreie AWO-Sprechzeit am am 14.12.2023 um 13.30 Uhr**

Die Frage, „Was passiert, wenn...?“ betrifft nicht nur ältere Mitmenschen.

Durch Unfall, plötzliche Krankheit oder Schlimmeres stellt sich schnell die Frage, wer im Notfall für die

eigenen Belange und Wünsche zuständig ist. Aber auch älter werdende Eltern können uns sehr schnell vor neue Probleme stellen, wenn im Vorfeld nicht besprochen wurde, was im Krankheitsfall zu tun ist. Weitläufig hält sich die Annahme, dass sich automatisch innerhalb der Familie Lösungen hierfür finden. Aber das ist ein Fehlschluss! Eine

### Südpfälzische Kunstgilde: Jahresabschluss mit literarischen Lesungen

**UHU-Markt bis 10. Dezember 2023 in Bad Bergzabern**

Mit einem Lesungsabend beendet die Südpfälzische Kunstgilde am zweiten Adventsonntag, 10. Dezember 2023, ab 17.30 Uhr das diesjährige Kunstprogramm in der Kurtalstraße 9, Bad Bergzabern.

Lilo Beil aus Birkenau, Ursula Dörler, Kaiserslautern, Frigga Pffirmann und Katrin Sommer aus Landau – allesamt Mitglieder des literarischen Vereins der Pfalz- werden mit ihren Texten zur Advents- und Weihnachtszeit die Zuhörer begeistern.

Es endet auch an diesem Tag der UHU-Kunstmarkt der Kunstgilde, bei dem alle Kunstexponate der Gildekünstler zu höchstens 99,99 Euro verkauft werden können (UHU ist gleich „unter hundert“).

Die Öffnungszeiten bis zum 10. Dezember sind an den ersten beiden Adventswochenenden von 13 Uhr bis 17 Uhr (samstags und sonntags) und wochentags (Dienstag, Mittwoch und Freitag) von 14 bis 17 Uhr.

Vertretungsvollmacht innerhalb von Familien gibt es in Deutschland nicht automatisch.

Es ist daher wichtig, sich frühzeitig darüber Gedanken zu machen, wer sich im Notfall um Ihre Belange oder der Ihrer Familienangehörigen kümmern soll.

Die AWO-Betreuungsvereine Landau und Südl. Weinstraße bieten für die Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern eine Beratungszeit zu den **Themen Vorsorgevollmacht, Betreuung und Patientenverfügung** an. Das Angebot ist offen und kostenfrei.

Der nächste Termin findet statt am

- Donnerstag, den 14.12.2023
- um 13.30 Uhr
- in der Albert-Einstein-Str. 7 in Landau.

Eine Anmeldung ist zwar nicht erforderlich, aber sie erleichtert die Planungen. Für Rückfragen stehen Ihnen zur Verfügung:

Frau Starke: 06341 9182 73 und

Herr Pfeiffer: 06341 9182 81.

Vorankündigung: Die nächste Sprechzeit findet am 11.01.2024 statt.

*Betreuungsverein der AWO SÜW e.V.*

## Adventsmusik bei Kerzenschein

Am **Samstag, 16.12.2023, um 17 Uhr** findet wieder die traditionelle Adventsmusik bei Kerzenschein in der Marktkirche in Bad Bergzabern statt.

Kinderchor und Jugendchor musizieren Besinnliches und Weihnachtliches zum Advent. Der Kinderchor führt ein musikalisches Krippenspiel auf, der Jugendchor singt zwei Adventskantaten mit internationalen Liedern, die für Weihnachtsstimmung sorgen und zum Mitsingen einladen.

Es musizieren der Kinderchor und der Jugendchor Bad Bergzabern unter Leitung von Vera Steuerwald mit Christa Piepenbrink, Flöte, Sabine Herrmann, Geige, Jonathan Mohl, Bass und Bezirkskantor Wolfgang Heilmann an Klavier und Orgel.

*Bezirkskantorat Bad Bergzabern*



## Barbelroth

### Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier

Die Ortsgemeinde möchte seine Seniorinnen und Senioren recht herzlich zur Weihnachtsfeier am **Dienstag, 05.12.2023, ab 14.30 Uhr** ins Bürgerhaus einladen.

Es wäre uns eine große Freude, gemeinsam mit unseren Ü. 60 Mitbürger\*innen einige gesellige Stunden beim Gespräch mit Kaffee und Kuchen zu verbringen. Gemeinsam mit Gudrun Hirsch wollen wir uns mit Weihnachtsliedern auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

Es besteht auch die Möglichkeit bei Bedarf abgeholt zu werden. Bitte melden: 06343 2144, bei R. Nuß.

*Gemeinderat*

### Wasserabstellung am 11.12.2023

#### Die Verbandsgemeindewerke informieren:

Wegen Reparaturarbeiten muss das Wasser am 11.12.2023 von 08.00 – 12.00 Uhr im gesamten Ort abgestellt werden. Wir bitten dies zu beachten.

Sollten Sie Fragen hierzu haben, können Sie sich unter 0172 8748603 melden.

*Verbandsgemeindewerke*

### Nachlese zum St. Martinsumzug der Kita Barbelroth

Am 10.11.2023 fand der alljährliche St. Martinsumzug statt.

Singend liefen die Kinder ganz stolz mit ihren bunten Laternen durch die Straßen. Auch der Regen hielt die Anwohner nicht ab, sich dieses Fest entgehen zu lassen. Diese wurden reichlich mit Speis und Trank versorgt, somit möchten wir uns bei den Firmen für Ihr mitwirken bedanken. Ebenso bei unserer St. Martina und ihrem Pferd aber auch unserer Musikalischen Begleitung. Ein großes Dankeschön geht an die Freiwillige Feuerwehr Barbelroth, die durch ihren Einsatz am Grill sowie bei der Gewährleistung der Sicherheit durch Straßenabsperren, unterstützt hat.

Wir freuen uns so ein gelungenes Fest auch nächstes Jahr wieder mit Euch zu feiern.

*Euer Elternbeirat*



## Birkenhördt

### Kurs: Schmerzfreier Rücken



### KURS: Schmerzfreier Rücken!

#### Infotag:

- Mittwoch, 03.01.2024
- 9:30 Uhr oder 18:00 Uhr
- Dorfgemeinschaftshaus  
Birkenhördt

#### Liebe Birkenhördterinnen, liebe Birkenhördter,

Philipp Cambeis, Sporttherapeut aus der Gartenstraße, ist mit einer wunderbaren Idee auf die Ortsgemeinde zugekommen und möchte gegen eine geringen Teilnehmerbeitrag ein professionelles Wirbelsäulen- und Rückentraining für unsere Bürgerinnen und Bürger anbieten. Die Ortsgemeinde stellt hierfür das Dorfgemeinschaftshaus zur Verfügung. Philipp Cambeis: „Rückenbeschwerden sind ein leidiges Thema: fast jeder dritte Erwachsene klagt öfters über Rückenprobleme. Wie schaut es bei Ihnen aus? In einem 6-wöchigen Rückenkurs wird ein zielgerichtetes Training für Rumpfmuskulatur und tiefgehende Muskelgruppen rund um die Wirbelsäule durchgeführt. So wird der Bewegungsapparat mobilisiert und gekräftigt. Sie sind über 60 Jahre alt und motiviert, etwas für Ihre Gesundheit zu tun? Dann freue ich mich auf Ihr Kommen.“ Wir bitten um direkte Anmeldung bei Philipp Cambeis, Tel. 06343 9352271, der auch Informationsveranstaltungen anbietet (siehe Plakat).

Herzlichen Dank für dieses tolle Engagement!

*Ortsgemeinde*



## Böllernborn

### Herzliche Einladung zum Adventsfenster

Am **Freitag, 08.12.2023**, findet um 18:30 Uhr das diesjährige Adventsfenster am Dorfplatz/Feuerwehrhaus statt.

Es wäre schön, wenn jeder seine eigene Tasse mitbringen könnte. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf einen besinnlichen Adventsabend.

*R. Fickinger*



## Eiserne Hochzeit Ilse und Klaus Dewein



Die Eiserne Hochzeit symbolisiert die Stärke und Unbeugsamkeit der Liebe. Diese Eigenschaften haben unser Jubiläums-Paar „Ilse und Klaus Dewein“ 65 Jahre lang durch Dick und Dünn getragen. Die Eiserne Hochzeit ist ein seltenes Ereignis und immer wieder glückbringend, wenn man weiß und spürt, dass man im hohen Alter noch beisammen sein darf und gemeinsam den Alltag bewältigt. Ilse und Klaus sind, so kann man sagen, „Alte Dierbacher“, die sich bereits im Konfirmanden-Unterricht gefunden haben. Zwei Töchter sind aus der Ehe hervorgegangen, welche dem Jubiläumspaar Enkel und Urenkel bescherten. Alle zusammen feierten letzte Woche das große Ereignis, was Ilse und Klaus große Freude bereitete. In der letzten Zeit begnügen sich Ilse und Klaus nur noch mit kleinen Spaziergängen und dem Besuch des Seniorenstammtisch. Früher waren beide sehr aktiv, zu der Landwirtschaft und zum Weinbau war Ilse in ihrer Freizeit im Kirchenchor und Klaus im Männergesangsverein. Mit Stolz verweist Klaus auf über dreißig Gläser „Dem fleißigen Sänger“. Vor Jahren waren wir alle froh darüber, dass wir bei Ilse und Klaus, dem Fässel-Wirt im Gasthaus „Zum Fässel“ einkehren konnten. Nach den Singstunden und beim Frühschoppen war da immer etwas los. So manches Kerwe-Essen und Schlachtfest waren immer ein Highlight im Dierbacher Dorfleben und bleiben auch zukünftig in bester Erinnerung. Auf diesem Wege noch einmal die besten Glückwünsche an Ilse und Klaus Dewein. Die Ortsgemeinde wünscht für die Zukunft alles Gute, verbunden mit Gesundheit und vielen weiteren gemeinsamen Jahren.

*M. Huckle, Ortsbürgermeister*

## Seniorenachmittag am 1. Advent



Für die Dierbacher Seniorinnen und Senioren wurde am 1. Advent ein Seniorennachmittag in der weihnachtlich geschmückten Dierbachhalle veranstaltet. Hierzu trafen sich viele Seniorinnen und Senioren, um sich gemeinschaftlich auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Die Ortsgemeinde, die Landfrauen, der Männergesangsverein, die Tennisjugend, die Kirchengemeinde und die Kirchenmäuse sorgten für ein weihnachtliches Programm.

Bei Kaffee, Kuchen, Weihnachtsgebäck und anderen Köstlichkeiten war es ein sehr unterhaltsamer Nachmittag. Die kleinen Kirchenmäuse sangen zur Freude aller „In der Weihnachtsbäckerei“, bevor sie die erste Kerze am Adventskranz entzündeten. Der Männergesangsverein mit über dreißig Sängern trug sehr zum Gelingen des Nachmittags bei. Der Chorleiter Achim Silbernagel überzeugte zusammen mit seinem Neffen Lars vierhändig auf dem Klavier, wo sie einige Weihnachtslieder zum gemeinsamen Singen begleiteten. Helma und Rolf unterhielten uns alle mit „Wahrheit oder Lüge“ und einer schönen Weihnachtsgeschichte. Karlheinz Wüst trug spontan eine Weihnachtsgeschichte von Lorient vor. Die Landfrauen versorgten alle Anwesenden mit leckeren Canapés und leckerem Kuchen, während Karin und Manuela uns mit Getränken versorgten. Am Vortag hatten die Tenniskinder uns noch jede Menge feine Plätzchen gebacken.

Ich bedanke mich bei allen Kuchenbäckerinnen und allen engagierten Helfern, die gemeinschaftlich diese schöne Adventsveranstaltung erst möglich machten. Vielen Dank.

*M. Huckle, Ortsbürgermeister*

## Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 14.12.2023**, statt.

*M. Huckle, Ortsbürgermeister*

## Initiative Fortbestand des Landfrauenvereins

Auf Grund meiner aktuellen Initiative haben einige Landfrauen Interesse bekundet und hoffen ebenso wie ich auf den Fortbestand des Vereins. Das ist sehr erfreulich für den Verein und die Ortsgemeinde. Nun schlage ich vor, dass sich alle Interessentinnen zu einem Gespräch treffen, um sich auf die Aufgaben und Möglichkeiten in der Vorstandschaft vorzubereiten. Hierzu lade ich alle am Sonntag, 10. Dezember 2023, um 10 Uhr, zu einem kurzen Orientierungsgespräch im Vereinsraum der Dierbachhalle ein. Dabei können Fragen geklärt werden und gemeinsam über eine mögliche Zusammensetzung der Vorstandschaft gesprochen werden.

Jede interessierte Landfrau und „Noch Nicht-Landfrau“ ist zu diesem Orientierungsgespräch eingeladen. Ich bin voller Hoffnung und freue mich sehr darauf. Sollte jemand zu diesem Termin verhindert sein, bitte ich die Interessenbekundung in einer kurzen Meldung an den Ortsbürgermeister zu bestärken.

*M. Huckle, Ortsbürgermeister*

## LandFrauen

Am **Donnerstag, 07.12.2023**, steht ein kulinarischer Alleskönner im Mittelpunkt – der Speisekürbis! Kursleiterin Beate Gröbert führt vor, wie vielseitig und kreativ dieses gesunde Herbstgemüse zubereitet werden kann. Wie immer, gibt es von jedem Rezept eine Kostprobe. Ihr seid herzlich eingeladen, **um 19.30 Uhr im Vereinsheim**. Wir freuen uns auf Euch!

Eure Vorstandschaft

### Dierbacher Weihnachtsmarkt

am Sonntag, den 10. Dezember 2023, ab 16.00 Uhr !



2. Advent auf dem weihnachtlich geschmückten Lindenplatz

Veranstaltet von den örtlichen Vereinen

Mitwirkende:  
MGV Dierbach  
Musikantengruppe „Blechdax“

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!!



- Ein kleines Geschenk, das einem/r Mitdierbacher/-in Freude macht (z.B. ein gemeinsamer Spaziergang oder leckere Kekse).
- Eingepackt in Geschenkpapier oder Zeitung.
- Diesen Zettel nicht vergessen.

### DIERBACHER WICHTELN

	ABGABE <b>15.12.23 14-20UHR</b>
	<b>16.12.23 10-14UHR</b>
TOBIAS ROTH, HAUPTSTR. 68	
#mirsinnssportfreunde	

### AUSLIEFERUNG AM 24.12.23

NAME:

ADRESSE:

## Der MGV Dierbach informiert



### Weihnachtsfeier des MGV!!

Liebe Freunde des MGV Dierbach, Weihnachten steht vor der Tür und wir möchten Euch gerne in weihnachtliche Stimmung versetzen! ....Auf unserer **traditionellen Weihnachtsfeier!!**

Deshalb, kommt alle am **Samstag, 16. Dezember 2023** in die Dierbachhalle. Um **19 Uhr** geht's los. Ein abwechslungsreiches, knackiges und in vielerlei Hinsicht, stimmungsvolles Programm wartet auf Euch. Jung und Alt werden gleichermaßen auf Ihre Kosten kommen. So in etwa sieht's aus:

- Liedbeitrag des Männerchors
- Begrüßung

- Theaterstück der Dierbacher Laienspielgruppe
- der Nikolaus für die Kleinen
- Liedbeitrag MELODIEBA
- Weihnachtsgeschenke für die Aktiven
- weihnachtliche Versteigerung
- Tombola
- gemeinsame Weihnachtslieder

So liebe Freunde, Ihr könnt unsere Feier und den MGV noch mit einer Weihnachtsspende unterstützen. Egal, was Euch einfällt, wir sind um jede Gabe dankbar. Vielleicht werdet sie auch noch unsere Versteigerung und die Tombola auf. Apropos Tombola: Viele Preise und ein toller Hauptpreis: **Fernseher, Ultra HD, Smart, 109 cm (Diagonale)**. D. h. kräftig Lose kaufen  
Und wieder unser Theaterstück, es war schon letztes Jahr der Höhepunkt des Abends und könnte ihn auch dieses Jahr wieder werden. Wir stehen vor einem spannenden, stimmungsvollen und unterhaltsamen Abend. **Nichts wie hin...!** Wir freuen uns über jeden Besucher.

Euer MGV Dierbach, pw

Der MGV Dierbach lädt seine Mitglieder,  
Freunde und Gäste zur diesjährigen

# Weihnachtsfeier

am Samstag, 16.12.2023 um 19 Uhr  
in die Dierbachhalle ein

### Programm

Liedbeiträge des MGV und des Projektchores  
**MELODIEBA**

Theaterstück "Feine Gesellschaft"  
Nikolaus für die Kinder  
Versteigerung und Verlosung

Wir freuen uns auf ein gemütliches  
Beisammensein

Die Vorstandschaft





**Dörrenbach**

## Dörrenbacher Adventskalender: Das zweite Lichtlein brennt

Gerade erst hat der Dezember begonnen – schon brennt am nächsten Sonntag auf dem Adventskranz das zweite Licht, und im Dornröschendorf Dörrenbach öffnen sich die nächsten Adventsfenster. Und richtig: Dort gibt's wieder nicht nur etwas zu schauen, sondern auch zu schmausen, zu trinken, zu plaudern ... Dorfgemeinschaft zu erleben! Ihr seid alle herzlich eingeladen vorbeizukommen! Auch diesmal: Bitte dort, wo Getränke oder Speisen angeboten werden, Eure eigenen Becher und ggf. auch Teller und Besteck mitbringen!

**Diese „Adventsfenster“ öffnen sich in Dörrenbach vom 7. - 13. Dezember 2023, jeweils um 17 Uhr:**

- Am **Donnerstag, 7. Dezember 2023**, sind wir eingeladen bei der Dörrenbacher Initiative „**Café Miteinander**“ und genießen Glühwein, heiße Würstchen und Baguettes.

- Am **Freitag, 8. Dezember 2023**, geht's in den Wald, zum urgemütlichen Schützenhaus (Wegverlängerung der Schulstraße). Dort lädt uns der **Schützenverein Dörrenbach** ein zu Glühwein, Bratwurst und Waffeln.
- Am **Samstag, 9. Dezember 2023**, treffen wir uns beim **Gesangverein Dörrenbach**, Brunnenstr. 7a – mit Glühwein und einer Kleinigkeit zum Essen.
- Am **Sonntag, 10. Dezember 2023**, sehen wir uns bei dem schönen Tannenbaum an der Ecke Talstraße / Weed-Borngasse. Dort sind wir zu Gast bei den **Familien Walther, Trauth und Dutzel** und können auf einem großen Grill unsere selbst mitgebrachten Leckereien grillen. Dazu warten auf uns Glühwein, Crêpes – und eine vorgetragene Geschichte.
- Am **Montag, 11. Dezember 2023**, treffen wir uns bei **Nadine und Ricardo Burkhard**, Am Kolmerberg 29 – zu Glühwein und leckeren Snacks.
- Am **Dienstag, 12. Dezember 2023**, sind wir eingeladen beim **Pfälzerwald-Verein Dörrenbach**, am Haus von Heidi und Herbert Montillon, Stäffelsbergstraße 3 – zu Glühwein, Gebäck und Fingerfood.
- Am **Mittwoch, 13. Dezember 2023**, sind wir zu Gast bei **Katrin und Udo Derieth**, Heideweg 3a, und genießen Glühwein und Punsch. Spenden an diesem Tag kommen dem Kinderheim Oberotterbach zugute.

Die Fenster und Straßen leuchten im Lichterglanz und der erste Schnee verwandelt die Welt in ein Wunderland.

Nimm Dir Zeit für Dich, am 12. Dezember 2023 ab 14.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Dörrenbach.

Bei Kerzenschein in besinnlicher Runde Kaffee und Kuchen zu genießen, umrahmt mit weihnachtlichen Liedern zum Mitsingen.

Lasst den Weihnachtstrubel ein paar Stunden ruhen und erlebt vorweihnachtliche Momente voller Sinnlichkeit und Lebensfreude.

*Euer Team Miteinander*



**Gleiszellen-Gleishorbach**

## 37. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Gleiszellen-Gleishorbach am 13.12.2023

### Einladung

Am **Mittwoch, 13. Dezember 2023, um 19:00 Uhr** findet im **Sitzungssaal des alten Gemeindehauses in Gleiszellen-Gleishorbach** eine **Gemeinderatssitzung** statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlich:

1. Umbau des ehem. Pfarrheims zum Dorfgemeinschaftshaus
  - a) Vergabe von Fachplanerleistungen
  - b) Ausschreibung der Abbruch- und Rückbauarbeiten und Ermächtigung des Ortsbürgermeisters zur Auftragsvergabe
2. Glasfaserausbau in der Ortsgemeinde
  - Informationen und Sachstand
3. Forstangelegenheiten
  - Forstwirtschaftsplan der Ortsgemeinde Gleiszellen-Gleishorbach 2024/2025
4. Kommunale Wärmeplanung;
  - Aufgabenübertragung gem. § 67 Abs. 5 GemO
5. Bauvorhaben
6. Zuschussantrag des Kirchenchors
7. Überlegungen zum Doppelhaushalt 2024 / 2025
8. Neuabschluss der Vereinbarung zur Übertragung der Verwaltung der Angelegenheiten mit gleichzeitigem Abschluss einer Vereinbarung zur Auftragsverarbeitung zwischen der Ortsgemeinde Gleiszellen-Gleishorbach und Jagdgenossenschaft Gleiszellen-Gleishorbach
9. Informationen des Ortsbürgermeisters
10. Informationen und Anfragen

#### Nichtöffentlich:

1. Vertragsangelegenheiten
2. Personalangelegenheiten
3. Informationen des Ortsbürgermeisters
4. Informationen und Anfragen

*Johann Kumpfmüller, Ortsbürgermeister*

## Traditionelle weihnachtliche Einstimmung

mit Mitgliedern der Landauer Bläserkantorei am 3. Advent,  
17.12.2023

Zum 2. Mal in Folge ist es uns gelungen, den Posaunenchor des protestantischen Kirchenbezirks Landau für unsere Gemeinde zu engagieren. Er ist bekannt durch seine Auftritte in der Stiftskirche sowie Open-Air Veranstaltungen.

Folgender zeitlicher Ablauf ist geplant:

**1. Station - 11.30 Uhr am Brunnen in der Schlemmergasse/Gleishorbach,**

anschließend Spaziergang mit den Bläsern zur

**2. Station - 12.15 Uhr am Brunnen in der Winzergasse/Gleiszellen.**

An beiden Stationen ist für weihnachtliche Verköstigung gesorgt.

Das Organisations- und Sponsorenteam freut sich auf Ihr/Euer zahlreiches Kommen.

*Dr. H. Hanagarth*

## Nachbarschaftshilfe „Helfende Hand“

Der adventliche Mittagstisch der Helfenden Hand findet am 12.12.2023, um 12 Uhr, im Weinhof Pfeffer, Klingenmünster, statt.

Bitte melden Sie sich rechtzeitig und verbindlich an bei: Frau Klein 06349 9635554, Frau Träschütz 06349 5009 oder Frau Leidenheimer 06349 6456.

*Ihr Team der Nachbarschaftshilfe „Helfende Hand“*



Über die dann folgenden Adventsfenster könnt Ihr hier in der nächsten Woche lesen.

Herrlich, dass wir in unserem Dörfel in diesem Advent wieder so oft nach guter Pfälzer Sitte genüsslich zusammen sein können!

*Wir freuen uns auf Euch!*

*Euer Förderverein Dörrenbach (Katharina Gleich, Hermes)*

## Einladung zum Weihnachtscafé



Die Weihnachtszeit lockt uns mit dem unwiderstehlichen Duft nach gebrannten Mandeln, heißem Punsch und frisch gebackenen Plätzchen.



## Hergersweiler

### Nachlese zum St. Martinsumzug der Kita Barbelroth

Eine Nachlese zum St. Martinsumzug der Kita finden Sie in der Rubrik Barbelroth.

*Euer Elternbeirat*

### Neues vom Landfrauenverein Winden / Hergersweiler

#### Einladung zur Weihnachtsfeier

Zu unserer besinnlichen **Weihnachtsfeier** am **Dienstag, 12. Dezember 2023**, laden wir alle Mitglieder des Landfrauenvereins Winden recht herzlich ein!

**Beginn ist um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Winden.**

Diejenigen, die zur Feier gerne abgeholt werden möchten, melden sich bitte bei Heide Walz oder Bärbel Blum.

*Landfrauen Hergersweiler / Winden*



## Kapellen-Drusweiler

### Bitte Veranstaltungstermine 2024 melden



Wir wollen im ersten Südpfalzkurier des Jahres den Veranstaltungskalender des Ortes veröffentlichen. Aktuell entsteht aus allen Rückmeldungen der elektronische Veranstaltungskalender in der Orts-App und damit verknüpft auf der Homepage des Ortes. Bitte denkt daran, eure Termine bis spätestens 8.12.2023 an [ulrikejob@aol.com](mailto:ulrikejob@aol.com) zu melden. Bereits bekannte Termine sieht man in der Orts-App: <https://kapellen-drusweiler.orts.app/events>. Hier veröffentlichen wir auch alle Termine unserer Winzer und anderer Gewerbetreibender wie Hoffest, Adventsausstellungen, Pop-up-Weinbar etc. Ihr könnt neue Termine übers ganze Jahr nachmelden. Der Veranstaltungskalender ist eine lebende Liste.

*Ulrike Job, Ortsgemeinde*

### Advents-Kränzel des TC Kapellen-Drusweiler

**Liebe große und kleine Mitglieder und Freunde des TC Kapellen-Drusweiler!**

Mit jedem Öffnen eines Türchens im Adventskalender rückt Weihnachten ein Stück näher. Das Zuhause wird weihnachtlich dekoriert, Lichterketten werden rausgehängt und noch einige Weihnachtssterne gebastelt. Auch ein schöner Adventskranz darf nicht fehlen. Es duftet nach weihnachtlichen Gewürzen, es werden Plätzchen und Stollen gebacken. Natürlich müssen auch noch Weihnachtsgeschenke für unsere Lieben besorgt werden.

Und was fehlt noch? Ja, genau, ein netter Plausch mit Freunden und Nachbarn bei einer (oder zwei...) Tassen Glühwein, ganz in der Nähe! Deshalb laden wir euch **am Samstag, 09.12.2023, ab 16 Uhr** ganz herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein auf unsere Anlage des TC Kapellen-Drusweiler ein. Bei Glühwein, Glühpunsch, Chili con Carne, Würstchen und Waffeln lassen sich Plätzchenrezepte tauschen, Dekotipps verraten, Geschenkideen aufschreiben, Weihnachtslieder singen oder oder oder...

**Samstag, 09.12.2023**  
**ab 16 Uhr auf der**  
**Tennisanlage**



## Advents-Kränzel

*TC-Kapellen Drusweiler*



*Gemütliches Beisammensein  
in der Adventszeit – für  
Jedermann!*

*Für das leibliche Wohl wird gesorgt!*

Also, wenn ihr diesen Samstag noch nichts vorhabt, zieht euch warm an und kommt zu unserem „Advents-Kränzel“ auf die Anlage. Je mehr kommen, desto lustiger. Wir freuen uns auf Euch!

Bei Regen lassen wir es ausfallen, aber Schnee wäre toll!

*Euer Team vom Vorstand*



## Kapsweyer

### Neues vom kfd Kapsweyer

Das Leitungsteam bedankt sich ganz herzlich bei allen Helferinnen für die Unterstützung beim diesjährigen Adventsbasar. Viele fleißige Hände haben in stundenlangen Vorbereitungen liebevolle Gestecke, Kränze und weihnachtliche Dekorationen entstehen lassen. Mit Freude haben wir festgestellt, dass viele Besucher in die Südpfalzhalle gekommen sind, um unsere Projekte zu unterstützen. Vielen Dank. Bedanken möchten wir uns auf diesem Weg bei den vielen Kuchen-spenderrinnen, so konnten wir ein tolles Kuchenbuffet anbieten. Wie in den vergangenen Jahren werden wir mit dem Erlös des Adventsbasars verschiedene soziale Einrichtungen und Projekte unterstützen.





Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit.

Leitungsteam

## Adventsmarkt am Dorfplatz:

08. Dezember 2023, ab 17.00 Uhr



Der Kulturring Kapsweyer lädt am Freitag, 8. Dezember 2023, ab 17.00 Uhr zum Adventsmarkt ein.

In gemütlicher Runde wollen wir uns am Dorfplatz bei Glühwein, Kinderpunsch, Waffeln und Bratwürstchen gemeinsam auf die Weihnachtszeit einstimmen. Der Gesangverein wird zusammen mit den Kindern des Kindergartens weihnachtliche Lieder singen.

Die örtlichen Vereine sowie die Kita St. Ulrich, mit Elternausschuss und Förderverein St. Ulrich, freuen sich auf regen Besuch.

Wir bitten alle Besucher:Innen für den Getränkeauschank **eigene Tassen mitzubringen**. Vor Ort können, zugunsten der ortsansässigen Kita, Tassen und Schoppengläser erworben werden.

Bei starkem Regen entfällt die Veranstaltung.

Kita St. Ulrich

# Schlachtfest



beim



**FV Viktoria 1926 Kapsweyer**

im Sportheim / Kapsweyer

ab 11<sup>30</sup>Uhr Kesselfleisch

**Samstag, den 09. Dezember**

**Weitere Speisen:**

**Kesselfleisch** mit Kraut & Brot

**Bratwürste** mit Kraut & Brot

**Portion Schweinemett** mit Brot

**Portion Hausmacher**

## Kfd – Adventsandacht

Am **Mittwoch, 20. Dezember 2023, um 18 Uhr** gestaltet die kfd eine Adventsandacht in der Pfarrkirche St. Ulrich. Alle Gemeindemitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

Anschließend lädt die kfd ihre Mitglieder zu einer Weihnachtsfeier ein. Es findet ein gemeinsames Abendessen im Restaurant der Südpfalzhalle statt. Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis spätestens 15.12.2023 bei Daniela Jetter Tel. 918712. Gerne richten wir einen Fahrdienst ein, bitte bei der Anmeldung Bescheid geben. Wir freuen uns auf einen schönen Abend.

Leitungsteam

## Heilig Abend 2023 mit dem Familiengottesdienstkreis

Wer hat Lust beim Krippenspiel am 24.12.2023 in der Kirche St. Ulrich Kapsweyer mitzumachen?

Wir treffen uns am 07.12.2023, um 17.00 Uhr in der Kirche in Kapsweyer zur ersten Probe.

Familiengottesdienstkreis



**Klingenmünster**



## 46. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Klingenmünster am 14.12.2023

### Einladung

Am **Donnerstag, 14. Dezember 2023, um 19.00 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Rathauses in Klingenmünster** eine **Gemeinderatssitzung** statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlich:

1. Einwohnerfragestunde
2. Bebauungsplan „Sieben Morgen“
  - Anpassung des Aufstellungsbeschlusses vom 24.03.2022
  - Anerkennung des vorgelegten, ersten Planentwurfs
  - Beschluss zur Durchführung einer frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und Träger öffentl. Belange gem. §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB
3. Neubau eines kommunalen Bauhofes, Gewerbegebiet „Am Lokschnuppen“
  - Aktueller Sachstand
4. Beschluss einer Satzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Ortsgemeinde Klingenmünster
5. Erschließung des Gewerbegebietes „Am Lokschnuppen“ in Klingenmünster
  - Zustimmung zu einer überplanmäßigen Ausgabe
6. Kommunale Wärmeplanung;
  - Aufgabenübertragung gem. § 67 Abs. 5 GemO
7. Auftragsvergaben
8. Zuwendung an den DRK Ortsverein Klingenmünster
9. Bauvorhaben
10. Informationen der Ortsbürgermeisterin
11. Informationen und Anfragen

#### Nichtöffentlich:

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Informationen und Anfragen

Kathrin Flory, Ortsbürgermeisterin

## Liebe Minschrer, liebe Freunde,





Der Nikolaus kommt **heute** (Mittwoch, 06.12.2023) um 16:30 Uhr auf die Burg Landeck und freut sich zusammen mit dem Stiftsgut Keysermühle, dem Landeckverein und der Ortsgemeinde auf euren Besuch. Für die Kinder bringt er natürlich auch ein Geschenk mit.

Allen eine schöne Vorweihnachtszeit und vielen Dank an Familie Rothhaß, die in diesem Jahr den schönen Baum für den Zimmerplatz gespendet hat.

Ihre/Eure  
Kathrin Flory  
Ortsbürgermeisterin  
buergemeisterin@klingenmuenster.de  
0172 7094527

## Herzlichen Glückwunsch Elisabetha Kern

Am 1. Dezember 1938 wurde Elisabetha Kern an einem kühlen Donnerstag in einem kleinen Haus im Stiftsbereich in Klingenstein im Sternzeichen „Schütze“ geboren. Am 1.12.1923 feierte Elisabetha Rinck, wie sie seit ihrer Hochzeit 1960 heißt, ihren 85. Geburtstag und freute sich über ihre Geburtstagsgäste.



Zu den Gratulanten gehört auch Ortsbürgermeisterin Kathrin Flory. Sie überbrachte die besten Wünsche der Ortsgemeinde. „Liebe Elsbeth bleib weiter so eine positive Frau, so freundlich und vor allem gesund“; wünschte sie der Jubilarin, die von ihren Freunden Elsbeth genannt wird. Es war eine fröhliche Kaffeerunde und es gab viel zu erzählen – die Jubilarin erinnerte sich an frühere Zeiten zurück. Bei ihrer Geburt wohnten ihre Eltern und die drei älteren Brüder noch im Stiftsbereich. Ihr Vater hatte dort eine Werkstatt als Wein- und Holzkiefer. Kurz nach der Geburt zog die Familie zu den Großeltern in die Weinstraße, einige Jahre später in ein eigenes Haus einige hundert Meter weiter in der Weinstraße. Dort eröffnete ihre Mutter Anfang der Fünfziger Jahre ein Kolonialwarengeschäft – es war ein echter Einkaufsmarkt. Neben allem was man zum täglichen Leben brauchte, gab es auch Bücher, Zeitschriften und vor allem Geschenkartikel, Reiseandenken von Klingenstein. Nach der Schulzeit erlernte Elsbeth die Hauswirtschaft in der Friedrichsruh in Bergzabern, arbeitete eine Zeitlang in einer Strumpfweberei und in einer Bank in Karlsruhe. Für die Familie legte sie beruflich eine längere Pause ein, als aber ihre Kinder groß waren, arbeitete sie noch einige Jahre im Klingbachhof. „Ich habe schon früh meinen Führerschein bestanden und übernahm damals den Einkauf für das Geschäft meiner Mutter, das 1980 geschlossen wurde. Noch heute bin ich eine begeisterte Autofahrerin“. Auch an ihre Kindheit und Jugendzeit erinnert sie sich noch gut: „Unsere Kindheit war genau in den Kriegsjahren. Acht Mädchen waren wir in der Klasse und viel mehr Jungs. Viele davon leben schon nicht mehr. Ich bin dankbar, dass es mir einigermaßen gut geht, trotz einiger Schicksale in meinem Leben. Ich habe so gerne im Kirchenchor gesungen, aber das geht leider nicht mehr. Ich kann nicht mehr so gut laufen und stehen“, versichert die zufriedene 85-Jährige. Besonders freut sie sich über die Familien ihrer drei Kinder, zu denen drei Enkel und 3 Urenkel gehören: „Wenn man noch die Enkel und Urenkel erleben kann, das ist ein Glück!“ Und sie alle gratulierten nacheinander der Mutter, Oma und Uroma. Und heute schließt sich auch der Südpfalzkurier an.

Chr. Flory

## Vorweihnachtlicher Erlebnistag

Liebe Minschdler, liebe Gäste des Vorweihnachtlichen Erlebnistags, 2007 riefen die Geschäftsleute und Winzer in der Weinstraße den vorweihnachtlichen verkaufsoffenen Samstag ins Leben - den Vorläufer des heutigen vorweihnachtlichen Erlebnistags.

Die Organisation der Veranstaltung hat sich im Laufe der Jahre von den Geschäftsleuten auf den Tourismusverein und seit letztem Jahr auf den Bürgerverein übertragen. Die Beliebtheit des Marktes im Mittelpunkt von Minschder ist ungebrochen groß. Nicht nur die Besucher:innen - auch die Marktbestücker kommen mittlerweile aus nah und fern. So auch am letzten Samstag im November. Der VET, wie er abgekürzt wird, ist der Einstieg in die Weihnachtsmarktsaison der Region.

Auch wenn die Veranstaltung nur an einem Samstag stattfand, war die Resonanz riesengroß: Überall dufteten die süßen Weihnachtsgewürche und vermischten sich mit deftig Gebratenem. Zwischen der Keysermühle bis weit in die Weinstraße hinein reichten sich weihnachtlich dekorierte Stände mit den unterschiedlichsten Geschenkartikeln, Handarbeiten und Weihnachtsgebäck. Ein Karussell und Bastel-Spielangebote für Kinder durften dabei auch nicht fehlen.

Traditionell gab es wunderbar kreative Weihnachtsgestecke bei den Kfd-Frauen, die örtlichen Vereine, Weinstuben, Cafés und Lokale sorgten für die Verpflegung und die KVK-Schoppensänger für die musikalische Unterhaltung. Mit ihrer „Pop Up Church“ beteiligten sich auch wieder unsere beiden Kirchengemeinden am Markt.



Die weihnachtlich beleuchteten Straßen konnten stellenweise die vielen Menschen kaum fassen. Auch das Rathaus war Anlaufpunkt für viele - dort gab es Kunst und Kultur zum Bestaunen aber auch zum Kaufen, einen Bücherflohmarkt und das August Becker Museum bot Raum, um in die Vergangenheit einzutauchen.

Ein besonderer Moment war die Veranstaltung der Zonta-Frauen bei der Übergabe einer orangefarbenen Sitz-Bank als sichtbares Zeichen „Kein Platz für Gewalt gegen Frauen und Mädchen“ und die anschließende Feuershow der Fire-Flys aus Germersheim.



Der Vorweihnachtlicher Erlebnistag - ein Erlebnis voller Vorfreude auf die kommende Adventszeit.

Danke an das Orga-Team des Bürgervereins und allen, die mitgeholfen haben, dass unser VET so ein Erfolg war. Danke auch allen Gästen für euer Kommen.



Euer Bürgerverein Klingenmünster e.V. wünscht allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Bürgerverein Klingenmünster e.V.

## Prominenter Besuch bei der Schulversammlung am 20.11.2023

Demokratie wird in der August Becker Grundschule praktiziert - es werden regelmäßig Klassenabgeordnete gewählt, die einmal wöchentlich tagen. Dazu trifft sich die ganze Schule einmal monatlich zu einer Schülerversammlung, bei der nicht nur heftig diskutiert wird, sondern auch Regeln erarbeitet und aufgestellt werden.



Am Tag der Internationalen Kinderrechte am 20.11.2023, nahm sogar ein Bundestagsabgeordneter an der Schülerversammlung teil: Dr. Thomas Gebhart. Der Abgeordnete der Südpfalz und sein Mitarbeiter Florian Belaire hatten eine informative Präsentation über Berlin, über den Abgeordneten selbst, über Kinderrechte und Umweltfragen, wie Müllvermeidung mitgebracht.

Aber auch die Kinder hatten sich mit ihren Lehrerinnen gut vorbereitet und „bombardierten“ ihren Gast mit vielen Fragen, die Dr. Gebhart alle bereitwillig und kindgerecht beantwortete. Die Moderation hatten Mila Schardt und Jakob Klein übernommen.



Von „Was ist dein Lieblingessen“, „Was ist dein Lieblingstier - dein Lieblingssport ... in welcher Schule warst du ...“ bis hin zu „Mögen sie Harry Potter“, sein Bekenntnis „Ich hab zwei Bücher davon gele-

sen“, wurde natürlich mit großer Freude registriert. „Wie wird man Bundestagsabgeordneter“ „Wie haben sie sich gefühlt, als sie gewählt wurden?“ „Natürlich gefreut, aber daneben bekommt man auch Verantwortung übertragen“. Der Fragekatalog der Kinder war groß, aber als Vater von zwei kleinen Kindern war er natürlich gut vorbereitet. Bundestagsabgeordneter Gebhart war sichtlich beeindruckt über das demokratische Verständnis der Kinder und über die professionell vorbereitete Schülerversammlung. Im Anschluss informierte Schulleiterin Andreas Seither bei der Besichtigung eines Schulraumes über die gute Schulausstattung mit digitalen Tafeln und Schalldämmung, auch für hörgeschädigte Kinder.

Chf

## Protestantischer Kirchbauverein Klingenmünster

**Herzliche Einladung zum Besuch der peruanischen Weihnachtskrippe in der protestantischen Kirche Klingenmünster vom 3. Dezember 2023 bis 7. Januar 2024**

Die Protestantische Kirche Klingenmünster ist in der Advents- und Weihnachtszeit geöffnet, um Betenden und Besuchern Gelegenheit zu geben im Kirchenraum zu verweilen und sich im Schauen der Krippendarstellung für Gott zu öffnen.

Mitglieder des Kirchbauvereins haben die Krippe des peruanischen Künstlers Julio Enriquez Nolasco aufgebaut und versehen den Kirchenschließdienst.

**Die Kirche ist täglich von ca. 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.** Wer möchte, kann vor der Krippe eine Kerze entzünden, um seinem Gebet sichtbaren Ausdruck zu geben.

Nolasco hat die biblische Szene in den peruanischen Alltag versetzt. Die Figuren sind Dorfbewohnern nachgebildet. Sie essen Cocablätter, wie es bei einfachen Menschen dort üblich ist.

Ein künstlerisches Novum ist, dass der Künstler die lukanische Geburtsgeschichte Jesu mit der Geschichte von Jesu Speisung der 5000 verbindet. Er will daran erinnern, dass Jesus ein Mensch war, der mit anderen geteilt hat. Das ist für ihn Lebenserfüllung.

So sehen die Besuchenden die gerade gebärende Mutter Maria nicht an der Krippe, sondern am Kochtopf stehen, um die Gäste, die den neuen Erdenbürger willkommen heißen, mit einer Suppe zu bewirten. Welche Gedanken kommen wohl Ihnen, wenn Sie die weihnachtliche Szene betrachten? Wir freuen uns, wenn Sie die Krippe besuchen.

Gerne können Sie die Arbeit des Prot. Kirchbauvereins unterstützen.

**Protestantischer Kirchbauverein**

**Klingenmünster**

**IBAN DE08 5485 0010 1700 2589 89**

Wir stellen ihnen eine Spendenbescheinigung aus.

Bernhard Pfeifer

Tel. 06349 9962559

E-Mail: bernhardpfeifer@gmx.net

Protestantischer Kirchbauverein Klingenmünster

## Hähnchenabend beim SV Klingenmünster

Am **Freitag, 08.12.2023:** vorweihnachtlicher Hähnchenabend beim SV Klingenmünster. Ab 16.00 Uhr können sie Hähnchen zum Abholen bestellen. Tel. 06349 1219 Auf unserer Bestellhotline ist das auch möglich. Gerne bewirten wir unsere Gäste ab 17.00 Uhr im Sportheim. Unser Hähnchenteam freut sich über jede Bestellung.

Die Vorstandschaft

## Königsfeier mit Mitgliederehrung

**Liebe Mitglieder,**

wir laden Euch herzlich zu unserer Königs- und Weihnachtsfeier ein. Zum gemütlichen Jahresabschluß werden die Teilnehmer am Weihnachtsschießen ausgezeichnet, der 59. Schützenkönig gekrönt und Mitglieder für langjährige Treue zum Schießsport ausgezeichnet. Sie findet am **Samstag, 09.12.2023, um 19 Uhr** in der Gaststätte im Schützenhaus statt. Wir würden uns sehr freuen Euch recht zahlreich an der Königsfeier begrüßen zu dürfen.

Damit wir unsere Feier besser planen können, bitten wir Euch uns eventuell an den Schießabenden über Eure Teilnahme zu informieren oder Euch bei Rolf Mehlem (Tel. 06349 1515, E-Mail: sl@sgi-klm.de) anzumelden.

P. Zangmeister

## PWV: Nikolaus-Wanderung am 10.12.2023

Am Sonntag, 10. Dezember 2023, findet die Nikolauswanderung des Pfälzerwald-Verein Klingenmünster statt. Alle Wanderfreunde und insbesondere Kinder sind herzlich eingeladen. Abmarsch ist um 13 Uhr am August-Becker-Denkmal. Das Ziel ist der Weihnachtsmarkt in Heuchelheim wo eine Einkehr geplant ist. Anmeldungen bitte bis 08.12.2023, 18 Uhr unter frank-schreieck@t-online.de

Vorstandschaft

## Nachbarschaftshilfe „Helfende Hand“

Der adventliche Mittagstisch der Helfenden Hand findet am **12.12.2023, um 12 Uhr**, im Weinhof Pfeffer, Klingenmünster, statt. Bitte melden Sie sich rechtzeitig und verbindlich an bei: Frau Klein 06349 9635554, Frau Traschütz 06349 5009 oder Frau Leidenheimer 06349 6456.

*Ihr Team der Nachbarschaftshilfe „Helfende Hand“*

## Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt auf Burg Landeck



*Blick in den Burghof*

**Der Landeckverein Klingenmünster lädt ein zum mittelalterlichen Weihnachtsmarkt auf der Burg Landeck  
Freitag, 15. Dezember, ab 17 Uhr**



*Burgfeste mit Lichterschmuck*

**Samstag, 16. Dezember, von 11 bis 20 Uhr**

**Sonntag 17. Dezember, von 10 bis 18 Uhr**

Der mittelalterliche Weihnachtsmarkt auf der Burg Landeck hoch über Klingenmünster hat seine eigene, unverwechselbare Atmosphäre. Die Besucher sind zum Bummeln und Staunen in den mit Tannenbäumen weihnachtlich geschmückten und beleuchteten Burghof eingeladen.

Vom Handwerkermarkt bis hin zur Bücherecke mit regionaler- und Mundartliteratur bietet der Weihnachtsmarkt ein reichhaltiges Angebot.

Für die kleinen Rittersleut' finden sich Schwerter, Schilder und Helme, sowie Kinder- und Jugendbücher über Burgen und Ritter.

Der Nikolaus beschenkt die kleinen Besucher zudem am Samstag und Sonntag ab 16.30 Uhr mit Schoko-Nikoläusen.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt mit herzhaften und süßen weihnachtlichen Genüssen.

Und über allem liegt der Duft von Würzwein, Glühwein, Met und Kinderpunsch.

Lassen Sie sich verzaubern von den Darbietungen des NANU-Traumtheaters, lauschen Sie den stimmungsvollen Liedern des Gesangsvereins Klingenmünster oder genießen Sie die aussergewöhnliche musikalische Darbietung der Alphornquintetts aus Bad Bergzabern.

*Landeckverein Klingenmünster*



**Niederrotterbach**

## Gesangverein Singgemeinschaft e.V. & SingFonie;

**Nachlese zur Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl**

Das ereignisreiche Jubiläumsjahr fand seinen Abschluss am 18.11.2023 mit dem großen Festakt und nun folgend am 23.11.2023

mit der Mitgliederversammlung. Die erste Vorsitzende Tanja Scheid dankte den Chören und allen Helfer/innen. Mit Stolz blicken SingFonie und Singgemeinschaft auf des vergangene Jahre zurück und stolz ist Tanja Scheid über all das Geleistete in diesem Jahr. Die Reflektion der 2. Vorsitzenden Miriam Seeger zum vergangenen Jahr zeigte beeindruckend viele Termine, engagiertes und motiviertes Zusammenwirken und für die Chronik des Gesangvereins einige schöne Meilensteine.

Ein besonderes Anliegen ist es Tanja Scheid und dem gesamten Vorstand, unserem **Rudi Schwöbel** für seine langjährige Vorstandsarbeit zu danken. Er scheidet nach 27 Jahren aus dem Vorstand nun aus, bleibt aber der Singgemeinschaft weiter als Sänger erhalten.

Neben den Berichten der einzelnen Vorstände zu Kasse, Schriftführung und Rechnungsprüfung standen Neuwahlen an: gewählt wurden:

1. Vorsitzende: Tanja Scheid

2. Vorsitzende: Miriam Seeger

Rechnerin: Melanie Gütermann

Schriftführer: Thomas Emanuel

Wirtschaftsausschuss: Anna Herzog, Werner Schimpf und Christian Staßer

Beisitzer: Nadine Scheid, Kim-Lena Brecht und Martin Schwöbel

Kassenprüferinnen: Birgit Berwanger und Bianca Remmele



*Im Bild von rechts nach links: hintere Reihe: Tanja Scheid, Christian Straßer, Miriam Seeger, Melanie Gütermann, Anna Herzog u. Martin Scheid. vordere Reihe: Nadine Scheid, Kim Lena Brecht, Thomas Emanuel u. Werner Schimpf*

Wir freuen uns gemeinsam auf viele schöne Singstunden, Auftitte und Events.

*Eure GV Singgemeinschaft 1923 Niederrotterbach & SingFonie e.V.*  
Informationen über den Verein, finden Sie auf der Homepage:  
[www.gv-niederrotterbach.de](http://www.gv-niederrotterbach.de)

## Landfrauen Niederrotterbach

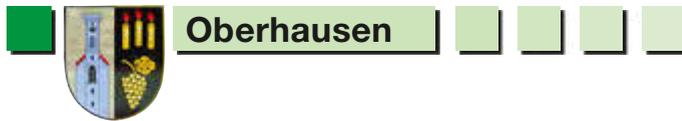
**Hallo liebe Landfrauen,**

hiermit erinnern wir an unsere **Adventsfeier am Dienstag, 12.12.2023, um 18.30 Uhr** im Bürgerhaus in Niederrotterbach.

Denkt bitte daran, falls noch nicht geschehen, euch umgehend bei Rosel (Tel. 8079) anzumelden.

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen, gemütlichen Abend mit Euch.

*Köllner*



**Oberhausen**

## Leinenpflicht für Hunde im Dorf

Aus gegebener Veranlassung wird nochmals eindringlich daraufhin gewiesen, dass Hunde im Dorf an der Leine zu führen sind. Andere Menschen könnten sich verängstigt fühlen, wenn ein solches Tier ihnen zu nahe kommt. Gerade wenn dies Kinder betrifft, wissen diese oftmals mit der Situation nicht richtig umzugehen und es könnte zu Beißunfällen kommen.

Alle Hundebesitzer werden gebeten, dies zu respektieren und entsprechend zu handeln.

Bei weiteren Vorfällen werden durch das Ordnungsamt Bußgelder verhängt.

*Ortsgemeinde*

## Parken auf dem Bürgersteig

Aus gegebener Veranlassung wird daraufhin gewiesen, dass keine Kraftfahrzeuge auf den Bürgersteigen abgestellt werden dürfen. Entsprechende Verstöße können mit einem Bußgeld geahndet werden.

Es wird um Beachtung gebeten.

*Ortsgemeinde*

## Vorweihnachtliche Veranstaltungen im Dezember

**Samstag, 09.12.2023 von 16.30 - 21.30 Uhr**

**Adventsfenster der Freiwilligen Feuerwehr** mit dem Feuerwehrverein St. Florian Oberhausen e.V.

im Hof der Familie Bens, Oberdorfstr. 8

Highlights: Bratwurst, Glühwein & Kinderpunsch

**Samstag, 16.12.2023 von 18.30 - 22.30 Uhr**

**Weihnachtliches „Zusammensingen“** mit dem Gesangverein 1883 Oberhausen e.V.

an der Gemeinschaftshalle, Raiffeisenstr. 14

Highlights: Flammmlachs, Gulaschsuppe, Glühwein & Kinderpunsch

**Samstag, 23.12.2023 von 17.00 - 22.00 Uhr**

**Lebkuchen & Wein** im Weingut Geiger, Oberdorfstr. 20

Dieses Jahr leiten wir die Weihnachtsfeier schon am 23. Dezember 2023 ein. Ein gemütliches Ausklingen bevor die Feiertage mit der Familie starten. Bei Glühwein, Feuer, Lebkuchen, Bratwurst und Kerzenschein können Sie sich auf die Weihnachtsfeiertage einstellen.

*Feuerwehrverein St. Florian Oberhausen e.V.*

## Nachlese zum St. Martinsumzug der Kita Barbelroth

Eine Nachlese zum St. Martinsumzug der Kita finden Sie in der Rubrik Barbelroth.

*Euer Elternbeirat*



## Oberotterbach

## Nachlese: Krimi-Buchlesung organisiert von den LandFrauen Oberotterbach



Die **LandFrauen Oberotterbach** organisierten für den 28.11.2023 eine Krimi-Buchlesung mit der Autorin Susanne Seider aus Altenstadt. Frau Seider las aus ihrem Roman „Pfälzer Auslese“ mit viel Charme, Heiterkeit und Spannung. Eine Teilpassage las sie gemeinsam mit ihrem Sohn, der einen männlichen Part in einem Zwiegespräch übernahm.

Eine gute Stunde unterhielt Frau Seider die fast 70 erschienen Personen.

Zum Abschluß fand noch ein Schätzspiel statt, bei dem der Gewinner ein Buch von Frau Seider geschenkt bekam.

*B.Seuferle*

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



## Oberschlettenbach

## Weihnachtsbaum am Dorfbrunnen aufgestellt



Die Adventszeit ist da, wir nähern uns mit großen Schritten Weihnachten. In einer Gemeinschaftsaktion konnten wir in diesem Jahr einen besonders schönen Weihnachtsbaum aufstellen. Auch bezog Familie Weihnachtsmann direkt im Anschluss daran ihre Wohnung im Brunnenbecken. Vielen Dank an Egon, Bernie, Karsten, Steffen, Helmut, Johanna, Elmar, Brigitte und Frank.

*Christian Burkhart, Ortsbürgermeister*

## Nikolausfeier am Dorfbrunnen

Mit Riesenschritten geht es wieder auf Weihnachten zu.  
Wir möchten euch daher gerne am

6. Dezember um 18.30 Uhr

zu einer kleinen Nikolausfeier willkommen heißen.  
Für euer leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Außerdem kommt der Nikolaus mit kleinen Geschenken vorbei.

Feuerwehrverein  
St. Florian Oberschlettenbach e.V.

© DRUCKESSELST.DE



## Pleisweiler-Oberhofen

## Mitgliederversammlung des Fördervereins Kita Waldgeister

Am 21.11.2023 traf sich der Förderverein Kita Waldgeister zur Jahresversammlung. Auf der Agenda stand unter anderem die Wahl eines neuen Vorstandes. Weiterhin ließ man das aktuelle Jahr Revue passieren und tauschte sich zu Ideen für das kommende Jahr aus.

Als 1. Vorsitzender wurde erneut Herr Krauth gewählt, Frau Krauth übernimmt das Amt der 2. Vorsitzenden. Kassenwartin bleibt Frau Voland, ebenfalls das Amt der Schriftführerin bleibt unverändert und wird weiterhin durch Frau Löbs wahrgenommen.

Wir möchten hiermit auch einen kleinen Apell an die Eltern der Kita-Kinder senden, denn die Teilnahme an den Mitgliederversammlungen war auch in diesem Jahr sehr rar. Der Förderverein lebt nicht nur von Spenden. Vielmehr sind es die Aktionen der Eltern, welche die Kassen des Fördervereins in den letzten Jahren gefüllt haben, sodass viele kleine und große Projekte finanziell unterstützt werden konnten. Wir wünschen uns, dass das auch in Zukunft so bleiben kann.

Der Förderverein freut sich auf eine gute Zusammenarbeit und wünscht allen eine schöne Weihnachtszeit.



Conny Voland

### Kreative LandFrauen

Adventskränze und -gestecke, Wichtel, Türkränze - die LandFrauen in Pleisweiler-Oberhofen ließen ihrer Fantasie und Kreativität freien Lauf. Das Anfertigen der Adventsdekorationen machte nicht nur gute Laune, sondern brachte auch sehr gelungene Kreationen hervor. Der nahen Adventszeit können nun alle ganz entspannt entgegensehen. Nach getaner Arbeit ließen die LandFrauen den Abend bei köstlichem Gebäck und Kaffee ausklingen.



Das Vorstandsteam der LandFrauen Pleisweiler-Oberhofen

### CVPO's Närrische Neuigkeiten

**Der CVPO lässt die Puppen tanzen**  
**Muppetshow, Sesamstraße & Friends**  
**Im Festspielhaus Niederhorbach**

**Termine:**  
 19.01.2024 19:11 Uhr mit Live Musik  
 20.01.2024 19:11 Uhr mit Live Musik  
 27.01.2024 19:11 Uhr mit DJ Nic OZ

Prämierung der originellsten Motto-Kostüme

Kartenvorbestellung ab sofort bei S. Müller unter 0173-3209022 möglich



### Schweigen-Rechtenbach

#### Gesangverein Eintracht Rechtenbach: Absage WeihnachtsCafé



Leider müssen wir, der Gesangverein Eintracht Rechtenbach, unser für den 16.12.2023 geplantes WeihnachtsCafé im Bürgerhaus aus organisatorischen Gründen absagen.

Wir freuen uns aber darauf, Sie am **9. Dezember 2023, ab 16 Uhr auf dem Romantischen Engelsmarkt** mit unseren Liedern zu unterhalten und ein bisschen weihnachtliche Stimmung zu verbreiten; dieses Jahr auf dem **Marktplatz** gegenüber der evangelischen Kirche im Ortsteil **Schweigen**.

An dieser Stelle wünschen wir allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern schon jetzt eine geruhsame Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2024.

Besuchen Sie uns auch gerne im Internet: [www.gv-rechtenbach.de](http://www.gv-rechtenbach.de)  
 Ihre Eintracht Rechtenbach mit People of Joy.

Gesangverein Eintracht Rechtenbach

#### Romantischer Engelsmarkt auf dem Marktplatz in Schweigen-Rechtenbach

Auch in diesem Jahr findet wieder der Romantische Engelsmarkt statt. Vom 9. bis 10. Dezember 2023 wird es auf dem Marktplatz gegenüber der evangelischen Kirche im Ortsteil Schweigen weihnachtlich werden.

Freuen Sie sich auf ein bunt gemischtes Angebot an verschiedenen Ausstellern, die sich freuen, wenn Sie Ihre Weihnachtsgeschenke bei ihnen einkaufen. Für das leibliche Wohl sorgt der Tourismusverein Wein & Kultur e.V. mit Zwiebefleisch, Bratwürsten, wärmender Kastaniensuppe, Schafskäse-Pfännchen, Schupfnudeln mit Kraut und duftenden Waffeln.

Das nostalgische Kinderkarussell konnten wir ebenso reservieren wie den Leierkastenmann, der uns mit beschwingter vorweihnachtlicher Musik unterhält.

Samstags um 16 Uhr werden uns die Sänger\*innen der Eintracht Rechtenbach mit weihnachtlichen Liedern erfreuen.

Das Karussell wird auch in diesem Jahr wieder für alle Kinder kostenfrei angeboten. Die Erlöse der aufgestellten Spendendose werden im Sinne des 2. Adventsfensters, wie im letzten Jahr auch, ohne Abzug, gespendet an Prinzip Hoffnung ([www.prinzip-hoffnung.eu](http://www.prinzip-hoffnung.eu)), die schwer erkrankte Kinder unterstützen. Karussell fahren macht durstig! Wir freuen uns besonders, dass das Weingut Geisser sich bereit erklärt hat, für die Kids den Kinderpunsch zu spendieren. Ein herzliches Dankeschön vorab hierfür!

Wer dazu beitragen möchte, dass wir das Karussell für die Kids finanzieren können, kann uns sehr gerne dabei mit einem Beitrag auf unser Vereinskonto der VR-Bank SÜW-Wasgau IBAN: DE58 5489 1300 0013 0304 05 unterstützen. Bitte den Verwendungszweck „Spende Karussell Engelsmarkt“ angeben.

Egal wie das Wetter wird, es stehen Zelte zur Verfügung, die für die Besucher ausreichend Schutz vor Regen bieten. Die Öffnungszeiten des Engelsmarktes sind am Samstag von 14 Uhr bis 20 Uhr und am Sonntag von 12 Uhr bis 20 Uhr.

Wir wünschen allen Besuchern einen romantischen und gelungenen Engelsmarkt mit viel vorweihnachtlicher Stimmung.

I. Kerst  
Tourismusverein Wein&Kultur  
Schweigen-Rechtenbach e. V.

## Einladung zur Nikolauswanderung des Pfälzerwald-Vereins

Die Ortsgruppe Schweigen-Rechtenbach des Pfälzerwald-Vereins lädt herzlich zur Nikolauswanderung am **Sonntag, 10.12.2023**, ein. Die Wanderung führt durch den heimischen Wald, die Weglänge beträgt etwa 6 km.

Abmarsch ist um **13.30 Uhr** vom St. Urbansplatz. Die Wanderführung hat die Vorstandschaft.

Zum Abschluss wollen wir direkt den Engelsmarkt auf dem Marktplatz im OT Schweigen besuchen.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

PWW

## Der Südpfälzer Männerchor macht Pause

Der Südpfälzer Männerchor blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Mit zwei exzellenten Kirchenkonzerten in Steinfeld und Germersheim konnten jeweils sängerische Highlights gesetzt werden. Mit diesen Erfolgen lässt sich mit ruhigem Gewissen das Sängerjahr im Rahmen einer Weihnachts-/Jahresabschlussfeier, am 18. Dezember 2023, im Schweigener Hof, beenden. Ohne das stetige Engagement der Sänger, des Chorleiters, Joachim Kuhn und des gesamten Orga-Teams, hätte sich dieser Erfolg nicht eingestellt. Es ist also hier und heute an der Zeit, allen Beteiligten nochmals sehr herzlich zu danken.

Im Anschluss geht es dann in die verdiente Winterpause, ehe am 15. Januar 2024, wieder die Chorproben beginnen werden.

Bis dahin wünschen wir allen Mitgliedern, Freunden und Sponsoren, geruhige Adventstage, friedliche und stressfreie Feiertage, einen guten Rutsch ins neue Jahr, aber vor allem, eine stabile Gesundheit. Wenn sie uns aktiv unterstützen möchten, dann kommen sie doch einfach mal zu einer Schnupper-Chorprobe vorbei.

Alle 14 Tage, immer montags, um 18.30 Uhr, im Alten Schulhaus, Rechtenbach, Schulstr. 1.

Weiter Info erhalten sie unter:

Klaus Karl Kirsch (Vorsitzender) Im Seelig 1 – 76857 Gossersweiler Stein

Mail: [klauskirsch@gmx.net](mailto:klauskirsch@gmx.net) oder Tel. 0151 16644777.

Südpfälzer Männerchor 2001 e. V.

## Aktion Dreikönigssingen



Die Sternsinger sind am **6. Januar 2024** in Schweigen-Rechtenbach unterwegs um für die Projekte der Indienhilfe ([www.indienhilfe-deutschland.de](http://www.indienhilfe-deutschland.de)) zu sammeln und den Segen des Christkinds in Ihre Häuser zu bringen. Sie wünschen den Besuch der Könige? Dann melden Sie sich bitte über den folgenden Kontakt an oder füllen

Sie einen Anmeldezettel aus, der in der Kirche St. Sebastian für Sie bereit liegt und dort in eine Sammelbox eingeworfen werden kann.

Kontakt: [sternsinger.thomas@web.de](mailto:sternsinger.thomas@web.de)  
...oder einfach den E-Mail QR-Code scannen.

Wir hoffen, dass sich genügend Sternsinger melden, damit alle angemeldeten Haushalte besucht werden können.

An alle weiteren Haushalte unseres Dorfes werden wir wie im vergangenen Jahr einen Flyer mit Informationen über den Spendenzweck und den Segensstreifen zum Selbstanbringen in den Briefkasten einwerfen.

weck und den Segensstreifen zum Selbstanbringen in den Briefkasten einwerfen.



IBAN: DE26 5489 1300 0001 0567 19

Sie können auch bereits jetzt eine Spende mit dem Stichwort „Sternsinger Schweigen-Rechtenbach“ überweisen oder im Pfarrbüro St. Martin, Weinstraße 38 in den Briefkasten werfen. Auf Wunsch erhalten Sie bei Angabe Ihrer Anschrift eine Spendenquittung.

**Ihnen und Ihrem Haus wünschen wir für 2024 Gottes Schutz und Segen.**

Pfarrei Heilige Edith Stein  
VR-Bank SWW

Kath. Pfarramt



## Sitzung des Landwirtschaftsausschusses am 7.12.2023

Einladung

Am **Donnerstag, 07. Dezember 2023**, um **19.00 Uhr** findet in der **Kulturhalle in Schweighofen** eine **Sitzung des Landwirtschaftsausschusses** statt.

**Tagesordnung**

Öffentlich:

1. Freischneide- und Mulcharbeiten
2. Reparatur / Sanierung von Wirtschaftswegen
3. Informationen und Anfragen

Harald Kühn, Ortsbürgermeister

## Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde findet am **Mittwoch, 13.12.2023**, zwischen 17:30 und 18:30 Uhr in der Kulturhalle statt.

Telefonisch bin ich unter 0171 7832982 erreichbar.

Harald Kühn, Ortsbürgermeister

## Fit mit digitalen Medien

Der Kurs, Hilfestellung und Informationen rund um den Umgang mit digitalen Medien, macht Weihnachts- und Neujahrsferien.

Der nächste Termin für Januar wird rechtzeitig im Südpfalz Kurier veröffentlicht.

Ortsgemeinde

## Volles Haus beim Kindertheater



Eine musikalische Zirkus-Theater-Show für kleine und große Leute hatte Manfred Kessler vom Chapiteau-Theater angekündigt. Und die strömten dann auch am 24. November 2023 in die Schweighofener Kulturhalle, um mit PINOCCHIO einige Abenteuer zu bestehen. Der Zirkusdirektor hatte es nicht immer einfach mit seinem kleinen hölzernen Helden mit der langen Lügennase. Kessler verwandelte sich per schnellem Kostümwechsel in die verschiedenen Protagonisten seiner Geschichte und lud das Publikum, zum Teil in Verse gefasst, zum Mit-



machen ein, umrahmt mit Musik aus der Konserve. Voller Begeisterung ließen sich Kinder und Eltern auf die Geschichte ein und verhalfen dem Pinocchio zu einem glücklichen Ende. Viel Schlussapplaus für den Künstler und auch Anerkennung für den Kulturring Schweighofen e.V., der die Veranstaltung organisierte. Ebenso, schon traditionell, das anschließende "Kleine Winterfeuer für die Dorfgemeinschaft", das nicht wie üblich im Alten Schulhof, sondern wegen Baumaßnahmen vor der Kulturhalle ausgerichtet werden musste. Das Wetter zeigte sich der Angelegenheit nicht besonders zuträglich und es war dann inhäusig wesentlich angenehmer. Zumal Speisen und Getränke improvisatorisch auch von der Hallenküche ausgegeben wurden. Was auch die vielen Theaterbesucher zu nutzen wussten. Aufrichtigen Dank allen Helfern, die wieder einmal selbstlos ein dörfliches Kulturereignis ermöglicht haben.

Kulturring Schweighofen e.V.



# Weihnachtsleuchten

**Basar \* Kultur \* Werkstatt**

**Sonntag, 10.12.2023 von 11-18 Uhr**

**Weihnachtsbasar**  
handgefertigte Weihnachtsgeschenke  
Märchenstube - Treffpunkt der Kleinen

**Kerzenziehen mit Bienenwachs**  
Holzarbeiten  
Glasperlendreher u.v.a.

**Feine Suppenküche**  
weihnachtliche Köstlichkeiten  
im Scheunencafé  
Flammkuchen im Hof

**Weihnachtliche Klänge**  
- vokal und instrumental  
Weihnachtsgeschichten und -gedichte  
gemeinsames AbschlussSingen

Veranstaltungsort: Haftelhof 1, 76889 Schweighofen

Veranstalter: LebensArt Haftelhof GmbH/Werkstatt für verborgeneTalente gGmbH,  
Tel. 06342/919918, E-Mail: werkstatt@haftelhof.org

## Heilig Abend 2023 mit dem Familiengottesdienstkreis

Wer hat Lust beim Krippenspiel am 24.12.2023 in der Kirche St. Ulrich Kapsweyer mitzumachen?

Wir treffen uns am 07.12.2023 um 17.00 Uhr in der Kirche in Kapsweyer zur ersten Probe.

Familiengottesdienstkreis

## Adventsbasar

Die Frauengemeinschaft Schweighofen bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Adventsbasars am 26.11.2023 in der Kulturhalle beigetragen haben. Danke an die Frauen, welche Kränze gebunden oder Gestecke angefertigt haben, Socken und andere Teile strickten, sonstige Bastelarbeiten anfertigten sowie an die Männer, welche bei den Holzarbeiten unterstützten



Vielen Dank auch den Kuchenbäckerinnen für das vielseitige Kuchen-Angebot. Der Dank gilt nicht zuletzt den zahlreich erschienenen Gästen, die diese gemeinnützige Aktion durch ihren Besuch oder ihren Einkauf unterstützt haben. Mit dem Erlös aus dem Basar wird das Schulbau-Projekt von Kaplan Rayapa Beerla in Indien unterstützt. Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf kommt dem Förderverein St. Laurentius Schweighofen zugute.

kfd-Leitungsteam/RW



Verbandsgemeinde  
Bad Bergzabern



## Stellenausschreibung

### Kommunale Kindertagesstätte in Schweighofen

Die Ortsgemeinde Schweighofen sucht für ihre kommunale Kindertagesstätte „Sonnenschein“ **ab dem 01.01.2024:**

### Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

in Teilzeit (12 – 24,5 Stunden pro Woche)

Die Stelle ist wegen eines vorübergehenden Personalmehrbedarfs befristet bis zum 31.08.2024.

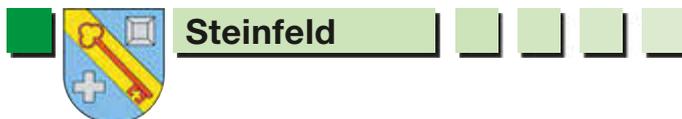
Ein wertschätzender, verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Flexibilität, Engagement, Offenheit und Teamfähigkeit werden vorausgesetzt.

Die Vergütung erfolgt entsprechend der Qualifikation nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Schwarz, unter der Telefonnummer 06342 510 gerne zur Verfügung.



**Sie haben Interesse?**  
**Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum 17.12.2023 über unser Online-Bewerbungsportal.**



## Aktuelles zum Eltern-Kinder-Turnen

Die Abteilung Kinderturnen erfreut sich bei den **Sportfreunden Steinfeld** schon seit langer Zeit sehr großer Beliebtheit, doch ist es nicht immer einfach, engagierte und motivierte Übungsleiterinnen und Koordinatoren zu finden. Wir als Verein sind froh, dass wir auf solch zuverlässiges Personal stets zurückgreifen können und konnten.

Bereits vor den Sommerferien musste sich **Kristina Moster** als Übungsleiterin der „Kleinen“ (0-3 Jahre) zurückziehen, für ihre Arbeit möchten sich die Sportfreunde ganz herzlich bedanken. Ihren Platz nimmt nun dankenswerterweise **Annika Beck** ein, der wir für diese Aufgabe alles Gute wünschen.

Die „Großen“ (3-6 Jahre) werden von **Annalena Röhrig** angeleitet, auch ihr gilt ein großer Dank für ihr Engagement. Gibt es einmal Personalnot, so springt **Silke Ducoin** in beiden Gruppen ein und sorgt so für eine optimale Abdeckung unseres Angebots.

Die Aufgaben als **Ansprechpartner** für den Sportverein übernehmen von nun an **Adeline Brozek** für die „Kleinen“, sowie **Marco Pfirrmann** und **Daniel Schönmann-Faul** für die „Großen“. Auch bei ihnen wollen sich die Sportfreunde für die übernommene Aufgabe herzlich bedanken.

Sollten Sie Kinder in dem entsprechenden Alter haben und ihr Interesse wurde geweckt, scheuen Sie sich nicht Kontakt mit uns aufzunehmen. Dazu schreiben sie gerne eine Mail an: **elternkindturnen@sportfreunde-steinfeld.de** oder sprechen Sie direkt mit den Verantwortlichen Personen. Die „Kleinen“ turnen **dienstags** von **16.15** Uhr bis **17.15** Uhr, gefolgt von den „Großen“ zwischen **17.15** Uhr und **18.15** Uhr in der Grundschulhalle.

*Sportfreunde Steinfeld*



**Adventszauber am Dorfplatz  
in Steinfeld**

**9. – 10. Dezember**

Samstag ab 17 Uhr  
Sonntag ab 15 Uhr

In diesem Jahr sind wir wieder mit dem Adventszauber am Dorfplatz. In Zusammenarbeit mit der „Alten Brauerei“.

Der Adventszauber am Dorfplatz ist ein Ort der Begegnung und des Miteinanders. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich mit Freunden und Nachbarn zu treffen, gemeinsam die Vorfreude auf Weihnachten zu genießen.

An verschiedenen Ständen können Sie handgefertigte Geschenke und Kunsthandwerk entdecken.

Dazu werden Glühwein, Bratwurst, Flammkuchen, ukrainische Spezialitäten (nur am Samstag) und Waffeln angeboten.

### Einladung zur Adventsbesinnung in der Pfarrkirche St. Ulrich Kapsweyer

Der GV „Eintracht“ Kapsweyer lädt wie im vergangenen Jahr ein zur Adventsbesinnung mit vorweihnachtlichen Klängen in der stimmungsvoll beleuchteten Pfarrkirche St. Ulrich.

Am **Freitag, 15. Dezember 2023 um 18.00 Uhr** wollen wir uns mit Gesang, Instrumenten und Texten einstimmen auf die bevorstehende Weihnacht.

Der Verein präsentiert weihnachtliche Lieder von klassisch bis modern. Alyssa Knoll, Alois Krämer und Manfred Frey ergänzen das Programm harmonisch mit Geige, Bläsern und Trompete. Und Anne Stehr wird mit besinnlichen Worten das musikalische Programm abrunden.

Wir freuen uns, wenn viele Menschen kommen und mit uns eine spannende Stunde verbringen!

*Die Vorstandschaft*

### Der Nikolaus kommt ans Feuerwehrhaus!

Liebe Gemeinde, auch in diesem Jahr veranstaltet die Jugendfeuerwehr Steinfeld wieder den traditionellen Nikolausabend.

Wir freuen uns darauf, Euch am **06.12.2023 ab 17.30** am Feuerwehrhaus mit Glühwein, Kinderpunsch und warmen Würstchen zu begrüßen.

Für 18.00 Uhr hat sich der Nikolaus mit seinen Gaben angekündigt.

Wir wünschen euch allen vorab eine besinnliche Adventszeit und ein fröhliches Weihnachtsfest.



*Danke Noah für das Bild!*

*Foto: Noah M.*

*Feuerwehr Steinfeld*



### Kulinarischer Treff

Der nächste kulinarische Treff findet am Mittwoch, 13.12.2023, 12.00 Uhr, im **Bürgerhaus Alte Schule**, Lindelbrunnstraße 1, statt.

Es wird um Voranmeldung gebeten. Die Anmeldeleiste liegt in der Kirche aus.

Anmeldungen nimmt auch der 1. Beigeordnete Olaf Wingert per Telefon oder persönlich entgegen. Er ist unter Tel. 06398 1549 oder 0176 301 238 54 erreichbar. Kurzfristige Abmeldungen bitte ebenfalls direkt bei Olaf Wingert.

*Volker Christmann, Ortsbürgermeister*

### 45. Gemeinderatssitzung der Ortsgemeinde Vorderweidenthal am 11.12.2023

#### Einladung

Am **Montag, 11. Dezember 2023**, um **18.00 Uhr** findet in der **Pizzeria Adria (Schulstraße 6)** in Vorderweidenthal eine **Gemeinderatssitzung** statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlich:

1. Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2020 und Entscheidung über die Entlastung
- a) Feststellung des Jahresabschlusses gem. § 114 Abs. 1 S. 1 GemO
- b) Beschluss über die Entlastung gem. § 114 Abs. 1 S. 2 GemO
2. Umstellung der Beleuchtung im Flur des Kindergartens auf LED-Beleuchtung
- Auftragsvergabe
3. Forstangelegenheiten
- 3.1 Beitritt zur „Kommunalen Holzvermarktung Pfalz GmbH“, Mai-kammer
- 3.2 Forstwirtschaftsplan der Ortsgemeinde Vorderweidenthal 2024/2025
4. Bauvorhaben
5. Informationen und Anfragen

*Volker Christmann, Ortsbürgermeister*

### Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Ortsgemeinde Vorderweidenthal am 11.12.2023

#### Einladung

Am **Montag, 11. Dezember 2023**, um 17:45 Uhr findet in der **Pizzeria Adria (Schulstraße 6)** in Vorderweidenthal eine Sitzung des **Rechnungsprüfungsausschusses** statt.

**Tagesordnung****Öffentlich:**

1. Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2020 und Entscheidung über die Entlastung
  - a) Feststellung des Jahresabschlusses gem. § 114 Abs. 1 S. 1 GemO
  - b) Beschluss über die Entlastung gem. § 114 Abs. 1 S. 2 GemO
- Vorberatung und Beschlussempfehlung an den Gemeinderat

Dieter Funk, Ausschussvorsitzender

**Der Nikolaus kommt**

Heute um 17.30 Uhr fährt der Nikolaus mit seinen fleißigen Helfern durch Vorderweidenthal – Routen Start:

In den Pitzenäckern – Am Döllenpfad – Schulstraße – Thalstraße – Hauptstraße – Im Entenbruch – Berwartsteinstraße – Hauptstraße – Lindelbrunnstraße – Bergstraße – Waldstraße – Lindelbrunnstraße – Rödelsteinstraße.

Wir und der Nikolaus freuen uns schon auf Dich!!!!

P.H.

**St. Florian Verein Vorderweidenthal****Weihnachtswanderung 2023**

Der St. Florian Verein lädt seine Mitglieder, Freunde, Helfer und Gönner zur Weihnachtswanderung am kommenden Samstag, 09.12.2023, mit anschließender Weihnachtsfeier ein.

Die Wanderung beginnen wir um 13.00 Uhr am Feuerwehrhaus und führt uns zum Landgasthof Weißensteiner Hof nach Busenberg.

Gegen 16.30 Uhr ist das gemeinsame Essen geplant. Um 19.30 Uhr werden wir wieder am Feuerwehrhaus eintreffen, um den Tag in gemütlicher Runde ausklingen zu lassen.

**Weiterhin sind in 2024 folgende Termin des St. Florian Verein geplant:**

20.01.2024 Neujahrswanderung

23.03.2024 Generalversammlung mit Neuwahlen

09. - 12.05.2024 Mehrtagesausflug

21. - 22.09.2024 Oktoberfest 2024

07.12.2024 Weihnachtsfeier 2024

Wir freuen uns auf Euer kommen und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit!

Der Verein

## Lichterfahrt in Vorderweidenthal



**Sonntag, 17.12. ab 17:00 Uhr**

Viele bunt geschmückte und beleuchtete Traktoren fahren durch Vorderweidenthal und lassen Kinderaugen leuchten. Der Abschluss ist gegen 18:30 Uhr am Bürgerhaus (Alte Schule).

Wer mitfahren möchte sollte bitte den Haftungsausschluss ausgefüllt bei Dominik Mandery; In den Pitzenäckern 5 abgeben. Vielen Dank und hoffentlich bis bald.

**Babbel-Cafe**

Das nächste gemütliche Beisammensein in unserem „Babbelcafe“ findet am morgigen Donnerstag, 07.12.2023, ab 15 Uhr, im Bürgerhaus Alte Schule statt.

Volker Christmann, Ortsbürgermeister

**Neues vom PWV Vorderweidenthal****Nikolauswanderung**

Der PWV lädt am Sonntag, 10. Dezember 2023, recht herzlich zur traditionellen Nikolauswanderung ein. Aaron und Noah übernehmen die Führung durch den Vorderweidenthaler Wald. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr in der Ortsmitte. Anschließend findet wieder ein gemütliches Beisammensein im Bürgerhaus „Alte Schule“ statt.

**Seniorenwanderung**

Die nächste Wanderung der Senioren findet am **Donnerstag, 14. Dezember 2023!!** statt und führt zum Weißensteiner Hof. Die Abfahrt erfolgt um 14.00 Uhr in der Ortsmitte. Wanderführer ist Bernd Eßwein.

PWV



Am Sonntag, 17.12.2023 ab 17 Uhr werden viele bunt beleuchtete Traktoren durch Vorderweidenthal fahren und kleine und große Augen zum Staunen und Leuchten bringen! Start ist um 17 Uhr, der Abschluss ist gegen 18.30 Uhr am Bürgerhaus „Alte Schule“. Interessierte die gerne mitfahren möchten, mit einem eigenen Traktor, können sich gerne bei Dominik Mandery melden oder unter [info@prinzip-hoffnung.eu](mailto:info@prinzip-hoffnung.eu).

P.H.

**Kirchliche Nachrichten****Kath. Pfarrei Hl. Edith Stein, Bad Bergzabern**

Gottesdienste vom 06.12. bis 13.12.2023

**Mittwoch, 06.12.2023**

Bad Bergzabern	06.30 Uhr	Rorateamt, anschl. Einladung zum Frühstück
Kapsweyer	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet für den Frieden
Birkenhördt	17.00 Uhr	Nikolausfeier im Pfarrgarten
Blankenborn	18.00 Uhr	Heilige Messe
Niederrotterbach	18.00 Uhr	Adventsandacht zum Nikolaustag

**Donnerstag, 07.12.2023**

Bad Bergzabern	09.00 Uhr	Heilige Messe
Böllenborn	18.00 Uhr	Vorabendmesse zum Hochfest

**Freitag, 08.12.2023, Hochfest**

Bad Bergzabern	16.45 Uhr	Eucharistische Anbetung
Bad Bergzabern	18.00 Uhr	Amt in besonderem Gedenken für die Kolpingfamilie
Schweighofen	18.00 Uhr	Festamt anlässlich des Hochfestes der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria, Gelöbnißtag

**Samstag, 09.12.2023**

Bad Bergzabern	17.00 Uhr	Vorabendmesse
Birkenhördt	17.00 Uhr	Adventskonzert
Niederrotterbach	18.30 Uhr	Vorabendmesse zum Patronatsfest

**Sonntag, 10.12.2023**

Birkenhördt	09.00 Uhr	Amt
Steinfeld	09.00 Uhr	Amt

Bad Bergzabern 10.30 Uhr Hochamt der Pfarrei  
Schweighofen 10.30 Uhr Amt  
Pleisweiler-Oberh. 15.30 Uhr Taufe von Felix Schlosser

**Montag, 11.12.2023**

Bad Bergzabern 9.00 Uhr Heilige Messe  
Steinfeld 15.15 Uhr Andacht – offene Gebetsstunde

**Dienstag, 12.12.2023**

Bad Bergzabern 17.15 Uhr Rosenkranzgebet  
Bad Bergzabern 18.00 Uhr Heilige Messe  
Kapsweyer 18.00 Uhr Rosenkranzandacht

**Mittwoch, 13.12.2023**

Bad Bergzabern 06.30 Uhr Rorateamt,  
anschl. Einladung zum Frühstück  
Kapsweyer 14.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden  
Birkenhördt 17.00 Uhr Rosenkranzgebet  
Birkenhördt 18.00 Uhr Heilige Messe  
Steinfeld 18.00 Uhr Adventsandacht

**Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros Bad Bergzabern:**

Dienstags, donnerstags und freitags von 09.00 bis 11.00 Uhr, mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Weinstraße 38, 76887 Bad Bergzabern; Tel. 06343 9375 664

www.pfarrei-bad-bergzabern@bistum-speyer.de

**Elisabethenverein Bad Bergzabern**

**Herzliche Einladung zum Adventskaffee, am 11.12.2023 um 15.00 Uhr im Edith Stein Haus Bad Bergzabern**

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen, ein paar Stunden bei Kaffee und Kuchen miteinander zu verbringen.

Um Anmeldung zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros wird gebeten.

Der Vorstand Bruno Kühn und Diakon Achim Weiland.  
Kath. Pfarrei

17.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in Lug  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden im Pfarrheim/  
Gebetsraum

**Donnerstag, 07.12.2023, Hl. Ambrosius**

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Lug  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden im Pfarrheim/  
Gebetsraum

**Freitag, 08.12.2023, Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria**

17.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Bartholomäus-Kirche

18.30 Uhr Eucharistiefeier in der Bartholomäuskirche

**Samstag, 09.12.2023, Hl. Johannes Didacus**

18.00 Uhr Eucharistiefeier in Schwanheim

18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden im Pfarrheim/  
Gebetsraum

**Sonntag, 10.12.2023, 2. Adventssonntag**

9.00 Uhr Eucharistiefeier in Lug

10.30 Uhr Eucharistiefeier in der Christkönigskirche

**Montag, 11.12.2023, Hl. Damasus I.**

17.00 Uhr Andacht in der Adventszeit in Schwanheim

18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden im Pfarrheim/  
Gebetsraum

**Dienstag, 12.12.2023, Gedenktag Unserer Lieben Frau von Guadalupe**

9.00 Uhr Eucharistiefeier in der Bartholomäuskirche

17.00 Uhr Andacht in der Adventszeit in Lug

18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden im Pfarrheim/  
Gebetsraum

**Mittwoch, 13.12.2023, Hl. Odilia**

15.00 Uhr Rosenkranzgebet an der Lourdesgrotte

17.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in Lug

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Schwanheim

18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden im Pfarrheim/  
Gebetsraum

Kath. Pfarramt

## Kath. Pfarrei Hl. Maria Magdalena Klingenmünster

**Gottesdienste vom 06.12. – 13.12.2023****Mittwoch, 06.12.2023**

Göcklingen 17.30 Uhr Rorategottesdienst (in der Kirche)  
f. Reiner Keller

**Donnerstag, 07.12.2023**

Eschbach 17.30 Uhr Rorategottesdienst (in der Kirche)  
Billigheim 19.00 Uhr ökum. Andacht zum Advent (Kapelle Appenhofen)

**Freitag, 08.12.2023**

Göcklingen 06.00 Uhr Frühschicht im Advent (im Pfarrheim)  
Klingenmünster 18.30 Uhr Umkehr- und Versöhnungsgottesdienst für die ganze Pfarrei zum Thema „Dein Licht strahlt“

**Samstag, 09.12.2023**

Billigheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
f. Maria Becker u. Fam.  
Ranschbach 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
f. Ruth Braun  
f. Fritz u. Maria Braun  
f. Anna Kiefer u. A.

**2. Adventssonntag, 10.12.2023**

Göcklingen 09.00 Uhr Eucharistiefeier  
Dankamt für die Arbeit der Mallerdorfer Schwestern  
f. Franziska Schalk

Klingenmünster 10.30 Uhr Eucharistiefeier  
es singt die Kirchenchorgem. Ingenheim-Rohrbach die Kantate zur Adventszeit  
f. Robert u. Elisabeth Allmann  
f. Johannes Attmann  
f. Anton u. Maria Allmann  
f. Hedwig Schwarz zum 100. Geburtstag  
f. Berthold Schwarz

## Rorateämter im Advent

Rorate - caeli

Tauet ihr Himmel (Jes. 45,8)

Um der besonderen Zeit des  
Advents Raum zu geben und zur  
Vorbereitung auf Weihnachten  
feiern wir,  
wie in jedem Jahr  
Rorateämter in unserer  
St. Martinskirche Bad Bergzabern



Mittwoch  
6.12., 13.12., 20.12.  
um 6:30 Uhr

Wir laden ein am frühen Morgen bei Kerzenlicht  
zusammen zu kommen um miteinander zu beten, zu  
singen. Uns in der Stille zu besinnen. Gott zu begegnen.

Anschließend gehen wir zum Frühstück  
ins Edith-Stein-Haus



Kath. Pfarramt

## Kath. Pfarrei Hl. Katharina von Alexandrien Hauenstein



Gottesdienste in unserer Pfarrei vom 06.12. bis  
13.12.2023

**Mittwoch, 06.12.2023, Hl. Nikolaus**

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Schwanheim

Göcklingen	17.00 Uhr	f. Egon Adler Musik im Advent
<b>Montag, 11.12.2023</b>		
Göcklingen	08.30 Uhr	Rosenkranz
Klingenmünster	19.00 Uhr	ökum. Hausgebet (Mönchsaal)
<b>Dienstag, 12.12.2023</b>		
Gleiszellen	17.30 Uhr	Eucharistiefeyer f. Josef Weiser f. Pia Wyatt
Ranschbach	17.30 Uhr	Rosenkranz
<b>Mittwoch, 13.12.2023</b>		
Ingenheim	14.30 Uhr	ökum. Kinderkirche (ev. Kirche)
Göcklingen	17.30 Uhr	Eucharistiefeyer 1. Sterbeamt Ilona Heger

**Gemeindenachrichten Klingenmünster****Adventskantate im Gottesdienst**

Der Kirchenchor Ingenheim-Rohrbach gestaltet in Klingenmünster den Gottesdienst am 2. Adventssonntag, den 10. Dezember um 10.30 Uhr in besonderer Weise mit. Zu hören ist eine Kantate zur Adventszeit „Gelobt sei, der da kommt“. Mit eindrucksvollen Worten und eingängigen Gesängen wird das Kommen Jesu in unsere Welt musikalisch dargeboten. Nutzen Sie die Gelegenheit, die frohe Botschaft in dieser Form zu hören und zu erleben. Die Kantate wird noch einmal im Vorabendgottesdienst am Samstag, 16. Dezember um 18.30 Uhr in Rohrbach zu hören sein.

**KFD Klingenmünster/Gleiszellen-Gleishorbach****Ökumenisches Hausgebet im Advent**

Das ökumenische Hausgebet im Advent feiern wir am 11. Dezember 2023 um 19.00 Uhr mit unseren ev. Mitschwestern im Mönchsaal. Herzliche Einladung dazu.

**Adventsbasar**

Ein herzliches Dankeschön an ALLE, die uns beim Adventsbasar so tatkräftig unterstützt haben. Ganz besonders den Männern, die uns immer wieder hilfreich zur Seite stehen, sowie den Messdienern und ihren Familien für ihren tatkräftigen Einsatz. Ein Dank an unsere Bäckerinnen für das feine und beliebte Weihnachtgebäck. Ein besonderer Dank an unsere Holzwerkstatt mit unserem Drechslermeister Bernd Müller, der uns jedes Jahr mit seinen besonderen Fertigkeiten aus Holz überrascht und unseren Basar dadurch bereichert.

**Seelsorger:**

Unsere Seelsorger stehen Ihnen weiterhin telefonisch zur Verfügung: Pfarrer Marco Gabriel:  
Tel. 06349 99598-12; Mobil: 0151 14879971, E-mail: marco.gabriel@bistum-speyer.de

Gemeindereferentin Doris Burkhart:  
Tel. 06349 99598 22; Mobil: 0151 14879572, E-mail: doris.burkhart@bistum-speyer.de  
Gemeindereferent Martin Dyjecinski:  
Tel. 06349 99598 20; Mobil: 0151 14880002, E-mail: martin.dyjecinski@bistum-speyer.de  
**Kontakt:**  
Pfarramt Klingenmünster  
Im Stift 13, 76889 Klingenmünster  
Tel. 06349 995980, E-Mail: pfarramt.klingenmuenster@bistum-speyer.de  
Homepage: pfarrei-klingenmuenster.de  
**Sprechzeiten:**  
dienstags 09.00 Uhr – 11.00 Uhr  
donnerstags 09.00 Uhr – 11.00 Uhr und 15.00 Uhr – 18.00 Uhr  
freitags: 09.00 Uhr – 11.00 Uhr

PK

**Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern**


**Prot. Kirchenbezirk  
Bad Bergzabern**

**06.12. bis 13.12.2023**

**GOTTESDIENSTE**

<b>Familien</b>	<b>Jugendliche</b>	<b>Senioren</b>
-----------------	--------------------	-----------------

**ADVENTSLIEDERSINGEN**

ZUSAMMEN MIT  
DER BLÄSERGRUPPE  
AUF DEM NIKOLAUSMARKT

So., 10.12.2023 Prot. Kirche Heuchelheim  
15:30 Uhr Pfrin. Dorothea Helfrich

weitere Termine unter: [www.dekanat-bza.de](http://www.dekanat-bza.de)

**Mittwoch, 06.12.2023**

- 18.00 Uhr Atempause im Advent "sehnen und suchen", Markt-  
kirche **Bad Bergzabern**, Pfarrerin Angela Fabian und  
Team, Musik Helga Schreieck und Wolfgang Heilmann
- 18.00 Uhr Adventsandacht, St. Michael Simultankirche **Rohr-  
bach**, Prädikantin Wiltrud Kleiner
- 18.30 Uhr Adventsandacht - Adventliche Wegweiser: Das Räu-  
chermännchen, St. Anna Kirche **Dierbach**
- 18.30 Uhr Atempause - Lichtblicke, Prot. Kirche **Minfeld**, Lekt-  
orin Gabriele Rieder
- 19.30 Uhr Adventsandacht, Prot. Kirche **Dimbach**, Pfarrerin  
Almendra García de Reuter

**Donnerstag, 07.12.2023**

- 19.00 Uhr Ökumenische Adventsandacht, St. Johannes Bapt.  
Kapelle **Appenhofen**, Pfarrer Stephan Heinlein und  
Martin Dyjecinski

**Freitag, 08.12.2023**

- 17.00 Uhr Adventsgottesdienst mit der Kita, St. Martin Simultan-  
kirche **Dörrenbach**, Diakonin Ute Braune

**Sonntag, 10.12.2023**

- 09.00 Uhr Pfalzkrankenhaus **Klingenmünster**, Pfarrer Christoph  
Bevier
- 09.15 Uhr Prot. Kirche **Schweigen**, Pfarrerin Esther Lenz
- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Jugend- und  
Familienberaterin Ulrike Brunck, Marktkirche **Bad  
Bergzabern**, Dekan Dietmar Zoller
- 10.00 Uhr Predigtreihe: Gott kommt immer näher "Bereitet dem  
Herrn den Weg!", St. Anna Kirche **Dierbach**, Pfarrerin  
Angela Fabian
- 10.00 Uhr Familiengottesdienst, Prot. Kirche **Klingen**, Pfarrerin  
Dorothea Helfrich
- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen  
Präparand:innen, Prot. Kirche **Klingenmünster**, Pfar-  
rer Stephan Heinlein und Pfarrerin Almendra García de  
Reuter

**Gelobt  
sei, der da  
kommt**

**Kantate zur Adventszeit**  
von Klaus Heizmann

**Kath. Kirchenchöre Ingenheim & Rohrbach**

<b>2. Advents-Sonntag</b> 10.12.2023 10:30 Uhr Stiftskirche Klingenmünster	<b>3. Advents-Samstag</b> 16.12.2023 18:30 Uhr Simultankirche Rohrbach
---	---

Die Kantate wird während der Gottesdienste aufgeführt

Mit eindrucksvollen Worten und eingängigen Gesängen wird  
das Kommen Jesu in unsere Welt musikalisch dargeboten



- 10.00 Uhr mit Taufe, Predigtreihe „Gott kommt – immer näher: Siehe, dein König kommt zu dir“, Gemeindehaus **Vorderweidenthal**, Pfarrer Holger Müller
- 10.15 Uhr Prot. Wolfgangskirche **Freckenfeld**, Pfarrer Traugott Oerther
- 10.15 Uhr Gottesdienst mit dem Kindergarten, Prot. Kirche **Steinweiler**, Pfarrer Robin Braun
- 10.30 Uhr Prot. Kirche **Oberotterbach**, Pfarrerin Esther Lenz
- 10.30 Uhr Prot. Kirche **Winden**, Lektor Andreas Methfessel
- 15.30 Uhr Prot. Kirche **Heuchelheim**, Adventsliedersingen mit der Bläsergruppe auf dem Nikolausmarkt, Pfarrerin Dorothea Helfrich
- 18.00 Uhr Adventssingen, Prot. Kirche **Kapellen-Drusweiler**, Team
- 19.00 Uhr Gottesdienst mit dem Ev. Kirchenchor Ingenheim, Prot. Kirche **Ingenheim**, Pfarrer Stephan Heinlein

**Montag, 11.12.2023**

- 19.00 Uhr Ökumenisches Gebet im Advent, Kath. Pfarrzentrum **Klingenmünster**, Gemeindefereferentin Doris Burkhardt und Pfarrerin Almendra Garcia de Reuter

**Mittwoch, 13.12.2023**

- 18.00 Uhr Atempause im Advent "ahnen und erspüren", Marktkirche **Bad Bergzabern**, Pfarrerin Angela Fabian und Team, Musik Heinrich Schnellloh mit Schüler:innen
- 18.00 Uhr Adventsandacht, St. Michael Simultankirche **Rohrbach**, Prädikantin Cornelia Dreisigacker
- 18.30 Uhr Adventsandacht "Adventliche Wegweiser: Der Schwibbogen", Prot. Kirche **Kapellen-Drusweiler**
- 18.30 Uhr Atempause - Lichtblicke, Prot. Kirche **Minfeld**, Lektorin Gabriele Rieder
- 19.30 Uhr Adventsandacht, Gemeindehaus **Vorderweidenthal**, Pfarrer Holger Müller

*Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern*



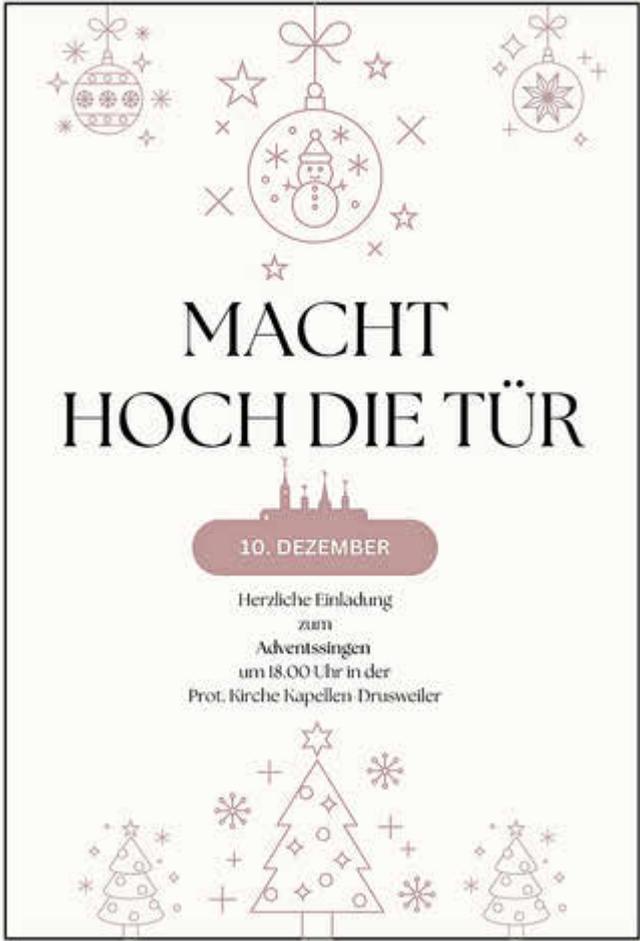
**Festliches Adventskonzert**  
mit  
**Harmonic Brass**  
am 20. Dezember 2023 um 19:00 Uhr  
in der Marktkirche Bad Bergzabern  
(Kirche beheizt)

Tickets zu 25 € bei:  
Tourist-Info, Südpfalz-Therme, Bad Bergzabern  
Juwelier Malysiak, Bad Bergzabern  
Damen- und Herrenmode Heike Vongerichten, Bad Bergzabern  
Wolfgang Faber, Oberotterbach, wolfgang@familie-faber.com

VR Bank Südliche Weinstraße-Wasgau eG  
Veranstalter: Prot. Dekanat Bad Bergzabern

**Prot. Kirchengemeinden Barbelroth-  
Oberhausen, Dierbach, Kapellen-Drusweiler  
Niederhorbach**

Das Pfarramt ist montags nur für dringende Fälle erreichbar.  
Tel. 06343 2498 - Mail: pfarramt.barbelroth@evkirchepfalz.de  
Prot. Pfarramt Barbelroth - Kapellen-Drusweiler, Friedensstraße 7  
in 76889 Barbelroth



**MACHT  
HOCH DIE TÜR**

**10. DEZEMBER**

Herzliche Einladung  
zum  
Adventssingen  
um 18.00 Uhr in der  
Prot. Kirche Kapellen-Drusweiler

*Prot. Pfarramt*

**Prot. Kirchengemeinde Klingenmünster und  
Gleiszellen-Gleishorbach**

**Do. 7. Dezember 2023, um 18 Uhr – Krippenspielproben** in Gleiszellen und Klingenmünster

**So. 10. Dezember 2023, um 10 Uhr – Vorstellungsgottesdienst der Präparandinnen**

Die neuen Präpis der Region Nord-West gestalten diesen besonderen Gottesdienst am 2. Advent. Wir laden Sie herzlich ein!

**Mi. 13. Dezember 2023, – Kaffee-Nachmittag der Senior:innen**

Herzlich willkommen! Unsere Senior:innen versammeln sich um 14.30 Uhr im Prot. Gemeinderaum Klingenmünster. Ein engagiertes Helferrinnen-Team kümmert sich liebevoll um das leibliche Wohl und schafft eine schöne Atmosphäre, besonders in der Adventszeit. Wir laden Sie herzlich dazu ein, vorbeizukommen und gemeinsam mit uns eine gemütliche Zeit zu verbringen.



*Kaffeenachmittag*  
für  
*Seniorinnen  
und Senioren*  
Am 13. Dezember  
um 14.30 Uhr im Prot.  
Gemeinderaum  
*Klingenmünster*

**Do. 14. Dezember 2023, - Gemeinsames Backen für die ganze Familie**

Die Weihnachtsbäckerei öffnet ihre Türen für Kinder, Eltern und Großeltern. Wir treffen uns im Prot. Gemeinderaum Klingenmünster von 15:00 bis 18:00 Uhr. Teilnehmer:innen-Beitrag: 5 EUR pro Person

Meldet euch bald an, bei Susanne (Tel. 0176 22806033) oder Carlina (Tel. 0157 80955139)

### So. 17. Dezember 2023, – Offenes Singen im Advent

Wir möchten gemeinsam Lieder singen, die uns auf Weihnachten einstimmen. Gerade wegen der andauernden Gewalt und der hohen Verluste in Israel, Gaza und der Westbank ist es uns wichtig, ein Zeichen des Friedens zu setzen. Wir werden das Friedenslicht aus Bethlehem weitereichen, es dient uns als Symbol der Hoffnung und des Friedens. Wir freuen uns sehr darauf, viele von Ihnen beim offenen Singen im Advent begrüßen zu dürfen!



**Offenes Singen  
im Advent**

**So., 17.12.2023**  
in der Kath. Kirche Klingenstein  
um 17.30 Uhr

Es singen mit uns:  
Ensemble d'ac'CHO'rd  
G.V. Klingenstein  
Ökum. Kirchenchor  
Schoppensänger  
Ukrainischer Chor

Punsch und Gebäck stehen im Anschluss bereit.

Pfarrerin García de Reuter ist unter [pfarramt.klingenmuenster@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.klingenmuenster@evkirchepfalz.de) und unter 06349 929276 zu erreichen. Das Pfarrbüro ist am Donnerstagvormittag von 9.30 bis 12.30 Uhr besetzt. Weitere Informationen rund um unsere Kirchengemeinden finden Sie unter: [www.landeck-kirche.de](http://www.landeck-kirche.de)

Prot. Pfarramt

## Prot. Kirchengemeinden Dörrenbach, Oberotterbach und Schweigen-Rechtenbach

### Bürozeiten:

Bitte wenden Sie sich an:  
Standardassistentin im Prot. Dekanat Bad Bergzabern  
Weinstr. 48, Bad Bergzabern  
Tel. 06343 7002 220/ 222 (Montag bis Freitag 08.00-12.00 Uhr)  
oder per E-Mail: [sta.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de](mailto:sta.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de)  
Außerhalb dieser Bürozeiten und im Seelsorgebedarf können Sie sich an Bezugspfarrerin Angela Fabian wenden.  
Sie ist unter der Telefonnummer: 06343 2301 zu erreichen; E-Mail: [pfarramt.bad.bergzabern1@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.bad.bergzabern1@evkirchepfalz.de)

## Prot. Kirchengemeinde Minfeld-Winden für Hergersweiler

**Gottesdienste** siehe **Gesamtübersicht** des Kirchenbezirks Bad Bergzabern.

**Bitte beachten Sie in jedem Fall aktuelle Änderungen im Schaukasten vor Ort und auf unserer homepage:**

[www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)

### Samstag, 09.12.2023

10.00 Uhr – 15.00 Uhr Aktionstag der Konfirmanden, Prot. Gemeindehaus Minfeld

### Sonntag, 10.12.2023

11.00 Uhr Krippenspielprobe, Prot. Gemeinderaum Winden  
18.00 Uhr Weihnachtskonzert der Musikfreunde Wörth e.V., mit Stücken von Mozart, Beethoven, Villa-Lobos, Smetana & Kreisler, Prot. Kirche Minfeld. Der Eintritt ist frei – Spenden sind willkommen.

### Dienstag, 12.12.2023

10.00 Uhr – 11.30 Uhr Krabbelgruppe Winden, Prot. Gemeinderaum Winden, Raiffeisenstr. 17.

Was: gemeinsam singen, spielen, sich kennenlernen, mit anderen Eltern austauschen, Ausflüge zum Spielplatz .... und noch vieles mehr! Herzlich willkommen sind Mamas und Papas mit Kindern bis drei Jahre.  
Organisation: Marie Blauth, E-Mail: [blauthmarie@gmail.com](mailto:blauthmarie@gmail.com) oder Kontakt über das Prot. Pfarramt Minfeld-Winden.

### Donnerstag, 14.12.2023

18.15 Uhr Kirchenchorprobe im Bürgerhaus in Winden

**Neue Sängerinnen und Sänger** sind herzlich willkommen.

### Wer läutet im Sterbefall?

Wenden Sie sich in allen kirchlichen Fragen zu Trauerfeiern (auch Läuten u.s.w.) am besten direkt ans Prot. Dekanat, Tel. **06343 7002100**. Dort wird alles Weitere gerne mit Ihnen.

### Bürozeiten im Pfarramt:

Das Pfarramt in Minfeld ist zurzeit nicht besetzt. Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten an das Prot. Dekanat, Weinstr. 48, Bad Bergzabern, Tel. 06343 7002100 oder E-Mail: [dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de](mailto:dekanat.bad.bergzabern@evkirchepfalz.de), Internet: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de)

Prot. Kirchenbezirk Bad Bergzabern

## Evangelische Stadtmission Bad Bergzabern

**Gottesdienste, Bibelgesprächskreise und andere Veranstaltungen**

Die zweite Kerze wird am Sonntag angezündet. Es wird heller und wärmer. Gerade in dieser kalten und oft unfreundlichen Zeit brauchen wir dieses Licht und diese Wärme. Nehmen wir Licht und Wärme nicht für selbstverständlich - das sind sie nicht, wie man weltweit sehen kann. Aber behalten wir Licht und Wärme nicht nur für uns, sondern teilen wir sie mit anderen, denen wir begegnen.

### Mittwoch, 6. Dezember 2023

09.15 Uhr Frauengesprächskreis

### Donnerstag, 7. Dezember 2023

09.30 Uhr Gebetsstunde

19.30 Uhr Missionsgebetskreis

### Samstag, 9. Dezember 2023

16.00 Uhr Weihnachten im Stall in Freckenfeld

Am Samstag des 2. Advent (09.12.2023) findet um 16 Uhr in Freckenfeld wieder „Weihnachten im Stall“ statt. Im Stall von Familie Helck treffen wir uns zu einer Weihnachtsfeier der besonderen Art: alte und neue Weihnachtslieder singen, eine Weihnachtsgeschichte hören, Begegnungen bei Gebäck und warmen Getränken – und das alles in einem Stall. Herzliche Einladung dazu!



**Weihnachten im Stall** *für Groß und Klein*

**Samstag, 09.12.2023**  
**16 Uhr**

- > Alte und neue Weihnachtslieder
- > Weihnachtsgeschichte
- > Singen mit Rüdiger Gräbel
- > Gebäck und warme Getränke

bei **Familie Helck**  
**Hauptstraße 29 in Freckenfeld**

Ev. Stadtmission Bad Bergzabern / Freckenfeld  
Gemeinschaftspastor Christoph Reumann  
Schlossgasse 7, 76887 Bad Bergzabern  
Telefon 06343 8530  
[www.stadtmission-bergzabern.de](http://www.stadtmission-bergzabern.de)

### Sonntag, 10. Dezember 2023

17.00 Uhr Bläserfeierstunde in der Marktkirche Bad Bergzabern  
Eine gute Tradition ist es, sich am Abend des 2. Advents musikalisch auf den Advent einstimmen zu lassen. Der Posaunenchor der Ev. Stadtmission hat wieder alte und neue Advents- und Weihnachtslieder und -stücke eingeübt und nimmt uns mit in die Adventszeit hinein. Herzliche Einladung, am Sonntag, 10. Dezember 2023, um 17 Uhr dabei zu sein! Die Kirche ist beheizt. Der Eintritt ist frei.

### Montag, 11. Dezember 2023

17.00 Uhr Gebetsstreffen

### Mittwoch, 13. Dezember 2023

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

### Kinder und Jugend

#### Freitag, 8. Dezember 2023

16.00 Uhr Kindergottesdienst in Freckenfeld

16.00 Uhr Jungschar

18.15 Uhr Teenkreis: Jugendgottesdienst am Lindelbrunn

### Kontakt

**Info und Ansprechpartner:** Gemeinschaftspastor Christoph Reumann, Tel. 06343 8530, E-Mail: [stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de](mailto:stadtmission.bergzabern@egvpfalz.de), [www.stadtmission-bergzabern.de](http://www.stadtmission-bergzabern.de)



**BLÄSER-  
FEIERSTUNDE**  
zu Advent und Weihnachten

Marktkirche  
Bad Bergzabern

Sonntag  
10. Dezember 2023  
17:00 Uhr  
Eintritt frei

Veranstalter:  
Posaunenchor der Evangelischen Stadtmission Bad Bergzabern

Stadtmission

### Mennonitengemeinde Deutschhof

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Treffen.

**So., 10.12.2023**, 10.00 Uhr Gottesdienst

- Hauskreis Morgentreff am 1. und 3. und 5. Dienstag 09.30 Uhr, Ansprechpartner: Günter Schowalter Tel. 06343 2293

- Hauskreis mobile.hk am 2. und 4. Montag um 20.00 Uhr, Ansprechpartner: Uwe Wedler Tel. 06343 1290

- Bibelkreis am 2. und 4. Mittwoch, Ansprechpartner: Otto Schowalter, Tel. 06343 2721

Da die Treffen in unterschiedlichen Häusern stattfinden, sind die jeweiligen Treffpunkte bei den Ansprechpartnern zu erfragen.

Bei sonstigen Anfragen bzw. Gesprächswünschen wenden Sie sich bitte an unseren Gemeindeleiter Uwe Wedler, Tel. 06343 1290.

Mennonitengemeinde

### Christliche Vereinigung Südpfalz

Am **zweiten Sonntag im Advent, 10. Dezember 2023, 10.30 Uhr**, feiern wir Gottesdienst im Fest-Spiel-Haus Niederhorbach. Die Predigt „Philadelphia - auch in der Südpfalz?“ hält Pfarrer Ulrich Hauck zu Offenbarung 3, 7-13. Nach gemeinsamem Mittagessen gestalten wir zusammen wieder einen Adventsnachmittag mit Singen der schönen Adventslieder und anderen Beiträgen. Wir laden dazu herzlich ein. Unter der Woche gibt es mehrere Haus- und Bibelkreise.Herzliche **Einladung zur Sylvesterfreizeit vom 29.12.2023 bis 01.01.2024** im Haus Lutherrose in Neuendettelsau. Es sind noch 7 Plätze frei.

Neuendettelsau ist der Wirkungsort von Pfarrer Wilhelm Löhe (1808-1872), der sehr segensreich in der Gemeinde gewirkt und eine große Diakonissenanstalt aufgebaut hat, die es bis heute gibt. Wir werden bei einem Dorfrundgang eine fachkundige Einführung über Leben und Werk von Wilhelm Löhe bekommen.

Die Bibelarbeiten hält Pastor Dr. Joachim Cochlovius, wir freuen uns, dass er mit seiner Frau Lieselotte bei dieser Freizeit unter uns sein wird, denn beide sind ja bei der Gründung unserer „Christlichen Vereinigung Südpfalz“ maßgeblich beteiligt gewesen. Die Themen lauten:

- Lasst euch erfüllen mit dem Heiligen Geist
- Die Verheißungen des Gebets
- Licht aus dem prophetischen Wort
- Das Wirken des Heiligen Geistes in der Gemeinde

Kosten pro Person für 3 Übernachtungen, Vollpension, inklusiv Sylvestermenue im Einzelzimmer 267,00 Euro; im Doppelzimmer 252,00 Euro, im Familienzimmer 237,00 Euro, Kinder bis 4 Jahre frei, Kinder 5

bis 9 Jahre 171,00 Euro. Eigenanreise, wir werden Fahrgemeinschaften bilden.

Weitere Infos bei Pfarrer Ulrich Hauck, Mobil 0151 22122180 und unter [www.cvsuedpfalz.de](http://www.cvsuedpfalz.de)


**Sonntag 10. Dezember**

**10:30 Uhr  
Gottesdienst**

**Philadelphia -  
auch in der Südpfalz?**  
(Offenbarung 3, 7-13)  
Pfarrer Ulrich Hauck

**Fest-Spiel-Haus  
Niederhorbach**

+ Mittagessen  
+ Adventscafé

**Adventsnachmittag ab ca. 14.00 Uhr**

Singen der schönen Adventslieder  
und andere Beiträge

Infos auch unter  
[www.cvsuedpfalz.de](http://www.cvsuedpfalz.de)  
Mobil 0151-22122180

EVANGELISCHE VEREINIGUNG SÜDPFALZ

U. Hauck

## Religiöse Gemeinschaften

### Jehovas Zeugen; Bad Bergzabern

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal in der Lindelbrunnstraße 5, 76887 Bad Bergzabern statt. Jeder ist herzlich eingeladen, einmal hereinzuschauen. Der Eintritt ist frei und es gibt keine Kollekte.

- Freitag, 8. Dezember 2023, 19.00 Uhr; sowie
- Sonntag, 10. Dezember 2023, 10.00 Uhr; Thema des Vortrags: „Wie Liebe und Glaube die Welt besiegen“

Das Programm wird zeitgleich per Video- und Telefonkonferenz übertragen. Die Zugangsdaten bekommen Sie gerne unter **Tel. 06343 5838** oder Sie schreiben an [bibelkurs.bza@gmx.de](mailto:bibelkurs.bza@gmx.de).Weitere Informationen sowie ein Online-Kontaktformular finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org).

IH

## Feriengebiet Bad Bergzaberner Land - Südliche Weinstraße

### Veranstaltungen vom 06. Dezember bis 13. Dezember 2023



#### Ausstellung „Armes, reiches Lateinamerika“, Haus des Gastes, Bad Bergzabern

07. November 2023 bis 07. Januar 2024

Der Künstler Rolf Großkopf stellt eine Auswahl seiner Acrylbilder aus, die unter dem Arbeitstitel „Armes, reiches Lateinamerika“ entstanden sind. Jahrelange Reisen nach Lateinamerika werden in den ausdrucksstarken Bildern verarbeitet. Jedes Werk erzählt eine Geschichte. Freude, Leid und Fiktion liegen eng beieinander. Die Bilder können käuflich erworben werden. Für Auskünfte oder bei Interesse hier die Kontaktdaten:

Rolf Großkopf Tel. 06340 5965 [rolfote@gmx.de](mailto:rolfote@gmx.de)

### Südpfälzische Kunstgilde – Kunstmarkt UHU- Unter Hundert-das kleine Format, Kurtalstraße 9, Bad Bergzabern

Das nächste halbe Jahr hat die Kunstgilde ein neues Domizil: Kurtalstraße 9 in Bad Bergzabern. Für die Übergangszeit von etwa einem halben Jahr werden nun die Ausstellungen und andere Veranstaltungen (Lesungen, Performance - Darstellungen usw.) in den Räumen des ehemaligen Bekleidungsgeschäftes Outfit stattfinden.

Für die ersten zwei Wochenenden im Dezember hat sich die Kunstgilde etwas besonders einfallen lassen: Ein Kunstmarkt, bei dem die Exponate der Gildekünstler höchstens 99,99 Euro kosten. Auch das Format ist vorgegeben: die Kantenlängen dürfen 160 cm nicht überschreiten! Kunstfreunde, die die Werke kaufen, können sie - im Gegensatz zu Ausstellungen- gleich mitnehmen und haben so eventuell sofort ein individuelles Weihnachtsgeschenk.

Die Öffnungszeiten sind an den Wochenenden **2./3. Dezember** und **9./10. Dezember 2023** von 13 Uhr bis 17 Uhr und **wochentags** (Dienstag, Mittwoch, Freitag) von 14 Uhr bis 17 Uhr. Am letzten Öffnungs-sonntag, dem 10. Dezember findet um 17.30 Uhr eine Lesung der Gildkünstlerin Frigga Pfirrmann statt, zu der die Kunstgilde herzlich einlädt. (Ipa)

#### Klemo's Hüttenzauber, Bad Bergzabern

ab 1. Advent bis 23. Dezember 2023 täglich im Bier- und Weingarten Zum Klemo. Reservieren Sie jetzt schon Ihre beheizte Hütte! Klemens Kieffer, Tel. 01743125427, info@zumklemo.de, www.zumklemo.de

#### Freitag 08. Dezember 2023

**16.00 Uhr Weihnachtlicher Karolinenmarkt rund um das Schloss Bad Bergzabern** Der Weihnachtsmarkt findet am 2. und 3. Adventswochenende im Schloss-Innenhof in Bad Bergzabern statt. Freitag: von 16.00 – 21.00 Uhr, Samstag: von 12.00 – 21.00 Uhr Sonntag von 12.00 – 20.00 Uhr

#### 16.00 Uhr Adventsgeschichten im Stall, Lobby für Kinder e. V., Kaiserbacher Mühle, Klingenmünster

Zwischen Ziegen, Kaninchen, Meerschweinchen und Pferden ist die „Weihnachtsbox“ glitzernd geschmückt. Sterne sind an den Himmel gehängt. Es ist fast ein bisschen wie im geheimnisvollen Zauberwald. Kinder, Eltern, Oma und Opa sitzen zusammengekuschelt und warm eingepackt auf Strohhallen, das Heu duftet und nebenan ist das Knabern und Schnauben der Tiere zu hören. Gemeinsam stimmen wir uns mit Liedern, Adventsgeschichten und Gedichten auf Weihnachten ein und kommen zur Ruhe. Besinnlichkeit kehrt ein. Zum Aufwärmen gibt's heißen Punsch (Bitte Tassen oder Becher einpacken!) und wer mag, bringt leckere Plätzchen mit.

Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren und Familien, Uhrzeit: 16.00 – 17.30 Uhr. Leitung: Elfriede, Carlina, Gebühr: 8 € pro Person. Weitere Informationen und Anmeldung: [www.lobbyfuerkinder.de](http://www.lobbyfuerkinder.de)

#### Samstag 09. Dezember 2023

#### Romantischer Engelsmarkt, Schweigen-Rechtenbach

Am 9. und 10. Dezember 2023 organisiert der Tourismusverein Wein & Kultur Schweigen-Rechtenbach e. V. wieder einen „Romantischen Engelsmarkt“. Dieses Jahr am Marktplatz vor der Kirche in der Hauptstr. 24 im Ortsteil Schweigen. Am Samstag um 16 Uhr stimmt uns der Chor Eintracht Rechtenbach auf Weihnachten ein. Zur „himmlischen“ Stimmung am Sonntag trägt ein historischer Leierkasten bei, aus dem Advents- und Weihnachtslieder ertönen werden. Ausgewählte Kunsthandwerker bieten handgearbeitete Weihnachtsgeschenke an: hochwertiger Modeschmuck, Getöpfertes, Gedrechseltes, handgemachte Naturseifen, kleine handgefertigte Lampen aus gealtertem Holz, handgefertigte Taschen, Kerzen sowie weitere attraktive Geschenkartikel. Der Duft von Glühwein und allerlei Leckereien zaubern weihnachtliche Atmosphäre. Die Kleinsten der Familie können sich auf einem nostalgischen Kinderkarussell die Zeit vertreiben. Das Karussell steht für alle Kinder kostenfrei zur Verfügung. Wer möchte kann eine Spende in die aufgestellte Box geben. Mit dem Erlös werden Kinder, von PRINZIP HOFFNUNG e.V. unterstützt. ([www.prinzip-hoffnung.eu](http://www.prinzip-hoffnung.eu)). Öffnungszeiten: Samstag: 14 Uhr bis 20 Uhr; Sonntag: 12 Uhr bis 20 Uhr. Freuen Sie sich mit uns auf ein friedliches, stimmungsvolles und abwechslungsreiches Adventswochenende. Herzlich Willkommen!

#### 10:00 Uhr Kostenloser Workshop: „Gemeinsam kreativ durch die dunkle Jahreszeit“ Praxis Kiesewetter, Bad Bergzabern

Wann? Samstag, 09.12.2023, 10.00 - 13.00 Uhr. Wo? Praxis Kiesewetter, Kurtalstr. 21, Bad Bergzabern

Laut einer repräsentativen Umfrage im Auftrag der Stiftung Deutsche Depressionshilfe und Suizidprävention fühlen sich 25 Prozent der BundesbürgerInnen sehr einsam. Auch die dunkle Jahreszeit mit ihren kurzen Tagen, Nebel, Regen und Kälte kann erheblich auf die Stimmung drücken. Daher laden wir Sie ganz herzlich zu diesem kostenlosen Workshop ein. Hier haben Sie die Möglichkeit, andere Menschen kennenzulernen und gemeinsam kreative DIY-Ideen zu entwickeln und auszuprobieren, um gut durch den Winter zu kommen. Infos und Anmeldung unter: Praxis Kiesewetter, Coaching & Wellnessmassagen, Kurtalstr. 21, Bad Bergzabern. Tel.: 0173 6514388. Mail: reki83.bza@gmail.com

#### 10.30 Uhr Klangoase „Winterreise“, Lobby für Kinder e. V., Kaiserbacher Mühle, Klingenmünster

Heilsame Klänge für Körper, Seele, Geist durch Klangschalen und andere wohltuende Instrumente. Entspannung und Wohlbefinden wird gefördert. Unsere Winterreise führt uns in die Stille einer verschneiten Seelenlandschaft und entdecken Spuren der bevorstehenden Weihnacht. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Teilnehmende: Erwachsene, ältere Kinder und Jugendliche, Uhrzeit: 10.30 – 12.00 Uhr, Treffpunkt: Strohhallenhaus Kaiserbacher Mühle, Beitrag: 20,00 Euro, Mitbringen: Matte, Decke, Socken. Leitung: Andrea Knecht (Dipl. Religionspädagogin, Klinikseelsorgerin, Seelsorgerische Beraterin, Gestaltpädagogin, NLP-Practitioner, Trauerbegleiterin, Klangtherapeutin). Infos und Anmeldung: direkt bei Andrea Knecht Tel. 06323 3023029, mobil 0162 8264961, Mail: [andrea.knecht@gmx.de](mailto:andrea.knecht@gmx.de), [www.lobbyfuerkinder.de](http://www.lobbyfuerkinder.de)

#### 12.00 Uhr Weihnachtlicher Karolinenmarkt rund um das Schloss Bad Bergzabern

Der Weihnachtsmarkt findet am 2. und 3. Adventswochenende im Schloss-Innenhof in Bad Bergzabern statt. Freitag: von 16.00 – 21.00 Uhr, Samstag: von 12.00 – 21.00 Uhr Sonntag von 12.00 – 20.00 Uhr

#### 12.00 Uhr Advent im Weinlager, ehemaliges Stiftsweingut Frank Meyer, Gleiszellen-Gleishorbach

Alle Freunde des guten Geschmacks sind herzlich willkommen! Erleben Sie den Zauber der Weihnachtszeit in unserem Weinlager und entdecken Sie Aussteller aus den Bereichen Kulinarik, Lifestyle, Design und Handwerk. Kombinieren Sie das Angenehme mit dem Schönen und lassen Sie sich von unserem Sortiment zu genussvollen Weihnachtsgeschenken und passenden Weinbegleitern für Ihr festliches Menü inspirieren. In unserer gemütlichen Weinprobierstube können alle Weine probiert und natürlich auch gekauft werden. Samstag 09.12.2023 von 12 - 20 Uhr

#### 14.00 Uhr Alpaka-Nikolaus Wanderung, Rosengartenalpaka, Kapellen-Drusweiler-Deutschhof

Am Samstag 09.12.2023 von 14.00 – 17.30 Uhr **Was erwartet euch:** Alpaka-Wanderung mit der ganzen Familie (ein Alpaka pro Familie), Wanderung geeignet für Kinder ab 5 Jahren! Der Nikolaus bringt Geschenke für alle Kinder. Frisch gebackene Waffeln für alle, Glühwein für die Großen, Punsch für die Kleinen, Lagerfeuer zum Wärmen. Preis pro Familie inkl. oben genanntes Programm: **85 Euro**.

Findet bei jedem Wetter statt! Regenkleidung und Schuhe dementsprechend. Bei der Wanderung keine Regenschirme, Kinderwägen und Hunde möglich wegen der Alpakas. Begrenzte Teilnehmerzahl! Verbindliche Anmeldung unter: [www.weingut-schowalter.de](http://www.weingut-schowalter.de) à unter „Events“, [www.rosengartenalpaka.de](http://www.rosengartenalpaka.de)

#### 14.00 Uhr In der Weihnachtsbäckerei, Lobby für Kinder e. V., Kaiserbacher Mühle, Klingenmünster

An den Ofen – fertig los. Alle backbegeisterten Kinder zwischen 7 und 10 Jahren sind herzlich zu diesem Kurs willkommen. Wir werden zwei bis drei verschiedene Plätzchen Sorten backen, die ihr dann mit nach Hause nehmen könnt. Bitte mitbringen: Küchenschürze, eine Schachtel oder Dose zum Transport des Gebäcks, Getränk. Teilnehmer: Kinder zwischen 7 und 10 Jahren (min. 5, max. 7 TN)

Uhrzeit: 14.00 – 17.00 Uhr, Gebühr: 20 Euro (inkl. Lebensmittel). Leitung: Anke Schmid (Naturpädagogin, Erzieherin). Weitere Infos unter [www.lobbyfuerkinder.de](http://www.lobbyfuerkinder.de)

#### 20.00 Uhr „Das Mumien-Trödel-Trauma“, Kulturhalle, Schweighofen

Die Theatergruppe Schweighofen spielt für Sie „Das Mumien-Trödel-Trauma“. Lustspiel von Carsten Lögering

Vorstellungen: Sa: 18.11.2023/ Sa: 02.12.2023/ Sa: 09.12.2023 // 20 Uhr. Eintritt: 10,00 Euro (Der Reinerlös wird einem guten Zweck gespendet), Kartenvorverkauf ab 08.10.2023 in der KULTURHALLE SCHWEIGHOFEN, Schulstraße, 76889 Schweighofen, Tel. 06342/79 30 // Freitags 19 - 20 Uhr/ Sonntags 11 - 12 Uhr (nicht an Feiertagen)

#### Sonntag 10. Dezember 2023

#### Romantischer Engelsmarkt, Schweigen-Rechtenbach

(Beschreibung siehe 09.12.23)

#### 12.00 Uhr Weihnachtlicher Karolinenmarkt rund um das Schloss Bad Bergzabern

Der Weihnachtsmarkt findet am 2. und 3. Adventswochenende im Schloss-Innenhof in Bad Bergzabern statt. Freitag: von 16.00 – 21.00 Uhr, Samstag: von 12.00 – 21.00 Uhr Sonntag von 12.00 – 20.00 Uhr

#### 12.00 Uhr Advent im Weinlager, ehemaliges Stiftsweingut Frank Meyer, Gleiszellen-Gleishorbach

Alle Freunde des guten Geschmacks sind herzlich willkommen! Erleben Sie den Zauber der Weihnachtszeit in unserem Weinlager und entdecken Sie Aussteller aus den Bereichen Kulinarik, Lifestyle, Design und Handwerk. Kombinieren Sie das Angenehme mit dem Schönen und lassen Sie sich von unserem Sortiment zu genussvollen Weihnachtsgeschenken und passenden Weinbegleitern für Ihr festliches Menü inspirieren. In unserer gemütlichen Weinprobierstube können alle Weine probiert und natürlich auch gekauft werden. Sonntag 10.12.2023, von 12 - 18 Uhr.

*Tourismusverein Südliche Weinstrasse Bad Bergzabern e. V.  
Büro für Tourismus, Kurtalstr. 27, 76887 Bad Bergzabern  
Tel 06343 989660, [info@bad-bergzaberner-land.de](mailto:info@bad-bergzaberner-land.de),  
[www.bad-bergzaberner-land.de](http://www.bad-bergzaberner-land.de)*

## Leis', ganz leise geht das Jahr...

besinnliches Konzert für Freunde, Familie, DICH & MICH



Am Freitag, 29. Dezember 2023 werden Paul Jakob (Kontrabass & Gesang) & Elke Jäger (Gesang & Gitarre) ihr gefühlovolltes Jahres-End-Programm präsentieren. Sie musizieren in kleiner Runde ausdrucksstark, liebevoll, melancholisch & leise während Sie ihre mitgebrachten letzten Plätzchen vernaschen - genau passend noch 2 Tage vor Silvester... Singen mal einsam, mal zweisam, 10-saitig begleitet oder ganz pur A Cappella bei Glühwein- & Tannenduft, wünschen bis dahin eine schöne Weihnacht, freuen sich über eine Spende und auf Sie.

**-Eintritt frei-**

### Reservierung erforderlich

Mehr Infos unter :[www.elkejaegertermine.de](http://www.elkejaegertermine.de)

Konzertbeginn: 18 Uhr Einlass ab 17 Uhr

Alte Elektro-Werkstatt, Danziger Strasse 7, 76887 Bad Bergzabern

E. Jäger

## Sport-Informationen

### U16 Basketbatter beim Tabellenzweitletzten in Neustadt zu Gast

Am Sonntag, 26.11.2023 waren die U16 Jungs der BZA Basketbatter in Neustadt beim Tabellenzweitletzten zu Gast. Da sich noch bis Samstagabend nur fünf Spieler zum Spiel angemeldet hatten, entschloss sich kurzerhand Till Kramm trotz Bänderverletzung mit nach Neustadt zu fahren. Ebenso bekam die U16 von der U14 mit Mohamed Said Husin Verstärkung, so dass sie zum Schluss doch zu acht anreisen konnten. Körperlich waren die Jungs aus Bad Bergzabern überlegen, auch zu Beginn des Spiels, stellte sich schnell heraus, dass die Spieler aus der Kurstadt das Spiel bestimmten und recht schnell den Ball nach vorne brachten um oft mit einem Schnellangriff abzuschließen. Nach den ersten 10 Minuten stand es dann schon 9:22 für Bad Bergzabern. Auch im zweiten Viertel änderte sich nicht viel, so dass Bad Bergzabern mit einem Halbzeitstand von 42:23 in Führung ging, einzig der Topscorer der Gäste kam nun öfter an der 3-Punktlinie zum Wurf. Wobei dies wohl auch eher aus der Not heraus zu Punkten führte, da die Zone von den großen BZA-Jungs ganz gut verteidigt wurde. Das 3. und 4. Viertel wurde von den BZA Jungs locker angegangen und sie hatten sichtlich Spaß am Spiel. So ging das 3. Viertel mit 7:13 an BZA und das letzte Viertel sogar mit 14:13 an Neustadt, was zu einem Endstand von 44:70 führte. Bergzabern konnte mit diesem Sieg sogar bis zum nächsten Wochenende auf Tabellenplatz eins vorrücken. Die ersten drei Mannschaften sind alle punktgleich, so dass hier das beste Korbverhältnis ausschlaggebend ist. Die Kurstädter spielten mit Fabian Michel (28), Arian Stakiewicz (16), Jonathan Herberg (12), Ingo Schneider (9), Till Kramm (3), Leo Harborth (2), Viet Nguyen und Mohamed Said Husin.

TV Bad Bergzabern Basketball

### Abgabe Sportabzeichen bei TV Bad Bergzabern

Liebe Sportabzeichenfreunde, wir bitten darum, dass die restlichen Sportabzeichen bis **zum 10.12.2023** abgegeben werden. Diese bitte in Beethovenstraße 1, 76887 Bad Bergzabern abgeben. Bei Rückfragen gerne unter 063437939201 oder 0175 5622519 bei Schwamm melden.

Anne Schwamm, TV Bad Bergzabern

### TV Beza U12 in Landau

Das Gastspiel in Landau bot den Zuschauer\*innen mehr Spannung als angenommen. Bergzabern spielte überraschend wechselhaft, mal souverän und sicher, mal fahrig und unkonzentriert. Landau zeigte ein großes Engagement, das der TV Beza in der zweiten Halbzeit erwidern konnte und sich somit den 64:55 Erfolg erkämpfen konnte. Ein Lob für das rechtzeitige Dagegenhalten. Die U12 geht mit 12 Punkten ungeschlagen und einer Korbdifferenz von + 351 in die inoffizielle Winterpause. Gut gemacht!

TV Bad Bergzabern Basketball

„Gemeinsam bündeln wir  
Expertenwissen, Erfahrung  
und Engagement in  
zahlreichen  
Rechtsgebieten.“



Ihre Ansprechpartner insbesondere für

### MIETRECHT | ERBRECHT

WEG-Recht  
Mietvertrag, Mietrückstände  
Kündigung und Räumungsklage  
Pflichtteilsrecht  
Testamentsgestaltung  
Erbauseinandersetzung

Manuela Machate  
Stephan Jörg

**LUPPERT**  
RECHTSANWÄLTE

Landauer Straße 23  
76870 Kandel

Tel.: 0 72 75 / 98 82-0

[info@luppert.de](mailto:info@luppert.de) | [www.luppert.de](http://www.luppert.de)



DEUTSCHES WEINTOR

Pfalz

### Neues aus dem Weintor

Hausgebackene Kuchen

\*\*\*

### Weihnachten genießen

mit auserlesenen Menü's

Barbarie Entenbrust

Seeteufel Jakobsmuscheln

Hirschgulasch

\*\*\*

### SILVESTERBALL im Weintor

mit Live-Musik und

Silvester- Büffet

\*\*\*

täglich warme Küche

von Donnerstag bis Sonntag

12-14 Uhr und 17- 21 Uhr

Restaurant Deutsches Weintor

76889 Schweigen- Rechtenbach

Tel: 06342/ 922780

**RESERVIERUNG ERWÜNSCHT!!!**

## TV Beza Basketball U14 in Neustadt

Erster gegen Zweiter – die Jungs vom TV Beza starteten mit der klaren Absicht, in Neustadt zu gewinnen und sich an die Spitze der Tabelle zu setzen. Das wurde schon vor Beginn der Partie durch das Fehlen der drei längsten Spieler erschwert. Das Spiel verlief bis zu Beginn des vierten Viertels zumindest spielerisch ausgeglichen, beide Teams suchten mit Dribblings den Weg zum Korb. Im letzten Viertel kippte das Spiel, drei Spieler konnten aufgrund der Foulbelastung bzw. einer Verletzung nicht mehr mitwirken, die Kräfte schwanden und Bergzabern verlor 67 : 54. Rückblickend betrachtet konnte Bergzabern in der Verteidigung nicht genug stören und agierte im Angriff zu statisch – zahlreiche ausbleibende Pfiffe der Schiedsrichter bei eigenen Korbbaktionen waren auch nicht hilfreich. Mit dem klaren Willen es besser zu machen blickten die Jungs auf das nächste Spiel zu Hause gegen den BBV Landau. Kopf hoch, ein paar Details daraus lernen und weiter.

TV Bad Bergzabern Basketball



RPF-Meister: Cedric Finley Mewis, Bruno Beck, Hermann Jäger, Anton Beck, Dominik Ganz

Man muss sagen, die anderen Mannschaften waren nahezu um Welten hinter Landau und Bad Bergzabern, ob sie aus Koblenz-Niederberg oder Gau-Odernheim kamen, eben die jeweils zwei besten Mannschaften aus Pfalz, Rheinhessen und Niederrhein. Bruno Beck war der Topmann des Kurstadtquartetts, in der Einzelwertung auf dem zweiten Platz, und mit 15,9 Punkten auch die höchste Einzelwertung in dieser Wettkampfklasse gesamt. Aber auch sein Bruder Anton Beck mit 15,6 und Dominik Ganz mit 15,4 hatten hier ihre höchsten Wertungen, während Cedric Finley Mewis mit 14,3 am Seitpferd glänzte. Insgesamt war das Plus der Mannschaft ihre Ausgeglichenheit, und auch an den Gerätesummen mit jeweils 43,00 bis 44,70 sieht man dies, wobei nur der Sprung mit 46,85 herausragt. Aber der Sprung bringt bekanntermaßen oft hohe Werte beim Pflichtturnen. Die Freude war dem Trainer anzusehen, zumal dies der vorletzte Wettkampf für diese Turner in diesem Jahr ist. Und natürlich das Bewußtsein, zum ersten Mal bei der Sportlehrerung im Frühjahr vom Landrat erstmals für eine Rheinland-Pfalz-Meisterschaft geehrt zu werden.



Cedric am Barren, Winkelstütz

A. Stoess

## Rheinland-Pfalzkrone hauchdünn verpasst

Eigentlich waren die Kürturner des Turnvereins Bad Bergzabern als Favorit zu den Rheinland-Pfalzmeisterschaften nach Grünstadt gefahren. Vielleicht Landau konnte noch gefährlich werden. Oderndheim hatte in der Qualifikation 155 Punkte geturnt gegen 211 der Kurstädter. Doch Oderndheim holte sich zwei Leistungsträger an Bord: Luis Heil aus Niederwörresbach und Felix Georg aus Hennweiler, die beide im Leistungszentrum Niederwörresbach beim Ex-Weltklasseturner Wiktor Klimenko trainieren. Alles legal, aber natürlich für die Trainer David und Hermann Jäger aus BZA überraschend.



v.l. M. Weber, O. Dietz, T. Quint, D. Jäger, D. Weis, T. Fuchsjäger, S. Geist

Die Bergzaberner mit Oskar Dietz und Thomas Quint, an je sechs Geräten angetreten, David Jäger, obwohl immer noch schulterverletzt an vier Geräten, Dario Weis, an drei Geräten geturnt, ergänzt von Semjon Geist, Tim Fuchsjäger und Mario Weber, turnten ihr Bestes und machten fast 9 Punkte mehr als auf Pfalzebene, eben 219,70 Punkte. David am Reck, mit einem Ausgangswert von 15,0 Pu., erhielt von den Kampfrichtern 13,9 Punkte. Derweil turnte Luis Heil, der in der 2 Bundesliga bei Koblenz zu Gange ist, eine Bodenübung mit einem Ausgangswert von 16,4 und erhielt 14,8 Punkte, Felix Georg, in der 3 Liga bei Weiskirchen (mit 27 Einsätzen Spitzenturner) erhielt

## TVB am Start bei den Deutschen Crosslauf Meisterschaften in Perl



Bei den Deutschen Cross Meisterschaften am 25.11.2023 in Perl waren vom TVB Giuliana Haas (WU23) und Wilhelm Storr bei den Senioren (M65) am Start.

Es war eine abwechslungsreiche Strecke mit kurzen steilen Anstiegen, einer Wasserpassage und eng geschnittenen Kurven, was einen ständigen Rhythmuswechsel beim Laufen mit sich brachte.

Leider meinte es der Wettergott an diesem Tag nicht besonders gut mit den Startern und durch das sehr wechselhafte Wetter der letzten Wochen war die Strecke sehr rutschig und anspruchsvoll geworden.

Durch den frühen Start der Senioren war es auf der Strecke noch

nicht so matschig und rutschig wie bei den nachfolgenden Läufen der verschiedenen Altersklassen.

Wilhelm Storr benötigte für die 4,35 km 18:28 min und belegte in seiner Altersklasse einen großartigen 10. Platz.

Die Frauen der WU23 mussten auf der mittlerweile sehr aufgewühlten und rutschigen Strecke 6,38 km zurücklegen.

Nach 30:12 min hat Giuliana erschöpft, aber zufrieden als 33. das Ziel erreicht. Unsere Bilder zeigen Giuliana auf der Strecke unter erschwerten Bedingungen, sowie Wilhelm und Giuliana nach dem Wettkampf.

Abt. Leichtathletik/ TVB

## Ohne Fleiß kein Preis ... oder mit Fleiß zur Rheinland-Pfalz-Meisterschaft

Bei den Pfalzmeisterschaften mussten sie zu den Freunden des TV Landau aufschauen: Anton Beck, Bruno Beck, Dominik Ganz und Cedric Finley Mewis, die Mannschaft der Pflichtturner von Trainer Hermann Jäger. 14 Tage Zeit, um evtl. doch die schwierigere Übung zu trainieren und sich zu konzentrieren, um leidige kleine Haltungsfehler zu korrigieren, kurz, der Ehrgeiz war geweckt. Statt am niederen Reck ans Hochreck sich zu wagen, am Barren einen Schwierigkeitspunkt höher ansetzen, am Seitpferd auf den Rhythmus besser achten, am Ende machte es sich bezahlt. Zwar turnten sie sogar weniger Punkte als beim letzten Wettkampf, aber das ist im Turnen oft, die Kampfrichter schauten bei diesem Treffen einfach mal etwas strenger und ahndeten die Fehler mehr. Besonders am Seitpferd hatten die Bad Bergzaberner aufgeholt und mit Landau gleichgezogen.

am Boden von 15,4 Punkten 13,5 und am Seitpferd von 16,0 Pu. 13,4 Pu. für seine bundesligareife Übung. Na ja, am Ende war es der hauchdünne Vorsprung von 0,75 Punkten, der für Odernheim den Titel brachte. Die anderen Vereine, Landau und Ober-Ingelheim, waren mit je 206 Punkten doch weit dahinter. Für die Kurstädter war es ein wenig enttäuschend, allerdings trösteten sie sich damit, dass sie mit Eigen- gewachsen so weit gekommen waren, und für das Publikum war es allemal ein spannender Wettkampf.



Keine Fotomontage-David Jäger beim Salto rückwärts

A. Stoess

### TV Bad Bergzabern: Bei Deutscher Meisterschaft am Start

Rund 800 Läufer aus allen Teilen Deutschlands reisten nach Perl an der deutsch-luxemburgischen Grenze, um an den Deutschen Cross-Meisterschaften 2023 an den Start zu gehen. Mit Guiliana Haas und Wilhelm Storr erstmals auch zwei Aktive des TV Bad Bergzabern. Nach tagelangem Regen erwies sich der abgesteckte tiefgründige Parcours mehr als meisterschaftswürdig, zumal einige Anstiege und Kurven immer wieder kraftraubende Tempowechsel erforderten. Gleich im ersten Wettbewerb über 4350 Meter zeigte Wilhelm Storr nach den erfolgreichen Einsätzen bei den Pfalz- und auch Rheinland-Pfalz Meisterschaften erneut seine läuferischen Qualitäten im Gelände. Nach 18:28 Minuten erreichte er als Zehnter von 19 Startern der Klasse M65 das Ziel. Zahlenmäßig groß die Konkurrenz für Guiliana Haas in der U23 über 6.800 Meter. Da es war schon der siebte Wettbewerb an diesem Tag war, präsentierte sich das Geläuf auf den vier Runden entsprechend aufgewühlt. Guiliana bewältigte dieses anspruchsvolle Meisterschaftsrennen in 30:18 Minuten. Zum Finale des „Pfälzer Berglauf-Pokal 2023“ in Edenkoblen standen nochmals 380 Läufer an der Startlinie. Auf der 8,3 kilometerlangen Laufstrecke hinauf auf den Gipfel der Kalmit mussten insgesamt 505 Höhenmeter überwunden werden. Bereits nach 43:06 Minuten überquerte Mario Graf als schnellster TVB-Läufer die Ziellinie (Frank Wieg 46:28, Jürgen Stattmüller 47:18, Jörg Rittershofer 50:59 und Elisabeth Frieß 56:30).



Wilhelm Storr kraftvoll den Anstieg hinauf



Guiliana Haas kämpft sich durch den tiefen Matsch

Beim Crosslauf in Lauterbourg war der TVB leider nur mit drei Aktiven über 4270 Meter vertreten. Mit einem Kilometerschnitt von 3:34 Minuten „flog“ Marc Brenckle regelrecht durchs Gelände und gewann in 15:16 Minuten die Klasse M40 (Hans-Gerd Zänker 20:42/2.M60 und Andrea Zänker 29:17/1.W60).

TVBB

**KRANKENFAHRTEN**  
DRIESS

– mehr als 15 Fahrzeuge –  
neutrale Oberklasse-Limousinen

Festnetz ☎ 06343 939 59 51  
☎ 06341 86 506  
Mobil ☎ 0175 91 60 804

info@taxi-driess.de  
www.taxi-driess.de

Spezialisiert auf u.a.:

Liegend-, Tragstuhl- und  
Rollstuhl-Transporte

pünktlich – zuverlässig – professionell

- ✳ Dialysetransporte
- ✳ Chemo-/Strahlentherapie
- ✳ Ambulante Behandlungen
- ✳ Verlegungen
- ✳ Alle Krankenkassen

Ein Unternehmen von  
**TAXI**  
Driess

**IT-Services Christian Späth**

Computer, Peripherie, Netzwerk, Internet

Beratung ~ Beschaffung ~ Montage  
Reparatur ~ Problemlösung ~ Wartung  
Aufbereitung ~ Websiteerstellung

Baumgartenstr. 3, 76889 Pleisweiler-Oberhofen  
Tel.: 0176/10813279      Web: its-cs.de

### Zu Weihnachten Glück schenken

- Anzeige -

Was gibt es Besseres, als Glück zu schenken? Weit besser als einfach Geld zu schenken ist es, Geld mit Glück zu verbinden und PS-Lose zu verschenken. Ein PS-Los für 1 Jahr – 12 Lose über je 5 Euro – kostet nur 60 Euro und kann jede Menge Glück bringen. So werden bei den Ziehungen Monat für Monat Gewinne im Gesamtwert von über 900.000 Euro und in der jährlichen Zusatzauslosung noch einmal über 700.000 Euro ausgespielt. Aber auch ohne Ziehungsglück lassen sich mit dem monatlichen Sparanteil von 4 Euro pro Los im Dezember jeden Jahres Wünsche erfüllen. Mittels Dauerauftrag werden pro Los 4 Euro angespart und jährlich in der Weihnachtszeit an den Besitzer oder Beschenkten ausgezahlt.

#### Gewinngarantie sichern

Wer will, kann den Einsatz beliebig erhöhen. Bei 10 Losen ist der Beschenkte mit der Endziffer jeden Monat bei den Gewinnern. Weil 25 Cent je Los gemeinnützigen Zwecken in der Region Ihrer Sparkasse zugutekommen, ist ein PS-Los immer ein Gewinn. Für Letzte-Minute Schenker: Der Kauf von PS-Losen ist auch online möglich.



## Rohrreinigung Rademacher

- ☎ Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- ☎ Kanal TV - Untersuchung
- ☎ Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- ☎ Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für  
Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809** ☎

## Medaillenflut für TVBB-Schwimmer

Die SWSV-Kurzbahnmeisterschaften in Pirmasens nutzten die TVBB-Schwimmer, um die Bestenlisten noch einmal gründlich aufzumischen. 16 persönliche Bestzeiten, 4 Vereinsrekorde und 26mal Edelmetall ließen nur wenige Wünsche offen.

Mit Doppelsiegen über 50m und 200m Brust sowie zweiten Plätzen über 100m Lagen mit neuem Vereinsrekord in 1:00,45 min und 100m Brust war Jonas Seutemann (2000) der erfolgreichste Teilnehmer.

Zu einem weiteren Titel in der jahrgangsoffenen Klasse kam Florian Nehring (2004), der mit 24,61 min der schnellste Sprinter über 50m Freistil war. Über die doppelte Distanz wurde Florian in 0:53,63 min Vizemeister ebenso über 50m und 100m Schmetterling.

Die lange Kante über 1500m Freistil wurde zur Beute von Janice Klingebeil (2007) in neuer Bestzeit von 19:56,85 min, mit neuen Bestzeiten wurde Janice zudem Vizemeisterin über 200m, 400m und 800m Freistil.

Eine makellose Bilanz zeigte Artur Dietz (2009), 5 Starts, fünf Bestzeiten und Silber über 100m Lagen und 400m Freistil sowie Bronze für 50m, 100m und 200m Freistil.

Vizemeisterin wurde Sarah Pilicek (2009) über 100m Lagen in 1:18,66 min, mit weiteren Bestzeiten in 1:08,74 min und 2:28,89 min über 100m und 200m Freistil wurde sie – knapp geschlagen – jeweils Vierte. Silber gewann außerdem Sophia Wisser (2008) über 50m Brust in 0:38,95 min über die doppelte Strecke belegte sie in 1:25,78 min den undankbaren 4. Platz. Trotz neuer Bestzeit über 100m Lagen von 1:17,50m reichte es nur zu Platz 8.

Lucia Engel (2002) belohnte sich mit dritten Plätzen über 50m Freistil und Schmetterling, mit 1:01,57 min zeigte sie, dass bei den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften wieder mit ihr zu rechnen ist.

Sahnestückchen des Wochenendes waren die Staffeln des TVBB. Mit neuem Vereinsrekord und einem Schnitt von 0:25 min wurde das Quartett Jonas und Niklas Seutemann, Florian Nehring und Robert Cristian Südwestmeister über 4x 50m Freistil in 1:40,63 min.



Silber gewannen die Lagenstaffeln in der Besetzung (Artur Dietz, Jonas Seutemann, Florian Nehring, Robert Cristian) bei den Herren in 1:56,76 min sowie in der Mix-Staffel (Lucia Engel, Jonas Seutemann, Florian Nehring, Anna Kirsch) in 2:00,67 min.

Spannend machte es die Mix-Staffel im letzten Rennen des Wochenendes über 4x50m Freistil. In der Besetzung, Florian Nehring (0:24,3 min) Jonas Seutemann (0:24,6 min) Lucia Engel (0:27,6 min) und Anna Kirsch (0:28,8 min) wurde die Staffel nach glänzendem Start buchstäblich auf dem letzten Meter von der SG EWR Rheinhessen abgefangen und setzte mit neuem Vereinsrekord von 1:45,72 min den Schlusspunkt für erfolgreiche Südwestmeisterschaften.

TVBB

## Mitgliederversammlung des WSV Böllenborn

Am 20.12.2023 findet im Dorfgemeinschaftshaus von Böllenborn um 19 Uhr die Mitgliederversammlung des WSV Böllenborn statt.

Einziger Tagesordnungspunkt wird die Vereinsauflösung des WSV Böllenborn sein. Die Mindestanzahl an beschlussfähigen Mitgliedern muss nicht mehr eingehalten werden.

Es wird ausdrücklich auf die erleichterte Beschlussfähigkeit verwiesen.

Die Vorstandschaft

## TTC Klingenmünster (Halbzeitbilanz)

Alle 14 Mannschaften des TTC Klingenmünster haben die Vorrunde 2023/24 abgeschlossen. Drei Teams sind Tabellenführer!

Die TTC-Damen sind mit 14:2 Punkten weiterhin Tabellenerste in der 2. Pfalzliga. Es spielten Sabrina Bendel, Kathleen Kraft, Ana Margareto, Tanja Lepper, Miriam Hafner, Chiara Kasus und Joëlle Rega.

Bei den Herren steht TTC-1 (Matthias Rinck, Lasse Bohde, Tino Scherer, Claus Sarter, Carsten Rothhaß und Rolf Löhlein) in der Bezirks-Oberliga mit 8:10 Punkten auf dem 5. Platz.

TTC-2 (Laurenz Wichmann, Enrico Kienel, Sabrina Bendel, Günter Herrmann, Marc Zurnieden und Uwe Lauer) bildet in der Bezirksliga mit 3:15 Punkten leider momentan das Schlusslicht.

TTC-3 (Mattis Bohde, Ennio Rohde, Kathleen Kraft, Luca Kasus, Sven Westermann und Christopher Rohde) steht in der Kreisliga mit 12:4 Punkten auf einem guten 3. Platz.

TTC-4 (Jürgen Wissing, Holger Winkler, Hermann Hager und Markus Heider) hat sich in der Kreisklasse A mit 8:10 Punkten auf Platz 5 vorgearbeitet.

TTC-5 (Jonathan Kraft, Maxim Lecomte, Ana Margareto, Nils Beck und Stefan Kasus) ist weiterhin mit nunmehr 17:1 Punkten Tabellenführer der Kreisklasse A.

TTC-6 (Hans Jürgen Stumm, Klaus Herty, Myroslav Kuz und Hans Hafner) belegt in der Kreisklasse B mit 6:4 Punkten Platz 3, TTC-7 (Fabio Kron, Pascal Gamez, Lars Jentzer, Arne Kleh, Emil Baskal, Andreas Walter, Lena Oberling und Juri Völker) in der gleichen Klasse mit 2:10 Punkten Platz 6.

Zum Nachwuchs: In der Bezirksliga „Jungen 19“ steht der TTC (Ennio Rohde, Luca Kasus, Maxim Lecomte, Jonathan Kraft und Max Oppermann) mit 7:3 Punkten auf dem 2. Platz.



Bei den „Jungen 15“ sind gleich drei TTC-Mannschaften mit dabei. TTC-1 liegt in der Bezirksliga mit 10:0 Punkten unangefochten auf Platz 1! Jonathan Kraft, Maxim Lecomte, Emil Baskal und Noah Braun gaben nur ganze 2 Spiele ab. In der gleichen Liga spielt auch TTC-2 (Chiara Kasus, Max Oppermann, Joëlle Rega und Mavie Tisch) und liegt mit 5:5 Punkten auf dem respektablen 3. Platz. TTC-3 hat mit 8:6 Punkten

*Auch schon in Herrenmannschaften sehr erfolgreich: Luca Kasus (15)*

in der Bezirksklasse den 4. Platz inne, den Nevio Klein, Corvin Löw, Elisa Mathäb Margareto, Nick Neu, Sebastian Büchler und Leopold Rinck erspielt haben.

In der Bezirksliga „Jungen 12“ steht der TTC (Jonathan Kraft, Jonathan Krane, Thien Müller, Jakob Koch, Lian Cölsch und Elias Reichert) leider mit 1:9 Punkten leider ganz hinten auf Platz 9.

Stu

■ Ende des redaktionellen Teils

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich  
amtlicher Teil:** Kathrin Flory, Bürgermeisterin  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Bad Bergzabern  
76887 Bad Bergzabern, Königstr. 61  
**redaktioneller Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Timo Raymann, Produktionsleiter

**Erscheinung:** wöchentlich

**Redaktionelle  
Bearbeitung:** Sarah Kolbensschlag, Julie Ménard  
(Presseamt, VG Bad Bergzabern)  
Tel. 06343 701119, amtsblatt@vgbza.de

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
Tel. 06502 9147-0,  
**Zentrale:** E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION




**PETER BURG HAUS**

**INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR**  
Werte für's Leben.



LANDAU · TEL. 0 63 41 / 557 557 2  WWW.PETER-BURG-HAUS.DE

**Hier finden Sie ...** 

eine Wohnung mit Aussicht auf Heimat.



**Ihre Immobilie gehört in die besten Hände.**



**Doppelhaushälfte in Böllenborn**  
5 ZKB, ca. 151 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. ca. 1995, ca. 378 m<sup>2</sup> Grdst., Garage, 2 PKW-Stellplätze, Gas, EEK D, 128,69 kWh/(m<sup>2</sup>a) gem. Bedarfsausw.

**Kaufpreis: 299.000,00 €**

Obj. Nr. 3570TD  
Thomas Dietrich, Tel. 06341/18-2015



**Erdgeschosswohnung in Bad Bergzabern**  
Wohnen 55+, 2,5 ZKB, ca. 74,66 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. ca. 2006, ca. 10 m<sup>2</sup> Nebenfläche, 1 PKW-Stellplatz, Gas, EEK C, 77 kWh/(m<sup>2</sup>a) gem. Verbrauchsausw.

**Kaufpreis: 233.000,00 €**

Obj. Nr. 4037TD  
Thomas Dietrich, Tel. 06341/18-2015

Weitere Angebote unter:  
[www.sparkasse-suedpfalz.de/immobilien](http://www.sparkasse-suedpfalz.de/immobilien)



Alle Angebote zzgl. Käuferprovision  
Immobilienvermittlung im Auftrag der  
LBS Immobilien GmbH Südwest

Sparkasse  
Südpfalz

**Abschied nehmen**



**Frank Ehrhardt Bestattungen + In guten Händen**

- Tag und Nacht erreichbar
- Überführung im In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Anonym, See-, und Naturbestattung
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

Obere Hauptstraße 51a • 76889 Kapellen-Drusweiler  
Telefon: 063436100047 • Mobil: 0172 72 17490  
E-Mail: info@bestattungshaus-ehrhardt.de  
[www.bestattungshaus-ehrhardt.de](http://www.bestattungshaus-ehrhardt.de)



**Bestattungen Duchmann**

- Bestattungen seit 4 Generationen
- Erfahren und einfühlsam stehen wir Ihnen im Trauerfall zur Seite
- Gerne beraten wir Sie auch zum Thema Bestattungsvorsorge

**Telefonische Terminvereinbarung**

Das Bestattungshaus in der Hauptstraße 107, 76744 Schaidt bleibt weiterhin bestehen.  
**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar**

Inhaber: Ralf Duchmann  
Pfarrgasse 3 • 76887 Bad Bergzabern Tel. 0175 - 56 25 795



**BESTATTUNGEN Albert**  
Inh. K. SCHNETZER

**Bestattungsvorsorge, ein wichtiges Thema. Wir informieren Sie darüber.**

Alte Landstraße 13 Saarlandstraße 14  
Gossersweiler-Stein Annweiler am Trifels  
Tel.: 06346 / 51 67 Tel.: 06346 / 30 81 28

[www.bestattungen-albert.de](http://www.bestattungen-albert.de)



**BESTATTUNGSINSTITUT HOFFMANN | FRICKE**

**Ihr Ansprechpartner für individuelle Bestattungen und Vorsorge**

[www.bestattungen-hoffmann.de](http://www.bestattungen-hoffmann.de)

**Klingenmünster** • Weinstraße 42 • 06349 91015  
**Bad Bergzabern** • Petronellastraße 50 • 06343 92272  
**Wörth** • Kronenstraße 7 • 07271 968489



mit Duo- &amp; Halbmarathon



## DURCHSTARTEN – MITMACHEN – DABEI SEIN! Läuferlebnis Deutsche Weinstraße

**Start und Ziel im pfälzischen Bockenheim** (Landkreis Bad Dürkheim). Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau-, Urlaubs- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße. Durch romantische Weindörfer, hin zum Dürkheimer Riesenfass, vorbei an 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte und wieder ins Land der Leininger Grafen.

**Elf Verpflegungsstellen** (einschl. Start und Ziel) an denen selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten wird.

**In den Gemeinden an der Laufstrecke** präsentieren sich die Sport- und Kulturvereine den LäuferInnen sowie den Zuschauern und werden die erwarteten 30.000 Gäste bestens mit Pfälzer Spezialitäten, Weinen und spritzig frischen Jahrgangssekten bewirten.



## INFOS & ADRESSE

- Veranstalter:** Landkreis Bad Dürkheim  
**Ausrichter:** TSV Bockenheim | TSG Grünstadt  
**Start & Ziel:** Haus der Deutschen Weinstraße in Bockenheim  
**Startzeit:** 10:00 Uhr Marathon, Duo-Marathon und Halbmarathon

**Kreisverwaltung Bad Dürkheim**  
 Marathon Deutsche Weinstraße  
 Philipp-Fauth-Straße 11 · 67098 Bad Dürkheim  
 Telefon: 06322 961-1015 (ab 14:00 Uhr)



info@Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de  
 www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de  
 facebook.com/MarathonDeutscheWeinstrasse



## Hyundai IONIQ 6 Sieger beim „German Car of the Year 2024“ in der Kategorie New Energy

- Hyundai IONIQ 6 setzt sich gegen Mercedes EQE SUV und Rolls-Royce Spectre durch
- Die vollelektrische Limousine steht nun im Finale zum „German Car of the Year 2024“
- „German COTY“ ist einer der begehrtesten Auto-Auszeichnungen in Deutschland



Mit dem IONIQ 6 hat Hyundai einen echten Siegertypen auf die Straße gebracht: Die stromlinienförmige Limousine ist bereits mit mehreren Awards ausgezeichnet worden, darunter als „World Car of the Year 2023“, womit sie sich in Gesellschaft ihres Schwestermodells befindet, dem Hyundai IONIQ 5, der den

internationalen Preis 2022 gewann.

Nun gewinnt der Hyundai IONIQ 6 in der Kategorie „New Energy“ bei der Wahl zum „German Car of the Year 2024“. Damit zieht der IONIQ 6 automatisch in das Finale der renommierten Auto-Auszeichnung. Dort tritt er gegen die Sieger der Kategorien „Compact“, „Premium“, „Luxury“ und „Performance“ an. Der Gesamtsieger wird am 03. Oktober bekanntgegeben.

„Der Klassensieg des IONIQ 6 beim ‚German Car of the Year 2024‘ macht Lust auf mehr. Denn der IONIQ 6 tritt damit in die Fußstapfen seines E-CUV-Bruders IONIQ 5, der 2021 ebenfalls zunächst den Klassensieg in der Kategorie ‚New Energy‘ holte – und dann den Gesamtsieg“, sagt Jürgen Keller, Geschäftsführer von Hyundai Motor Deutschland.

Beim „German Car of the Year“ testet und bewertet eine international vernetzte Jury von 39 Motorjournalisten die wichtigsten automobilen Neuerscheinungen des Jahres im Hinblick auf Produkteigenschaften, Relevanz und Zukunftsfähigkeit.

„Sein stromlinienförmige Design macht den Hyundai IONIQ 6 zu einem echten Hingucker. Mit seiner innovativen 800-Volt-Ladetechnologie und mehr als 400 Kilometern Reichweite im Test zeigt er zudem, wie alltagstauglich E-Mobilität sein kann. Letztendlich ist es aber das Gesamtpaket, mit dem er die Kategorie New Energy verdient gewinnt“, so Jury-Mitglied Boris Schmidt, Redakteur F.A.Z. „Technik und Motor“.



In der Kategorie „New Energy“ setzte sich der Hyundai IONIQ 6 gegen renommierte Wettbewerber wie den Mercedes EQE SUV und den Rolls-Royce Spectre durch.

### Hyundai IONIQ 6: Die Brücke in die Zukunft der Elektromobilität

Die stromlinienförmige Limousine ist ein perfektes Beispiel für ein Produkt, das außergewöhnliches Design mit innovativer Technologie verbindet. Als wesentlicher Bestandteil der Elektrifizierungsstrategie von Hyundai weist der IONIQ 6 den Weg in eine neue Ära der Mobilität.

Er ist das zweite Modell der Submarke Hyundai IONIQ und basiert wie sein E-CUV-Bruder IONIQ 5 auf der von der Hyundai Motor Group speziell für batterieelektrische Fahrzeuge entwickelten Electric Global Modular Platform (E-GMP). Diese Plattform bietet dem Kunden die Möglichkeit, beim IONIQ 6 zwischen zwei Batteriegrößen – 53 und 77,4 kWh – sowie zwischen Allrad- und Heckantrieb zu wählen. Je nach Konfiguration erreicht der IONIQ 6 eine Leistung von bis zu 239 kW (325 PS). Neben weiteren Faktoren ermöglicht insbesondere seine Aerodynamik mit einem cw-Wert von nur 0,21 eine Reichweite von bis zu 614 Kilometern nach WLTP-Norm.

Einen besonderen Vorteil bietet die 800-Volt-Technologie der E-GMP-Basis beim Laden: An entsprechenden Schnellladesäulen lädt die Hochvoltbatterie innerhalb von 18 Minuten von 10 auf 80 Prozent ihrer Kapazität auf. Dank der Vehicle-to-Load-Funktion können Kunden während der Fahrt oder im Stand elektrische Geräte wie Notebooks oder die Akkus von E-Bikes mit 230-Volt-Wechselstrom versorgen.

– Kunden-PR –

## So grün war Gold noch nie.

Nachhaltiger Sieger: Der vollelektrische IONIQ 6 gewinnt das Goldene Lenkrad 2023.<sup>1</sup>



Leasing mtl. für:  
**259,00 EUR<sup>4</sup>**

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Der IONIQ 6 ist stolzer Gewinner des Goldenen Lenkrads 2023. Nur konsequent, schließlich ist er ein echter Gewinn – dank einer Reichweite von bis zu 614 km<sup>2</sup> mit nur einer Ladung und seiner 800-Volt-Schnelllade-Technologie. Dadurch ist er nach 15 Minuten Ladezeit wieder bereit für die nächsten 351km.<sup>3</sup> So definiert er Elektromobilität schon heute völlig neu.

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

### Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis	43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	6.626,78 EUR
Laufzeit	36 Monate
Gesamtlaufleistung	30.000 km
36 mtl. Raten à	259,00 EUR <sup>4</sup>
Gesamtbetrag	15.950,78 EUR
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>259,00 EUR<sup>4</sup></b>

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS); Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/ 100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: n. v.. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://www.hyundai.de/wltp).



Autohaus Friedmann GmbH & Co. KG  
Alte Landstraße 12, 76889 Steinfeld, [www.friedmann-autohaus.de](https://www.friedmann-autohaus.de)



**HYUNDAI**

**8** JAHRE  
**Garantie**  
inklusive Batterie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](https://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Gewinner des Goldenen Lenkrads 2023 in der Kategorie „Mittelklasse“. AUTO BILD 45/2023 & BILD am SONNTAG 46/2023.

<sup>2</sup> Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt bis zu 614 km. Gilt für die 77,4-kWh-Batterie und bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

<sup>3</sup> Gilt für die 77,4-kWh-Batterie, Heckantrieb, 18-Zoll-Felgen. Entsprechende Hochleistungs-Ladepunkte vorausgesetzt, kann die Hochvoltbatterie in nur 15 Minuten Ladezeit auf eine Kapazität für bis zu 351 km Reichweite geladen werden. Die Ladezeiten können variieren – in Abhängigkeit von den örtlichen Ladebedingungen (z.B. Art und Zustand der Ladesäule, Batterietemperatur oder Umgebungstemperatur).

<sup>4</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 990,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2023.

# 2ZKB

## BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BAD BERGZABERN, HAGENBACH, JOCKGRIM, KANDEL, WÖRTH

## Frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2024!

Betriebsferien vom 25.12.2023- 05.01.2024



**SR**  
SERR WINTERGÄRTEN

### Serr Wintergärten und Überdachungen

Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BAD BERGZABERN, HAGENBACH, JOCKGRIM, KANDEL, WÖRTH

- Anzeige -

## Wasserschäden durch undichte Fugen

Leitungswasserschäden sind die häufigste Schadensursache im Bereich der Gebäudeversicherung. Dabei handelt es sich in vielen Fällen um undichte Leitungsrohre teilweise aufgrund von veralteter Gebäudesubstanz.

Der Bundesgerichtshof hat nun entschieden, dass Wasserschäden durch undichte Fugen kein Fall für die Gebäudeversicherung sind (BGH IV ZR 236/20).

### Warum sind Wasserschäden durch undichte Fugen kein Versicherungsfall?

#### Die Entscheidung basiert auf den folgenden Fakten:

- die Gebäudeversicherung leistet für Leitungswasserschäden
- Leitungswasser tritt generell aus Rohren aus
- Leitungswasser kann auch aus Armaturen austreten
- tritt das Leitungswasser unkontrolliert aus, handelt es sich um einen Leitungswasserschaden
- gelangt Wasser aus der Duschwanne über undichte Fugen in das Mauerwerk ein, liegt kein Wasserschaden vor
- die Fugen sind nämlich nicht mit dem Rohrnetz oder wasserabgebenden Armaturen verbunden

#### Weitere Infos bei:

PBM Bautenschutz

Tel.: 0162/2672234 • Herr Mettbach

www.pbm-Bautenschutz.de

## Instandhaltung und Wartung von Badfugen

Durch Wartung erhalten Sie Ihren Versicherungsschutz.

Interesse an fugenlosen Bädern und Böden (Kellerräume, Garagen, etc.), Bodenbeschichtung

PBM Bautenschutz

Weitere Infos:

Tel.: 07222-1590665 • 0162/2672234 • Herr Mettbach

www.pbm-Bautenschutz.de

Wir halten Ihr Haus trocken und Baumaterialien in gepflegten Zustand.



Bau-Transporte  
Container Service  
Baustoff-Recycling

Michael Gaudier e.K. • Horstring 4 • 76870 Kandel  
Tel. 07275/9592-0 • [transporte@gaudier-gruppe.de](mailto:transporte@gaudier-gruppe.de)

Beratung, Produktion und Montage von Ihrem Fachmann

## Spielberger Insektenschutz



Für Fenster & Türen. Nach Maß.

Tel. 07271 / 95 91 22

76751 Jockgrim - Untere Buchstr. 17  
[info@insektenschutz-spielberger.de](mailto:info@insektenschutz-spielberger.de)



# Keller

LUSTADT

- SPEZIALFÄLLUNGEN • LANDSCHAFTSBAU
- WURZELSTOCK-FRÄSUNG

SPEYERER STRASSE 14 • 67363 LUSTADT

Tel. 06347/60 84 90 • Fax 60 80 189 • Mobil 0171/218 135 3

E-Mail: [info@keller-forstbetrieb.de](mailto:info@keller-forstbetrieb.de) • [www.keller-forstbetrieb.de](http://www.keller-forstbetrieb.de)

## Naturholzmöbel sorgen für erholsame Nachtruhe

Holz strahlt Wärme und Behaglichkeit aus. Kein Wunder also, dass das natürliche Material in den eigenen vier Wänden besonders beliebt ist. Zumal Holz auch das Raumklima reguliert, indem es Feuchtigkeit aus der Luft aufnimmt und bei Trockenheit wieder abgibt. Das sorgt für eine ausgeglichene Atmosphäre, die vor allem im Schlafzimmer gefragt ist. Gerade hier wünschen wir uns Harmonie und Geborgenheit, um entspannt einschlafen und erholt aufwachen zu können. Qualitätsanbieter aus Österreich greifen diesen Wunsch nach einer ansprechenden, wohngesunden Einrichtung auf und präsentieren hochwertige Naturholzmöbel, die mit handwerklichem Esprit

und viel Liebe zum Detail gefertigt werden. Ob knarzige Altholzleiche, einzigartiges Spalholzdesign oder individuell gewachsene Wildeiche-Maserungen: Die ungezähmte Natürlichkeit des Holzes – kombiniert mit puristischer Ästhetik – passt perfekt in ein modernes Ambiente und verwandelt das Schlafzimmer in eine wahre Wohlfühloase. Die designstarken Möbelunikate „made in Austria“ erfüllen unsere Sehnsucht nach Ursprünglichkeit und Authentizität und sind bis ins kleinste Detail durchdacht – vom Bett mit optionaler Sockellade für mehr Stauraum über den Kleiderschrank mit vertikal durchgehender Innenbeleuchtung bis hin zum Nachttisch mit USB-Anschluss und Steckdosen.HLC

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BAD BERGZABERN, HAGENBACH, JOCKGRIM, KANDEL, WÖRTH

## Funktioniert Solarenergie auch im Winter?



Foto: Soly/spp-o

Photovoltaik-Anlagen erzeugen Strom durch die Umwandlung von Sonnenlicht in elektrische Energie. Doch können PV-Anlagen im Winter, wenn die Tage kürzer sind und die Sonne seltener scheint, effizient arbeiten? „Der Strombedarf eines ‚Normalhaushalts‘ kann auch im Winter mit einer PV-Anlage gedeckt werden, vorausgesetzt, die Anlage ist ausreichend dimensioniert und gut ausgerichtet“, erklärt Dr. Alexander Brunst, Geschäftsführer von Soly Deutschland. Die Stromproduktion einer PV-Anlage im Winter hängt stark von der verfügbaren Sonneneinstrahlung ab. Aber auch für die dunkleren Jahreszeiten, in denen die

Sonneneinstrahlung geringer ist, gibt es Wege, um Solarenergie optimal nutzen zu können.

Die Ausrichtung und Neigung der Solarpaneele spielen eine wichtige Rolle, um die Winterproduktion zu optimieren. In Zeiten oder Regionen mit geringer Sonneneinstrahlung sollten die Paneele stärker nach Süden ausgerichtet und möglicherweise steiler aufgestellt werden.

Im Winter steigt der Energiebedarf eines Haushalts durch Heizung und Beleuchtung. Ein Speichersystem kann hilfreich sein, um überschüssigen Strom am Tag zu speichern und in der Nacht zu nutzen. spp-o

## GUTSCHEIN ZUR KOSTENLOSEN BEWERTUNG IHRER IMMOBILIE.

EGAL, OB SIE VERKAUFEN MÖCHTEN ODER NUR NEUGIERIG SIND - UNSERE EXPERTEN STEHEN IHNEN MIT RAT UND TAT ZUR SEITE!

KONTAKTIEREN SIE UNS UNVERBINDLICH



06341 / 266 23 50

INFO@IMMO-KOMPASS.NET WWW.IMMO-KOMPASS.NET



## Ohne „Winterblues“ durch die dunkle Jahreszeit



Foto: djd/Lewens-Markisen

Vor dem Morgengrauen zur Arbeit, bei Dunkelheit zurück: Die kurzen Herbst- und Wintertage können uns aufs Gemüt schlagen.

Doch der „Winterblues“ lässt sich mit Licht, frischer Luft und erfüllenden Beschäftigungen bekämpfen. Klar im Vorteil ist, wer seine persönliche Lichttherapie ganz bequem auf einer wetterfest verglasten Terrasse mit Infrarot-Heizstrahlern und guter

Beleuchtung angehen kann. Der geschützte Außenbereich am Haus lädt zum Lesen, zu Yoga oder Gymnastik ein. Er ist der ideale Ort für Geselligkeit, etwa mit einem Spieleabend oder einer Einladung zum Brunch. Und wer Spaß am Gärtnern hat, kann hier seinem Hobby frönen, auch wenn die Natur draußen gerade Pause macht.

djd 72337/Lewens-Markisen

**MALERFACHBETRIEB**  
Markus Greipel

Friedenstraße 15 • 76767 Hagenbach

Telefon: 0 72 73 - 91 94 94 • Mobil: 0172 - 9 78 23 79

[www.maler-greipel.de](http://www.maler-greipel.de)

**Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe -  
erfahren - zuverlässig - kompetent !!!**

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BAD BERGZABERN, HAGENBACH, JOCKGRIM, KANDEL, WÖRTH

**BODENMANUFAKTUR K&M**  
BODENTECHNIK

**Sanierung in Perfektion**  
Abdichtungs- und Beschichtungssysteme  
Terrassen, Balkone, Treppen, Innenbereich, Gewerberäume, Hofeinfahrten, Industrieböden

vorher nachher

Weinstraße 85 | 76887 Bad Bergzabern  
Tel. 06343/938049 | Mobil 0176/36576457  
bodenmanufaktur@outlook.de  
www.bodenmanufaktur.biz

Erdarbeiten  
Baugruben  
Abrisse

**Gaudier**  
Erd- & Rückbau GmbH  
Gruppe

**BETON2GO**

**Beton- Tankstelle für Selbstaholer auf Knopfdruck**

**GAUDIERS Erd- und Rückbau GmbH**  
Horstring 4 • 76870 Kandel • Tel. 07275/9592-55  
erdbau@gaudier-gruppe.de

## Eine besondere Note

Das Badezimmer spielt eine Hauptrolle in unserem Leben. Maßgebend in Sachen Wohlfühllevel ist die entsprechende Einrichtung. Durch luxuriöse Armaturen, exklusives Zubehör und edle Standelemente wird diese wunderbar abgerundet. Genau richtig sind Stillehhaber dafür bei hochwertigen Programmen: Hersteller von außergewöhnlichen Armaturen, Badewannen, Waschbecken und Zusatzartikeln erfüllen Gestaltungswünsche, die alles sind, nur nicht gewöhnlich. So auch eine neue Kollektion, die aus einer Zusammenarbeit von zwei traditionsreichen Manufakturen entstanden ist. Diese kreierten eine exklusive Badezimmer-Accessoires-Kollektion aus echtem Limoges-Porzellan. Verschiedene Standelemente – vom Zahnputzbecher bis hin zur Tuchbox – sind in Weiß und Gold erhältlich und bringen dem privaten Wellness-Tempel einen exquisiten Touch. Das gilt genauso für edle Armaturen, in denen ebenfalls Porzellan aus Limoges verwendet wird. HLC/Nevobad

## Ein hochwertiger Parkettboden ist Begleiter fürs Leben

So solide es auch gebaut wurde: Mit der Zeit tun sich meist immer mehr Baustellen am und im Haus auf. Die alten Fenster sind nicht energieeffizient, das Bad ist nicht barrierefrei und die Tapete längst aus der Mode. Auch der Bodenbelag steht ganz oben auf der To-do-Liste. Wer vorausschauend plant und gleichzeitig den Wert seiner Immobilie steigern möchte, entscheidet sich für hochwertiges Parkett. Denn bei regelmäßiger Pflege ist ein Parkettboden nicht nur sehr langlebig, sondern überzeugt als zeitloser Klassiker auch optisch über Jahrzehnte. Experten bieten eine große Auswahl an Dielen sowie Massiv- und Mehrschichtparkett: Unterschiedliche Holzarten, Aufbauhöhen und Verlegemuster sorgen dafür, dass für jedes Ambien-

te der passende Bodenbelag gefunden werden kann. Traditionsunternehmen, die sich auf die Herstellung und Verlegung von Holzfußböden spezialisiert haben, verstehen sich als Full-Service-Dienstleister. Individuelle Beratung, Zuverlässigkeit und handwerkliches Können: Mehr als 300 Fachhandwerker in 45 Studios stehen bereit, wenn es um den charakterstarken Begleiter fürs Leben geht. Neben der Neuverlegung von Parkett kümmern sich die Profis auch um die Renovierung von in die Jahre gekommenen Holzböden. Übrigens: Passend zu den Bodenbelägen haben Parkettexperten auch eine eigene Serie hochwertiger Reinigungs- und Pflegemittel entwickelt, die für eine schöne Optik und eine lange Lebensdauer sorgen. HLC

## Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe - erfahren - zuverlässig - kompetent !!!

**GETTO**  
TÜREN · FENSTER  
SONNENSCHUTZ

Wir sind für Sie da ...

... für ein schönes Zuhause!

SICHERN SIE SICH IHREN WINTER-RABATT VON BIS ZU **25%**

**HAUSTÜREN FENSTER**  
MARKISEN · ROLLLÄDEN  
JALOUSIEN · TORE  
INSEKTENSCHUTZ  
REPARATUREN

76870 KANDEL  
ELSÄSSER STR. 40

TEL. +49 (0) 72 75 - 23 69  
WWW.GETTO-KANDEL.DE



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

Wir suchen ab sofort in **Dierbach** (Alte Mühle) eine **Reinigungskraft** auf Minijob-Basis.

Arbeitszeiten: 4 Stunden/Woche. Dienstag -  
Donnerstag flexibel.  
Hübner / Ruprecht

Tel.: 0172/7134737

Die Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim  
sucht zum 01.04.2024



## einen Sachbearbeiter (m/w/d) für die System- und Anwendungsbetreuung/ Administration (IT)

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung mit einer wöchentlichen  
Arbeitszeit von 39,00 Stunden. Die Besetzung der Stelle erfolgt unbefristet.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)

Schwerbehinderte Bewerber:innen werden bei entsprechender Eignung  
bevorzugt berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie  
**bitte bis spätestens 14.12.2023 an:**

**Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung,  
z.Hd. Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim**  
oder auch per E-Mail an: [bewerbung@ruelzheim.de](mailto:bewerbung@ruelzheim.de)

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt  
werden; daher bitte keine Originale einreichen.

Bei der Verbandsgemeinde Rülzheim ist zum  
schnellstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines



## Sachbearbeiters (m/w/d) im Beschaffungswesen

zu besetzen.

Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit einer wöchentlichen  
Arbeitszeit von 19,50 Stunden. Die Besetzung der Stelle erfolgt unbefristet.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)

Schwerbehinderte Bewerber:innen werden bei entsprechender Eignung  
bevorzugt berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis  
spätestens **29.12.2023 an:**

**Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung, Frau  
Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim**  
oder auch per E-Mail an: [bewerbung@ruelzheim.de](mailto:bewerbung@ruelzheim.de)

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt  
werden; daher bitte keine Originale einreichen.

Wir suchen Verstärkung und stellen ein:

## Mitarbeiter (m/w/d) für unsere neu renovierte Vinothek für Weinverkauf, Lager & Logistik

in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe

Sie haben Freude im Umgang mit Menschen? Sie möchten Ihr  
Wissen in Kundengesprächen und Weinproben weitergeben?  
Sie arbeiten gerne selbstständig in einem Team?  
Auch das Verpacken von Weinen macht Ihnen Spaß?

Dann freuen wir uns sehr über Ihre Bewerbung:

Weingut Knöll & Vogel  
Klingweg 3  
76887 Bad Bergzabern  
[weingut@knoell-vogel.de](mailto:weingut@knoell-vogel.de)  
Tel.: 06343 – 1246



**Fachärzte für  
Allgemeinmedizin**

Betriebsmedizin  
Präventivmedizin  
Reisemedizin  
Gelbfieberimpfstelle  
Luitpoldstr. 59  
76863 Herxheim  
Fon: 07276/98 89 0  
Fax: 07276/96 33 999

## Wir stellen ein

Medizinische/r Fachangestellte/r MFA

Ab sofort

Teil- oder Vollzeit

Arbeiten in kollegial-

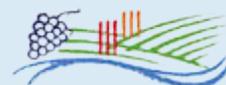
freundlicher Arbeitsatmosphäre

Bewerbungen bitte schriftlich,

per Post oder e-Mail

[info@mvz-herxheim.de](mailto:info@mvz-herxheim.de)

VERBANDSGEMEINDE  
**LINGENFELD**



Die Verbandsgemeinde Lingenfeld sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Klimaschutzmanager (m/w/d) in Vollzeit

**Eingruppierung:** bis in EG 11 TVöD /

A 11 BBesG

**Beschäftigungsdauer:** unbefristet

**Bewerbungsfrist:** 21.12.2023

Nähere Informationen sowie den Zugang zu  
unserem Bewerberportal entnehmen Sie bitte  
der Stellenausschreibung auf der Homepage  
der Verbandsgemeinde Lingenfeld unter:

**Karriere/Stellenausschreibungen**

Das Einreichen Ihrer Unterlagen  
ist ausschließlich über unser  
Bewerberportal möglich.

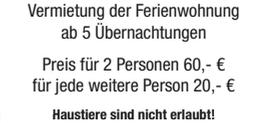




**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen  
 Preis für 2 Personen 60,- € für jede weitere Person 20,- €  
**Haustiere sind nicht erlaubt!**

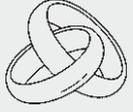





# Danke sagen

Mit einer Familienanzeige in Ihrem Amts- oder Mitteilungsblatt.

*Herzlichen Dank*  
 für die vielen guten Wünsche und  
 Aufmerksamkeiten anlässlich unserer  
**Eisernen Hochzeit.**  
*Lilli und Adolf Fried*




by LINUS WITTICH



Weitere Stellen finden Sie online

# JOBS IN IHRER REGION



Zur weiteren Entwicklung unserer Stiftung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n engagierte/n

## Steuerfachangestellte/n oder kaufmännische/n Angestellte/n mit Schwerpunkt Buchhaltung

(m/w/d) in Vollzeit

**Ihre Aufgaben**

- Erledigung aller laufenden Buchhaltungsaufgaben der Stiftung (Datev)
- Überwachung des Zahlungsverkehrs mit Finanz- und Liquiditätsplanung
- Vorbereitung/Erstellung des Jahresabschlusses mit Geschäftsbericht
- Kontrolle und Bearbeitung von Vermögensanlagen
- Mitarbeit bei allen Tätigkeiten des laufenden Geschäftsbetriebs der Stiftung

**Ihr Profil**

- Datev-Kenntnisse oder vergleichbare Kenntnisse
- sicherer Umgang mit MS-Office-Paket
- mehrjährige Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich, abgeschlossene Berufsausbildung
- gute Team- und Kommunikationsfähigkeit
- sicheres Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift
- zuverlässige, selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Leistungsbereitschaft, Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit
- vertrauensvoller Umgang mit Kollegen und Vorstand

**Dafür bieten wir**

- eine intensive Einarbeitung
- einen modernen, sicheren Arbeitsplatz in angenehmer Atmosphäre
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem hochmotivierten Team
- eine flexible Arbeitszeitenregelung
- eine den Anforderungen entsprechende Vergütung

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung unter Angabe**

- des frühestmöglichen Eintrittstermins
- Ihrer Gehaltsvorstellung,

die Sie bitte kurzfristig an folgende Adresse senden:  
 Daniel-Theysohn-Stiftung  
 Landgrafenstraße 25, 66996 Ludwigswinkel  
 oder per E-Mail an:  
 bewerbungen@daniel-theysohn-stiftung.de

Unter [www.daniel-theysohn-stiftung.de](http://www.daniel-theysohn-stiftung.de) erhalten Sie einen informativen Einblick in unsere Philosophie, unsere Struktur und unser Wirken.



FOLGEN SIE UNS    



## KÜCHENMONTEURE GESUCHT! (m/w/d)

Jetzt ins Ehrmann-Team Landau wechseln und gleich anrufen:  
**06341 977-172**

**Bruttogehalt Ø 3.800 €**

**IHRE VORTEILE BEI UNS:**

- > Jobbike-Leasing > Mitarbeitererevents
- > Kostenloser LKW-Führerschein C1
- > Einkaufsvergünstigung über 20%
- > Weiterbildung und Entwicklungsmöglichkeiten
- > Attraktives Gehalt mit Provisionsystem
- > Mitgliedschaft bei Gympass
- > Jeden zweiten Freitag kostenloses Frühstück

**JETZT BEWERBEN!**



jobboerse@moebelehrmann.de  
 www.moebelehrmann.de/karriere

# EHRMANN

einfach schöner wohnen

# ILBESHEIMER ADVENT

*... ein vorweihnachtliches Weinerlebnis in den Winzerhöfen.*

**SAMSTAG, 16. DEZEMBER 2023** von 15:00 bis 21:00 Uhr

**SONNTAG, 17. DEZEMBER 2023** von 13:00 bis 19:00 Uhr

- Weingut Eck, Leinsweiler Straße 31
- Weingut Silbernagel, Zittergasse 4
- Weingut Hechtmann, Alte Schulgasse 4 - 5
- Hofgarten Rosa, Hauptstraße 1
- Weingut Sturm, Hauptstraße 8
- Eselranch Metz, Dorfmittelpunkt

Details und Infos unter  
**[www.ilbesheimer-advent.de](http://www.ilbesheimer-advent.de)**

Die Verkostungspauschale in Höhe 15,-€/Person/Tag berechtigt zur Teilnahme an den offenen Verkostungen am Samstag 16. oder Sonntag 17.12.2023 in den teilnehmenden Weingütern. Verkauf der Eintrittskarten in allen teilnehmenden Weingütern.

Zum achten Mal öffnen einige Weingüter am 3. Adventswochenende Tor und Tür.

Bei Lagerfeuer und Kerzenschein erwartet Sie ein mit viel Liebe zusammengestelltes Programm in vorweihnachtlichem Ambiente.

Hausgemachte Waffeln, Glühwein, heiße Suppen, Kunsthandwerk, Weihnachtsschmuck und vieles mehr. In allen Weingütern haben Sie die Möglichkeit bei einer offenen Verkostung eine Auswahl Ilbesheimer Weine zu probieren.





Gute Lebensmittel in  
Bad Bergzabern Bornheim und Herxheim

Angebote KW49/2023 gültig von  
Donnerstag 05.12.2023 bis Samstag 07.12.2023

**Hackfleisch  
gemischt**



100g **0,99€**

**Miesmuscheln**

Pfannenfertig gewürzt  
verschiedene Marinaden



1Kg  
Schale **2,99€**

**Kaufe 3 zahle 2**

**Bergquelle  
Mineralwasser**



**3 Kisten 12x0,7l  
/0,75 Kasten**

Klasse 1

**Aktion 9,98€**

**Steinbeisserfilet**

ohne Haut



Preis für 1Kg  
=29,90€

100g **2,99€**

**Bellaris Limo**

verschiedene Sorten



zzgl. 3,30Pfund

Preis für 1l  
=0,96€ **7,99**

**Garnelen  
in Dillcreme**



Preis für 1Kg  
=27,90€

100g **2,79**

**Frischer  
Endiviensalat**

Italien



Stück **1,66€**

Albrecht Supermarkt GmbH Kapellerstraße 11  
76887 Bad Bergzabern Tel. 06343 92023  
Mail: info@edeka-albrecht.eu

Folgen Sie uns edeka-albrecht.eu



auf



www.

Wir Lebensmittel

# Gerade keinen Flaschengeist zur Hand?



**Wünsche erfüllen geht auch einfacher:  
mit PS – der Lotterie der Sparkasse.**

Und das gleich dreifach: Sparen, gewinnen, Gutes tun –  
ein Los für alles. Jetzt PS-Lose kaufen und Wünsche erfüllen.

[ps-sparen.de](http://ps-sparen.de)



– die Lotterie der Sparkasse



Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und  
Behandlung unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de) und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance: Mindestgewinn 1:10 – Hauptgewinn 1:1,9 Mio.

**Weil's um mehr als Geld geht.**



Edle Weine & Sekte  
Spirituosen & Liköre  
Exclusive Präsente  
Wein-Events

Lassen Sie sich von unserem abwechslungsreichen Angebot zu einem willkommenen Geschenk an Freunde, Geschäftspartner oder Verwandte inspirieren.

Wahlweise ab Hof im schönen Geschenkkarton oder als Geschenk per DHL im Weihnachtsversandkarton.  
Wir beraten Sie gerne!



All unseren Kunden und Freunden wünschen wir  
**EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR!**

**WEINGUT KNÖLL & VOGEL**  
Klingweg 3  
76887 Bad Bergzabern  
Telefon 06343/1246  
[www.knoell-voegel.de](http://www.knoell-voegel.de)

Vom 24. Dezember 2023 bis 7. Januar 2024 haben wir geschlossen. Aktuelle Öffnungszeiten auf unserer Website.

# Weihnachtsbäume

Nordmannantannen • mit Lieferservice  
Montag - Sonntag 10-18 Uhr

**Rindfleisch** aus eigener Tierhaltung

Hauptstraße 46  
76889 Schweighofen  
Tel. 06342/7123  
[www.bauernhof-kieffer.de](http://www.bauernhof-kieffer.de)




# LÖWEN APOTHEKE

## BAD BERGZABERN

### KOSTENFREIER LIEFERSERVICE



**MARKTSTR. 4 • TEL. 06343/4798**

Official Partner  
**PAYBACK**

**PARKPLÄTZE IM HOF**

**Hermes**

**Coupon:** Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie dieses Stabfeuerzeug



gültig bis 30.12.2023 / solange der Vorrat reicht

# BRENNHOLZ KOHLER

## GANZJÄHRIGER BRENNHOLZVERKAUF



Michel Kohler  
Rheinaue 5 • 76771 Hördt  
Mobil 0151 / 44520895  
Fax 07272 / 9738879  
[www.holzmichel-hoerdt.de](http://www.holzmichel-hoerdt.de)  
info@holzmichel-hoerdt.de

# Ist Ihr Abfluss verstopft?

Schnell und günstig: Rohrreinigungsschnelldienst  
Klingenmünster

## Albert

Telefon 06349/ 996026  
Mobil: 0178/558 3332




# Rindfleisch

## von unseren Angus-Weiderindern

in gemischten Paketen am 16. Dez. 2023 erhältlich.

Bei Interesse bitte melden und vorbestellen:  
Telefon 06398-326  
Nico Döllinger, Glimbornstr. 21  
76889 Oberschlettenbach



# Weihnachtsbaumverkauf

## ab 04.12.2023

**Blumehaisel**  
Karlsruhgasse 5  
76831 Billigheim-Ingelheim



**EDEKA Paul.** Regional. Frisch. Freundlich.

Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Weihnachtszeit!

[www.edeka-paul.de](http://www.edeka-paul.de)

**REGIONAL genießen** 100% PFALZ

# REGIOWOCHE

04.12. – 09.12.23

In dieser Woche präsentieren wir eine Fülle an Angeboten, die zu 100% aus der Pfalz stammen!

**Steinfeld**  
Alte Landstraße 10 | Mo – Sa 08:00–20:00 Uhr

**Billigheim-Ingelheim**  
Firststraße 27 | Mo – Sa 08:00–21:00 Uhr